

Montageanleitung
Assembly instruction
Notice de montage
Montagehandleiding

TAMIS

hülsta 

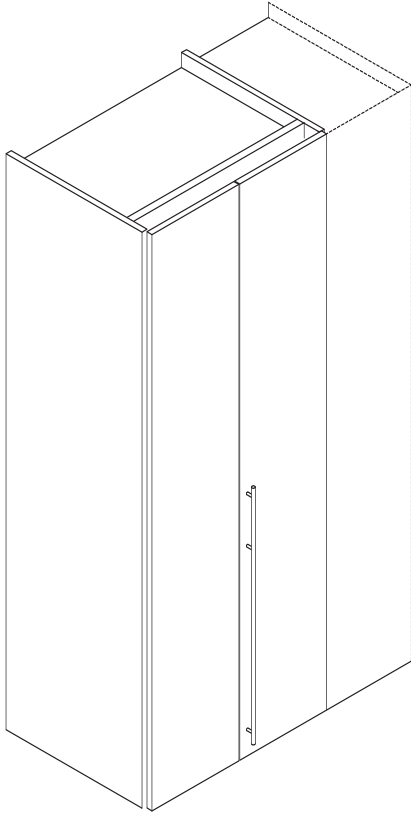


1145560

INHALT CONTENTS TABLE DES MATIERES INHOUD

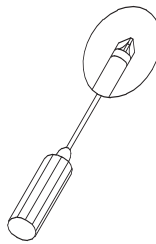
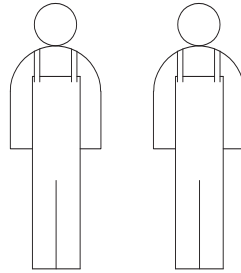
Dreh-, Falttürenschränke	3-13
Hinge-/folding-door wardrobes • <i>Armoires à portes ouvrantes/à portes pliantes</i> • Draai-/vouwdeurkasten	
Eckschrank 45°	14-17
45° Corner wardrobe • <i>Armoire d'angle 45°</i> • Hoekkast 45°	
Zwischenbauelement	18-22
Intermediate unit • <i>Element intermédiaire</i> • Tussenbouwelement	
Schiebetürenschränk Grund-, Anbauelement	23-29
<i>Armoire à portes coulissantes élément de base/élément complémentaire</i> • Schuifdeurkast basis-/aanbouwelement	
Kippsicherung Schränke	30
Anti-tilt device of wardrobes • <i>Protection contre le basculement des armoires</i> • Omkiepbeveiliging van kleerkasten	
Kranzmontage mit Beleuchtung	31-36
Cornice assembly with lighting • <i>Montage de la corniche avec éclairage</i> • Montage kroonlijst met verlichting	
Lichtblende	37-38
Light panel • <i>Rampe lumineuse</i> • Lichtlijst	
Griffmontage	39-40
Handle assembly • <i>Montage des poignées</i> • Greepmontage	
Beimöbel	41-43
Ancillary units • <i>Petits meubles</i> • Bijmeubelen	
Beleuchtung Beimöbel/Leuchtmittelwechsel	44-45
Illumination of ancillary units/Exchanging neon tube • <i>Eclairage des petits meubles/</i> <i>Echange du tube</i> • Verlichting van bijmeubelen/Vervangen van een lamp	
Betten	46-52
Beds • <i>Lits</i> • Bedden	
Rückenkissen	53
Back cushions • <i>Coussins de dos</i> • Rugkussens	
Bettleseleuchte	54
Bedside reading lamp • <i>Lampe pour lit</i> • Leeslampje	
Wandsteckbord	55-56
Wall shelf • <i>Tablette murale</i> • Vrijhangende boekenplank	
Wandspiegel	57-58
Wall mirror • <i>Miroir mural</i> • Wandspiegel	

GESAMTÜBERSICHT SUMMARY VUE GÉNÉRALE TOTAALOVERZICHT



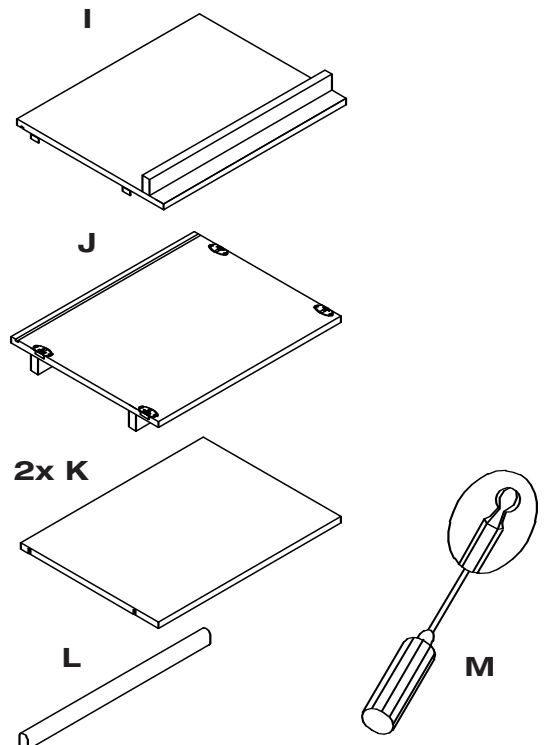
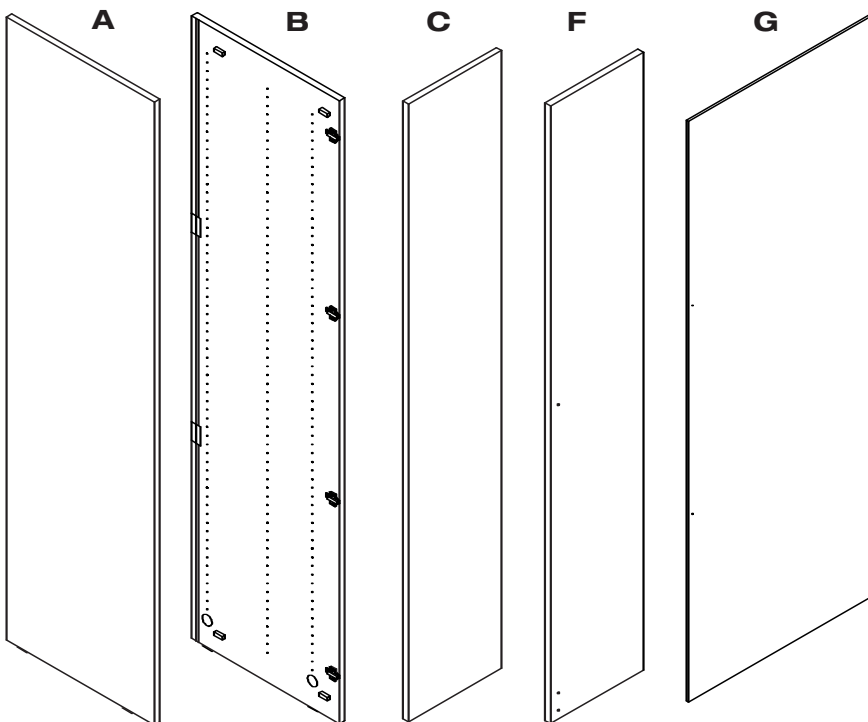
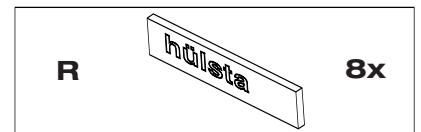
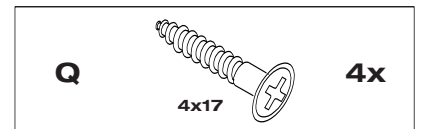
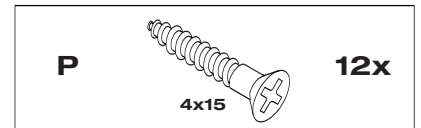
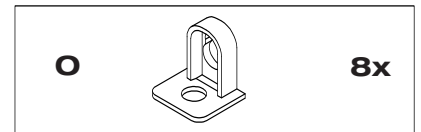
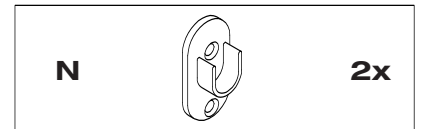
Montage darf nur durch fachkundiges Personal erfolgen

Fitting has to be done by qualified personnel
Le montage doit uniquement être effectué par de main d'œuvre spécialisée
Montage uitsluitend door vakkundig personeel

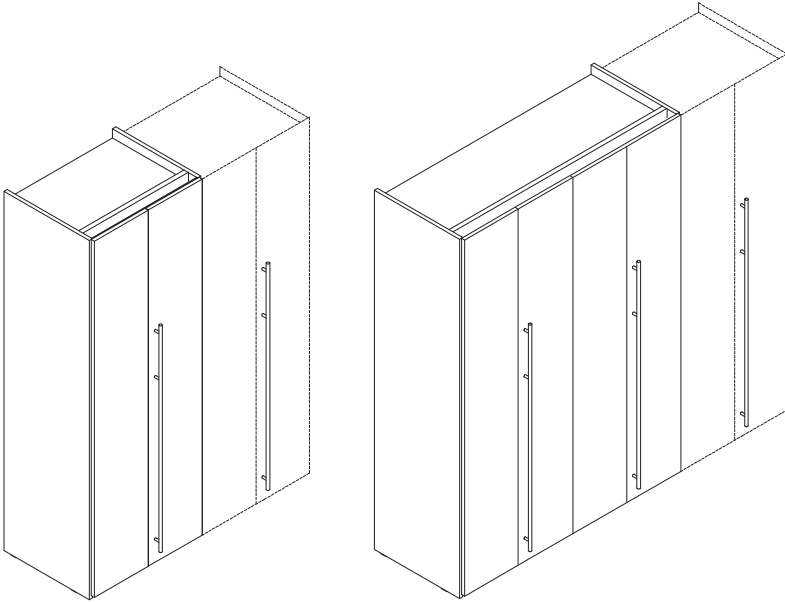


Beschlagbeutel 1407

Accessories bag 1407
Sachets de ferrures 1407
Zakjes met beslagdelen 1407

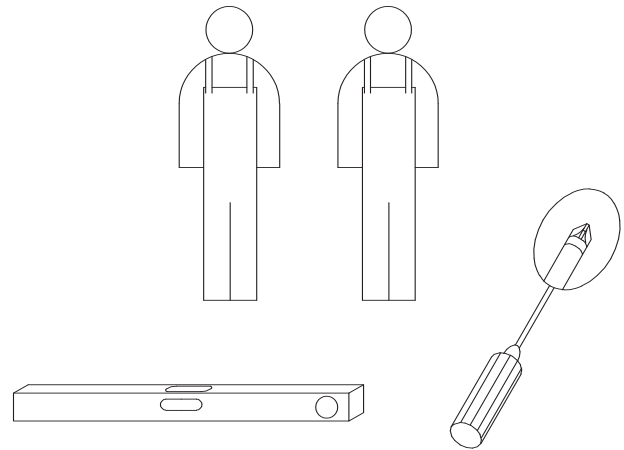


GESAMTÜBERSICHT SUMMARY VUE GÉNÉRALE TOTAALOVERZICHT



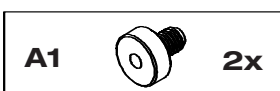
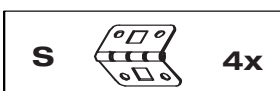
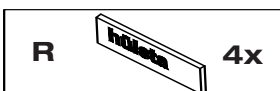
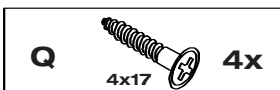
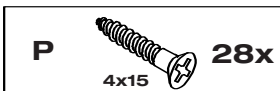
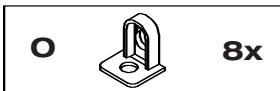
Montage darf nur durch fachkundiges Personal erfolgen

Fitting has to be done by qualified personnel
Le montage doit uniquement être effectué par de main d'œuvre spécialisée
Montage uitsluitend door vakkundig personeel



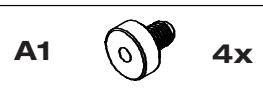
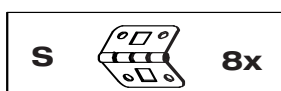
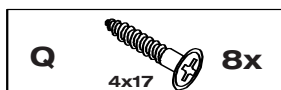
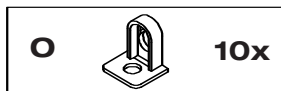
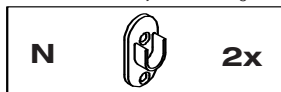
Element 80, 100/ Beschlagbeutel 633

Unit 80, 100/Accessories bag 633
Élément 80, 100/Sachets de ferrures 633
Element 80, 100/Zakjes met beslagdelen 633

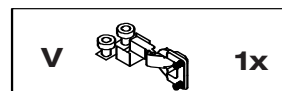
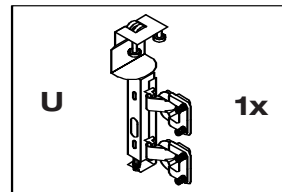


Panoramaelement Beschlagbeutel 634

Panorama unit/Accessories bag 634
Élément Panorama/Sachets de ferrures 634
Panorama-element/Zakjes met beslagdelen 634

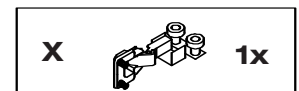
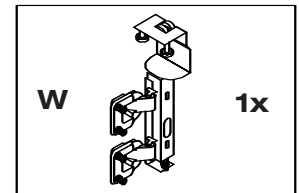


Beschlagbeutel 635 links
Accessories bag 635 left
Sachets de ferrures 635 gauche
Zakjes met beslagdelen 635 links

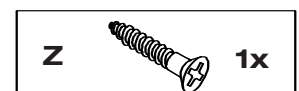


Beschlagbeutel 635 rechts

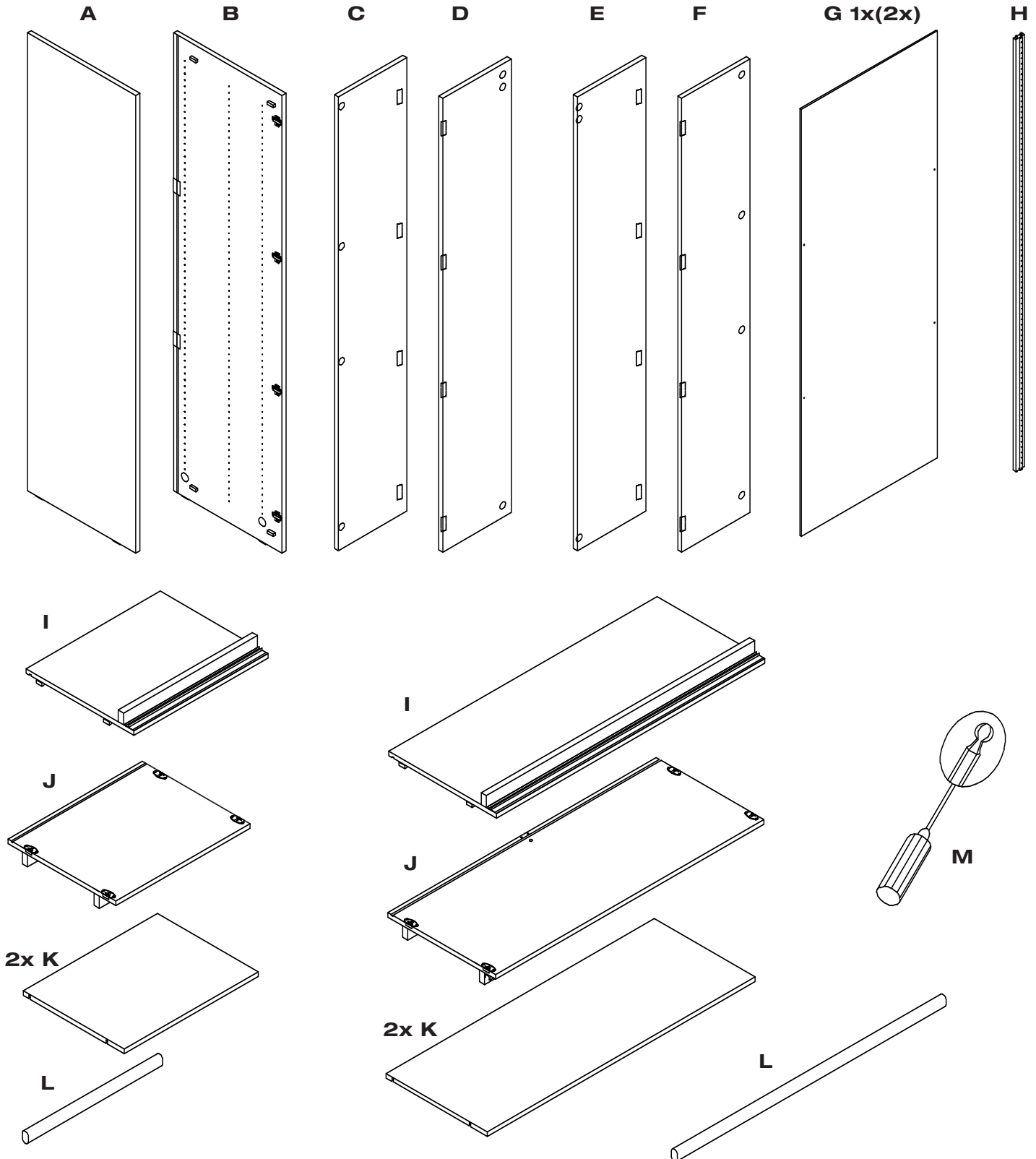
Accessories bag 635 right
Sachets de ferrures 635 droite
Zakjes met beslagdelen 635 rechts



Beschlagbeutel 710
Accessories bag 710
Sachets de ferrures 710
Zakjes met beslagdelen 710

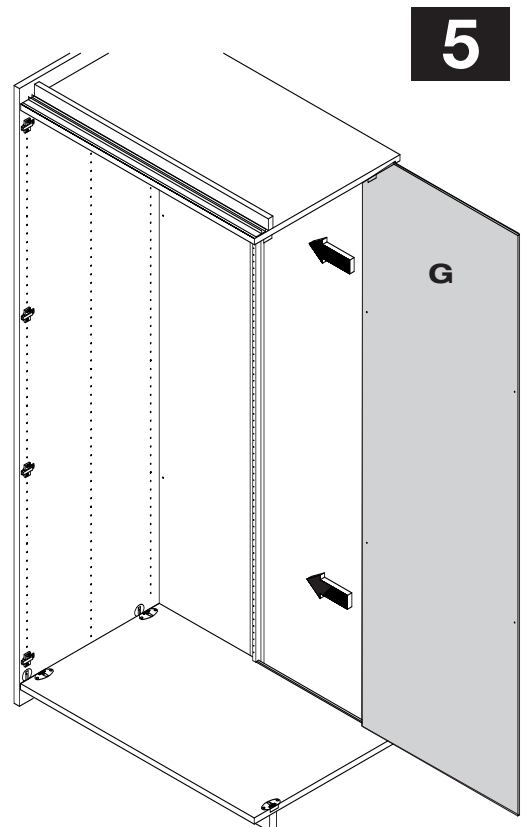
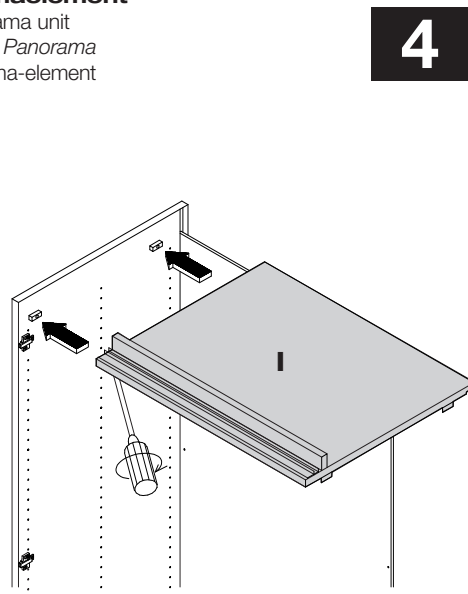
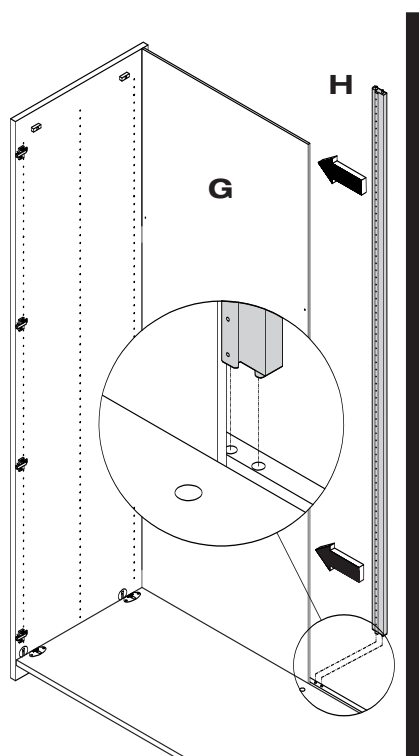
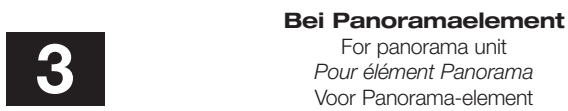
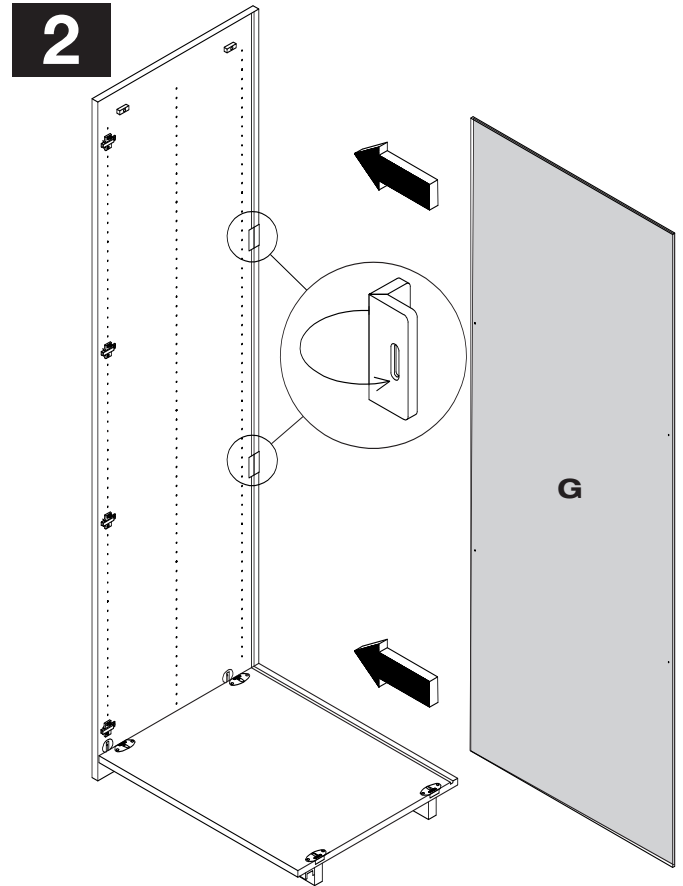
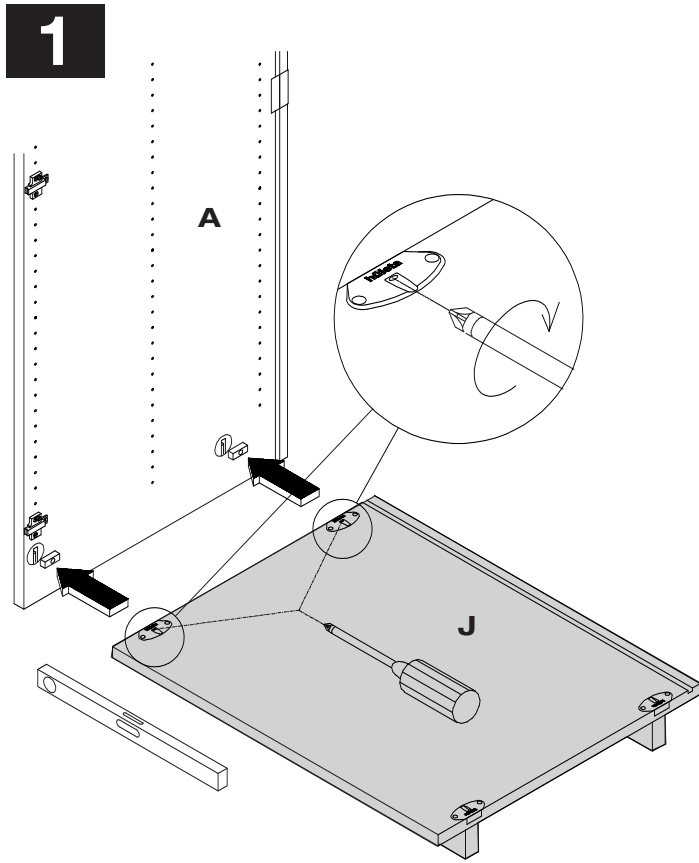


GESAMTÜBERSICHT SUMMARY VUE GÉNÉRALE TOTAALOVERZICHT

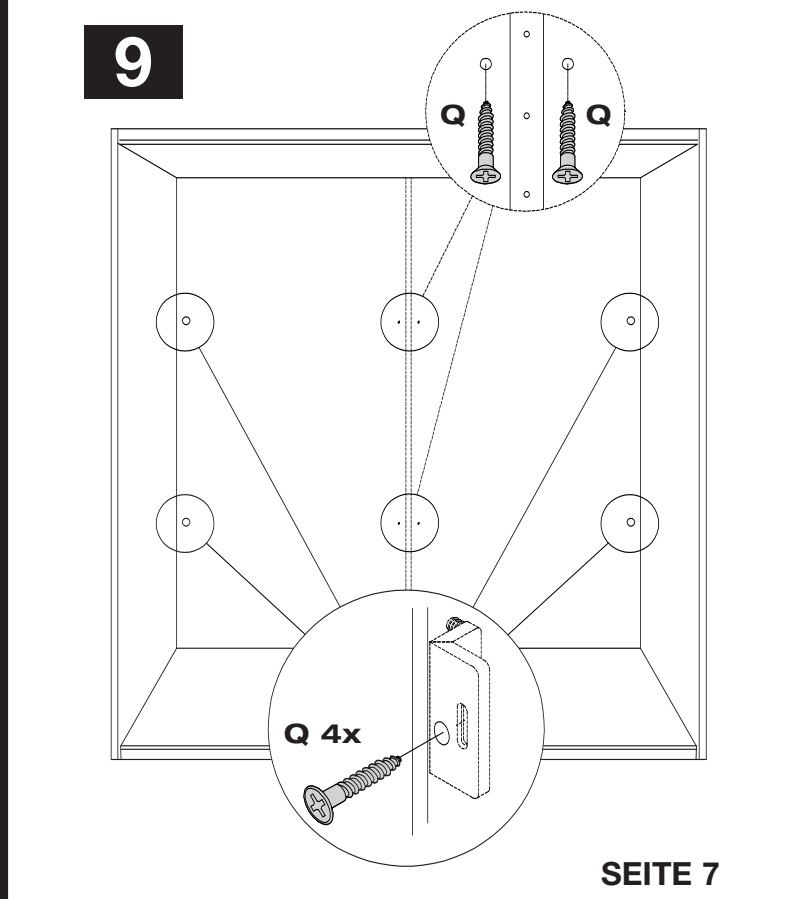
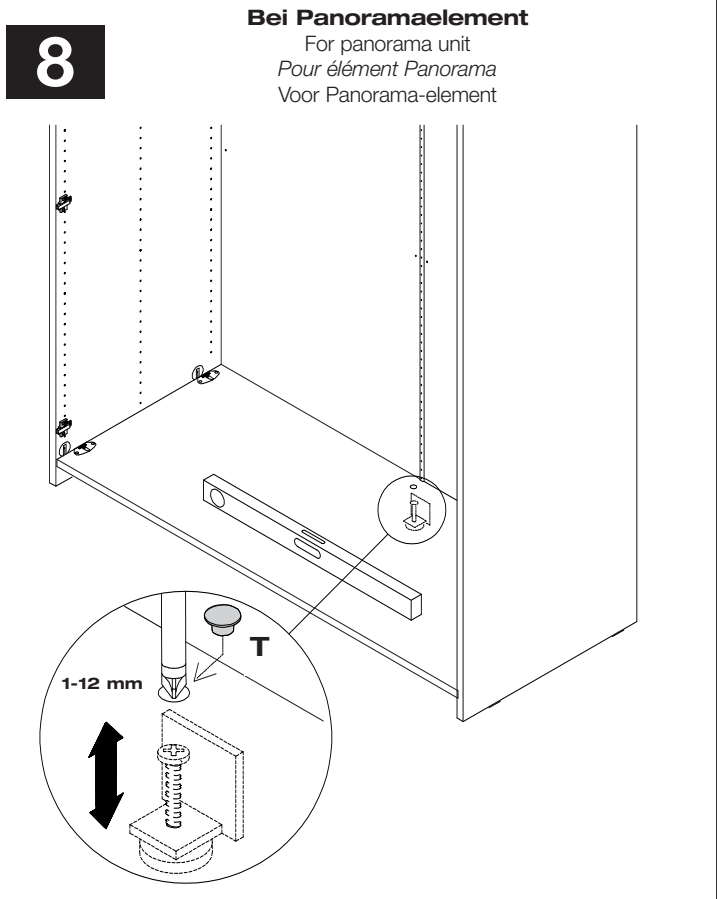
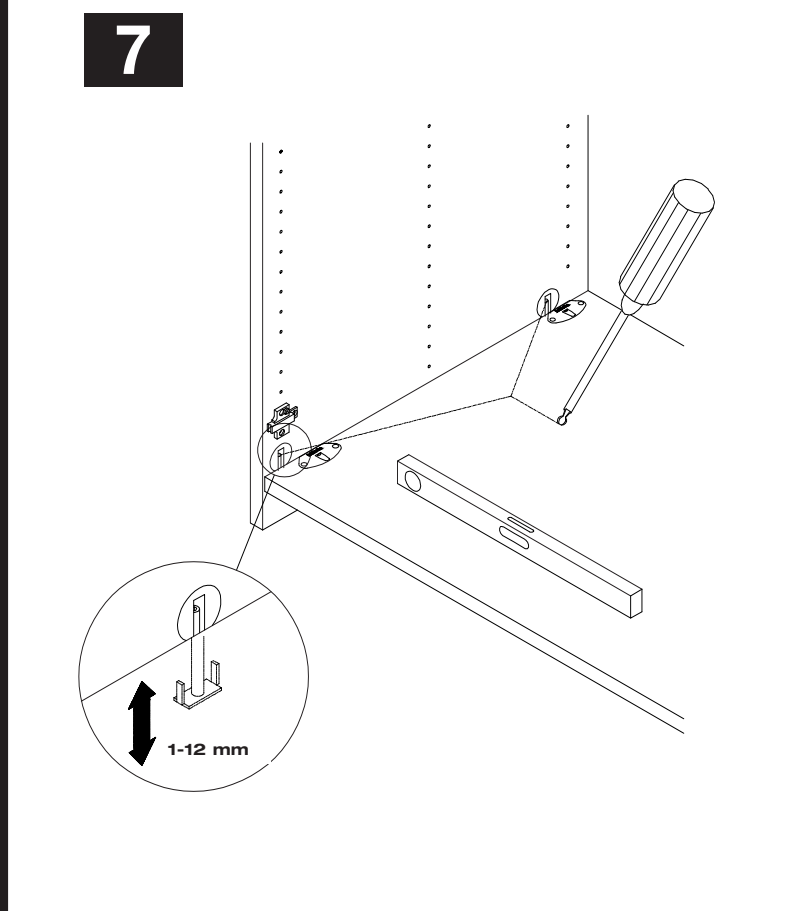
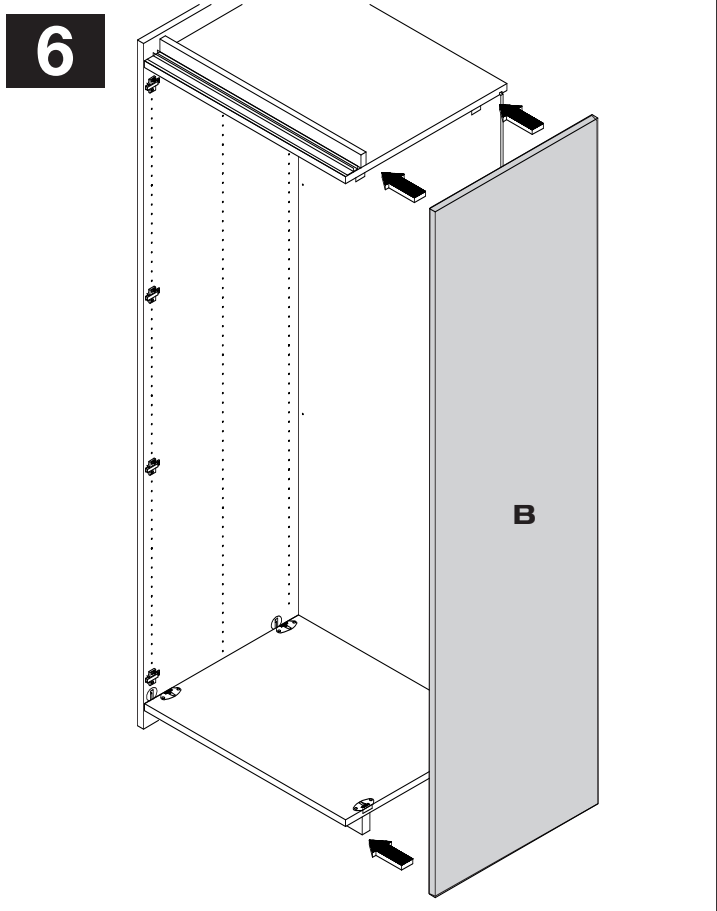


BASIC / EXTENSION UNIT, HINGE- / FOLDING-DOOR WARDROBE
ELEMENT DE BASE / ELEMENT COMPLEMENTAIRE, ARMOIRE A PORTES OUVRANTES / A PORTES PLIANTES
BASIS- / AANBOUWELEMENT, DRAAI- / VOUWDEURKAST

MONTAGE ASSEMBLY MONTAGE MONTAGE

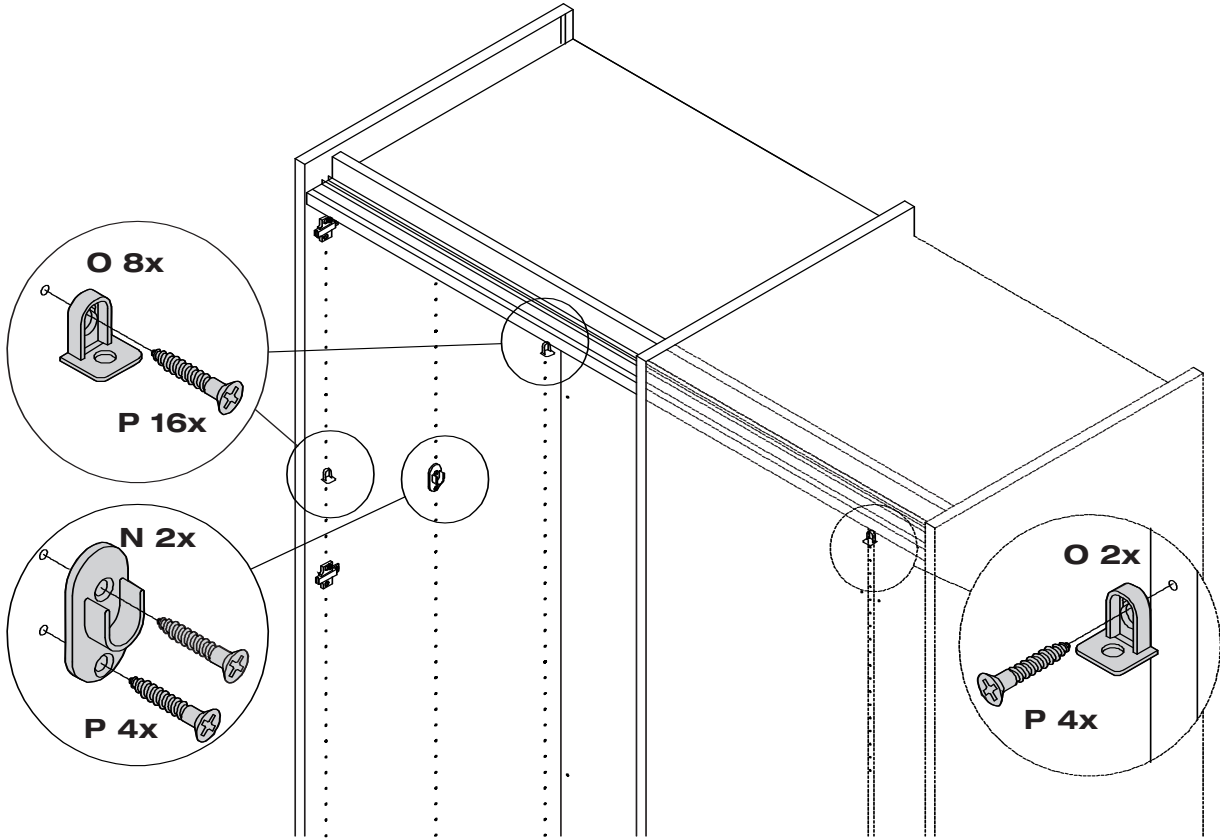


MONTAGE ASSEMBLY MONTAGE MONTAGE

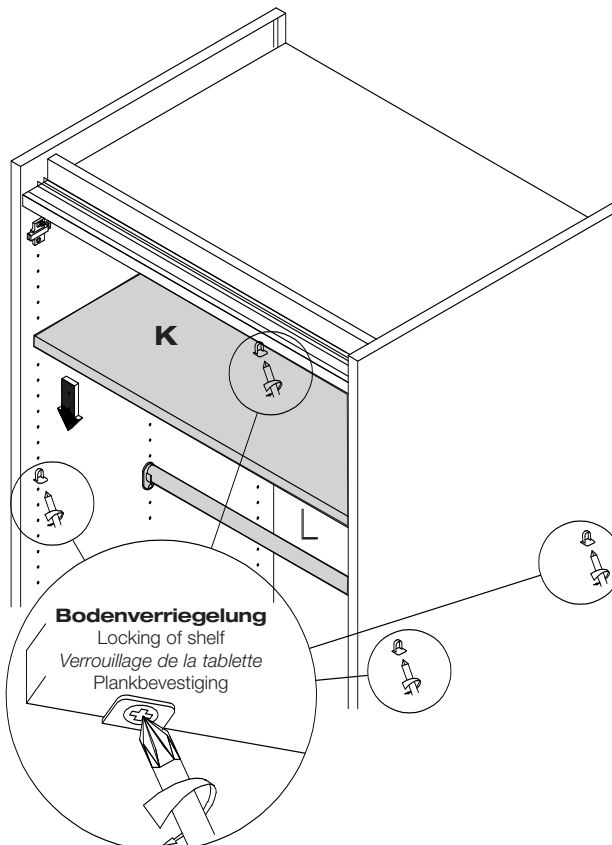


MONTAGE ASSEMBLY MONTAGE MONTAGE

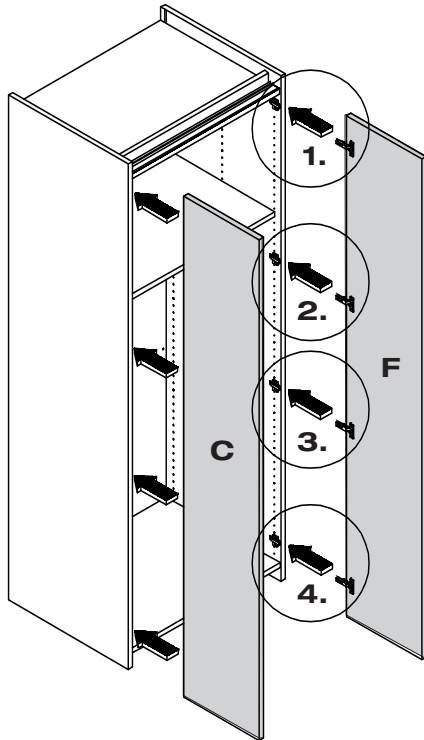
10



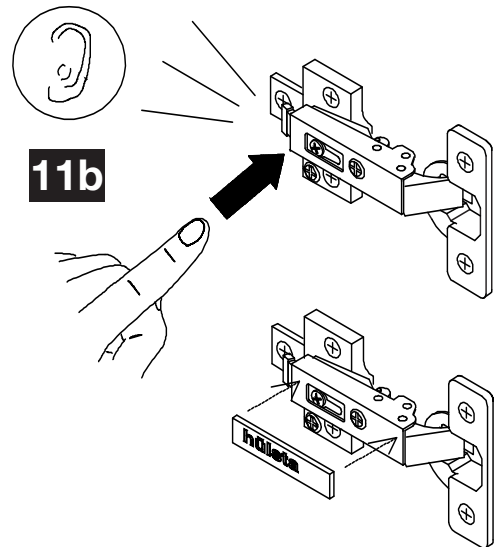
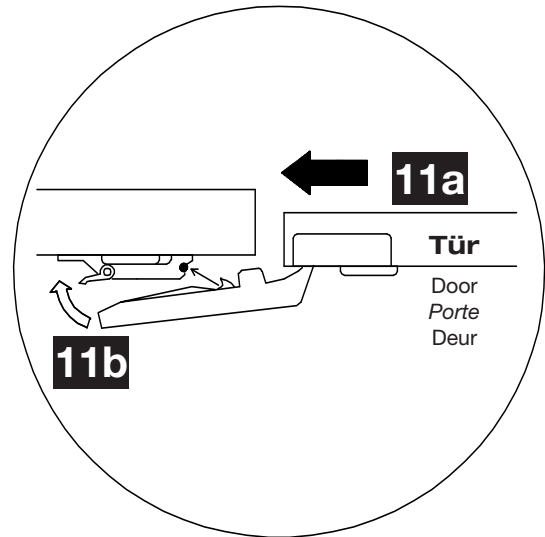
11



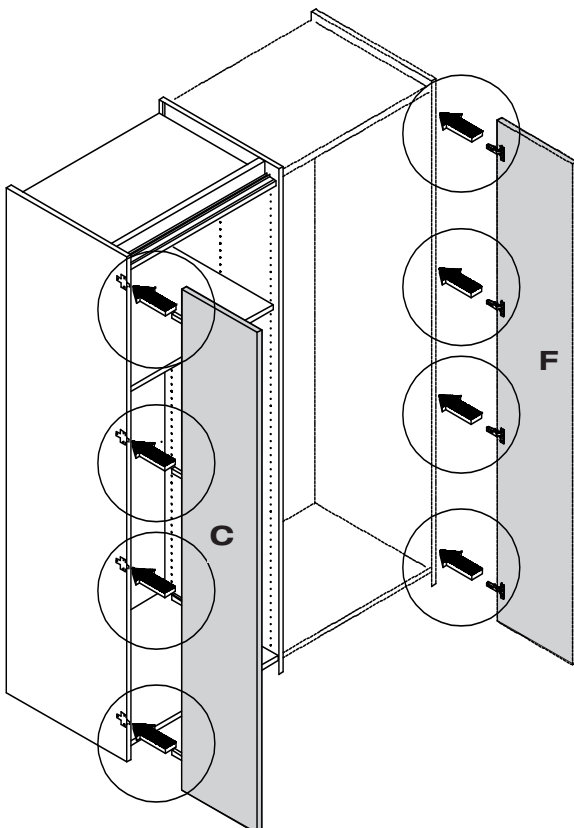
12



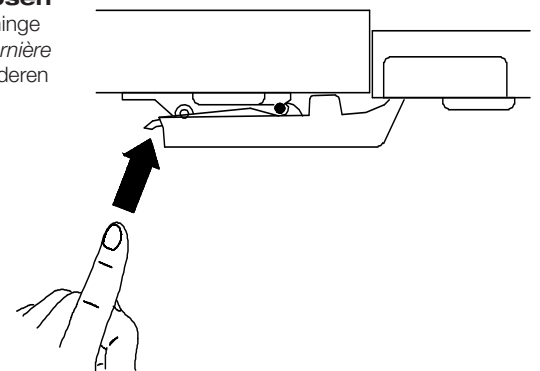
Drehtür
Hinge-door
Porte ouvrante
Draaideur



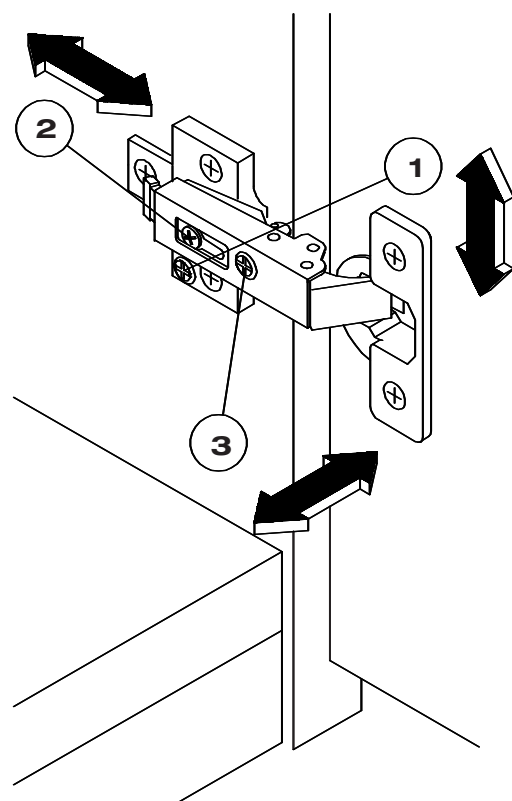
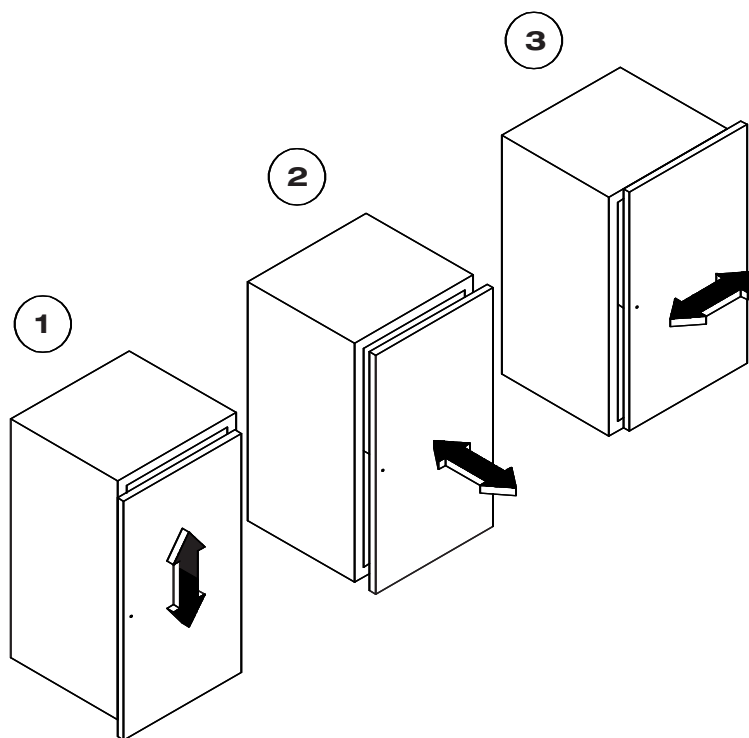
Falldür
Folding-door
Porte pliante
Vouwdeur



Scharnier lösen
Releasing the hinge
Desserrez la charnière
Scharnier verwijderen



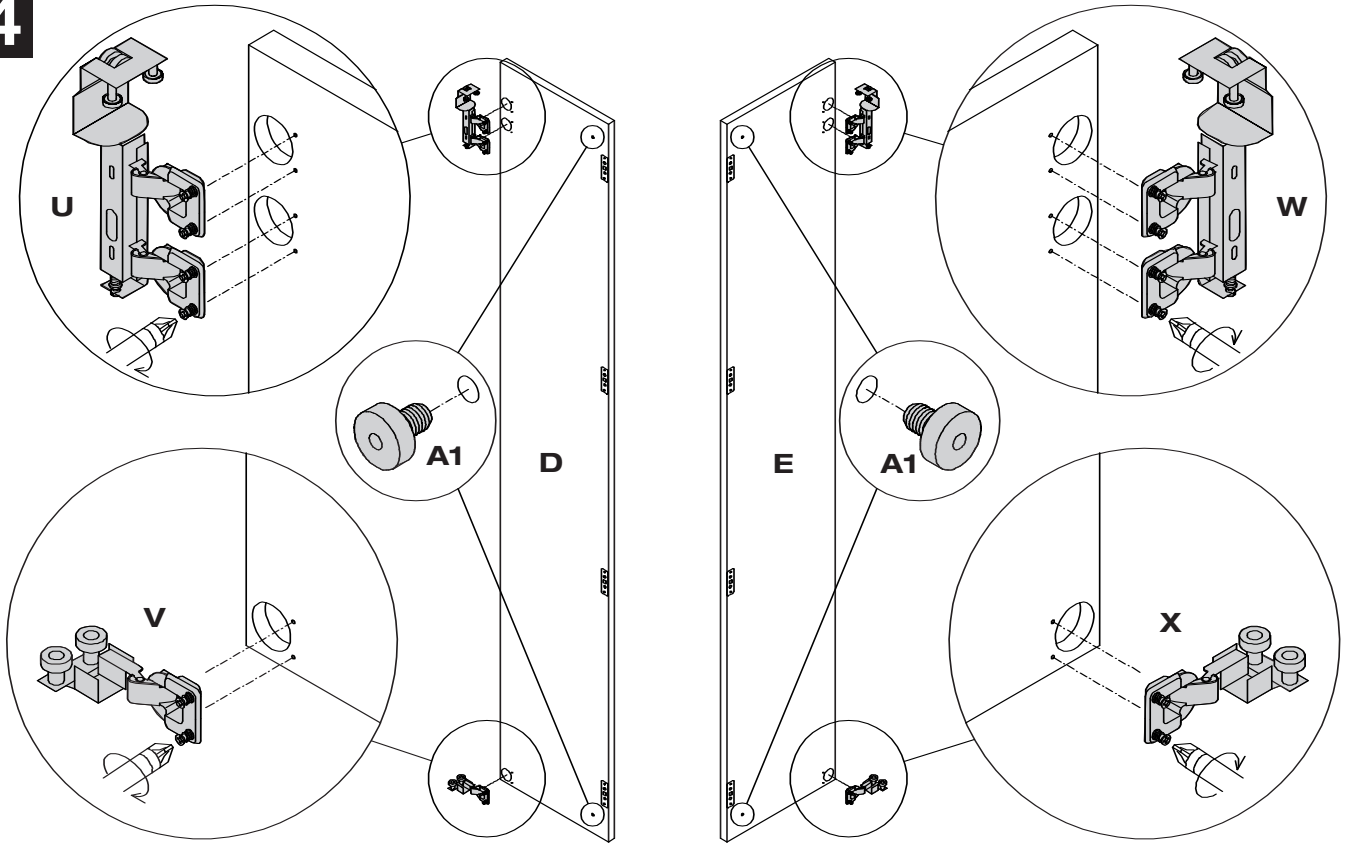
13



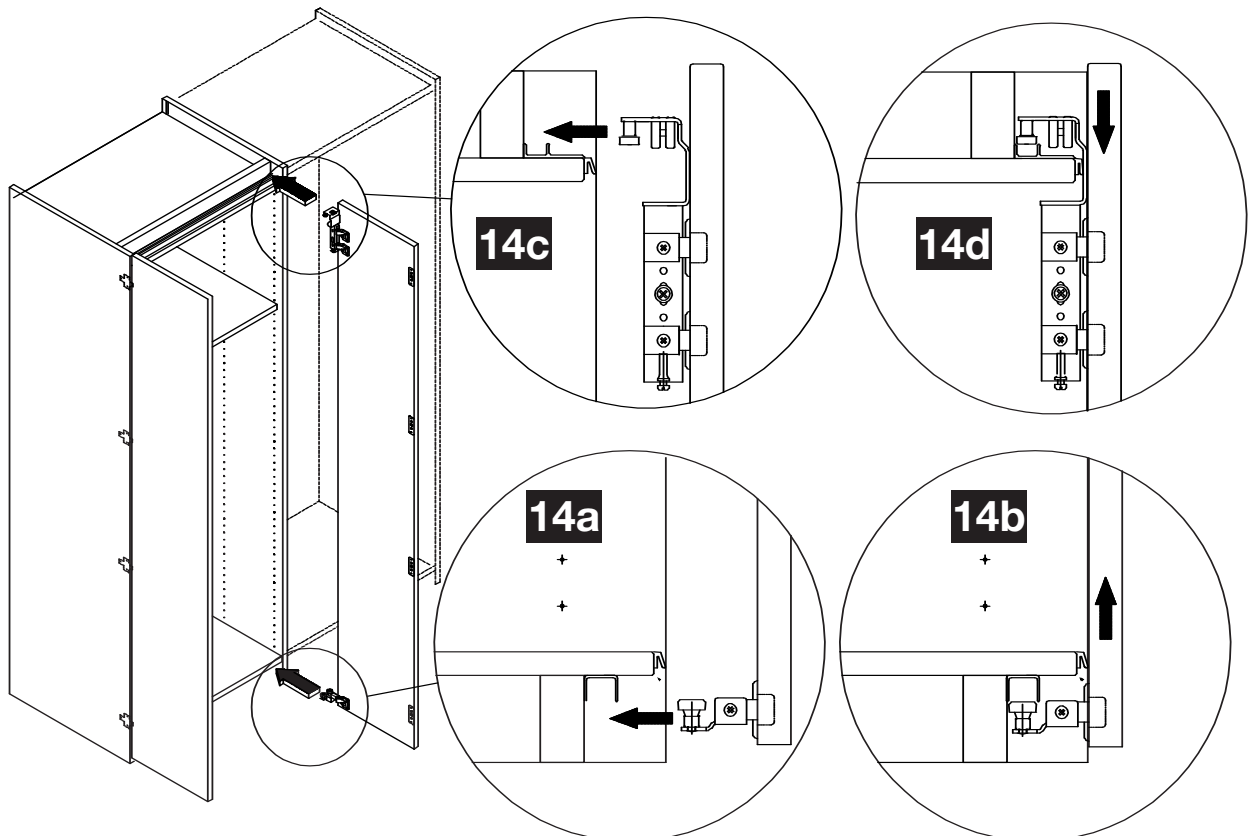
BASIC / EXTENSION UNIT, FOLDING-DOOR WARDROBE
ELEMENT DE BASE / ELEMENT COMPLEMENTAIRE, ARMOIRE A PORTES PLIANTES
BASIS- / AANBOUWELEMENT, VOUWDEURKAST

MONTAGE ASSEMBLY MONTAGE MONTAGE

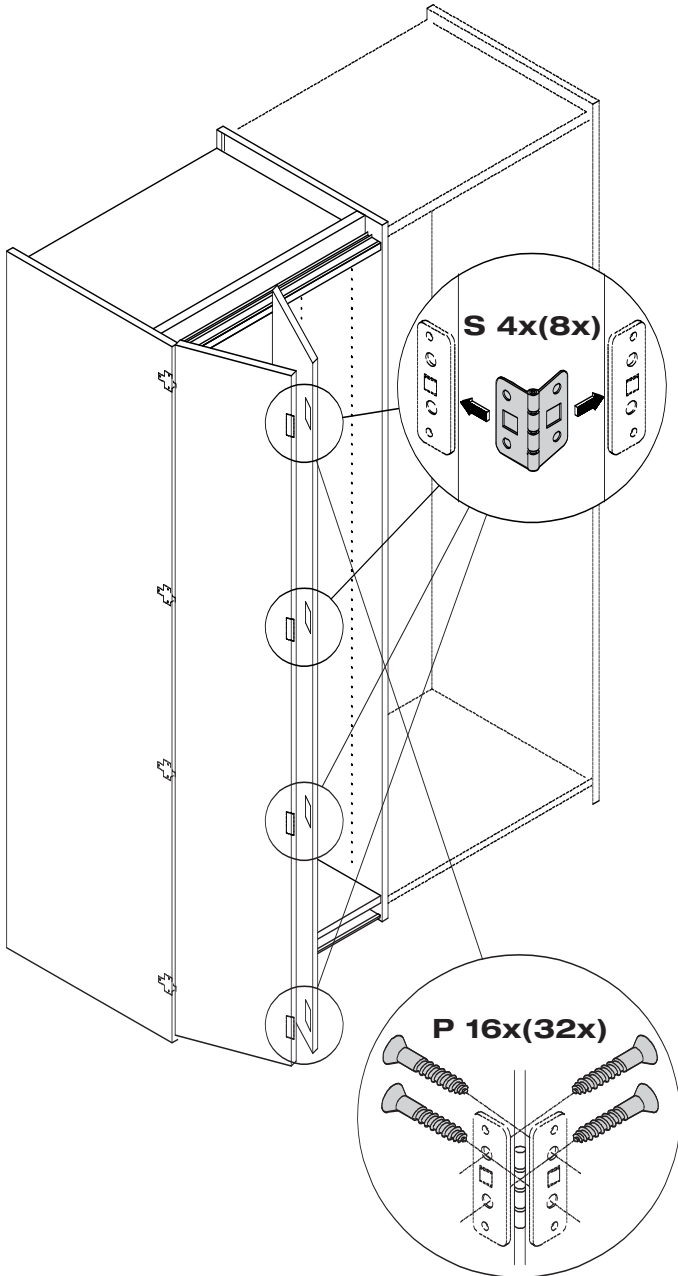
14



15

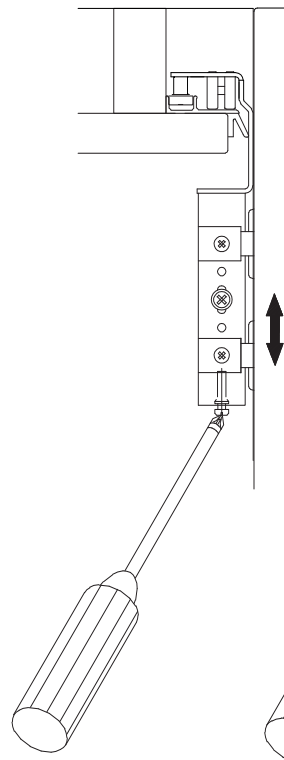


16

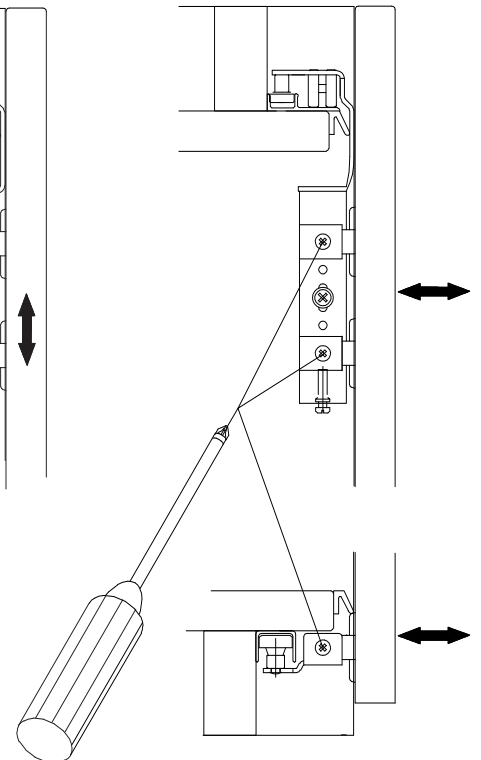


17

Höheneinstellung
Height adjustment
Réglage en hauteur
Hoogteverstelling

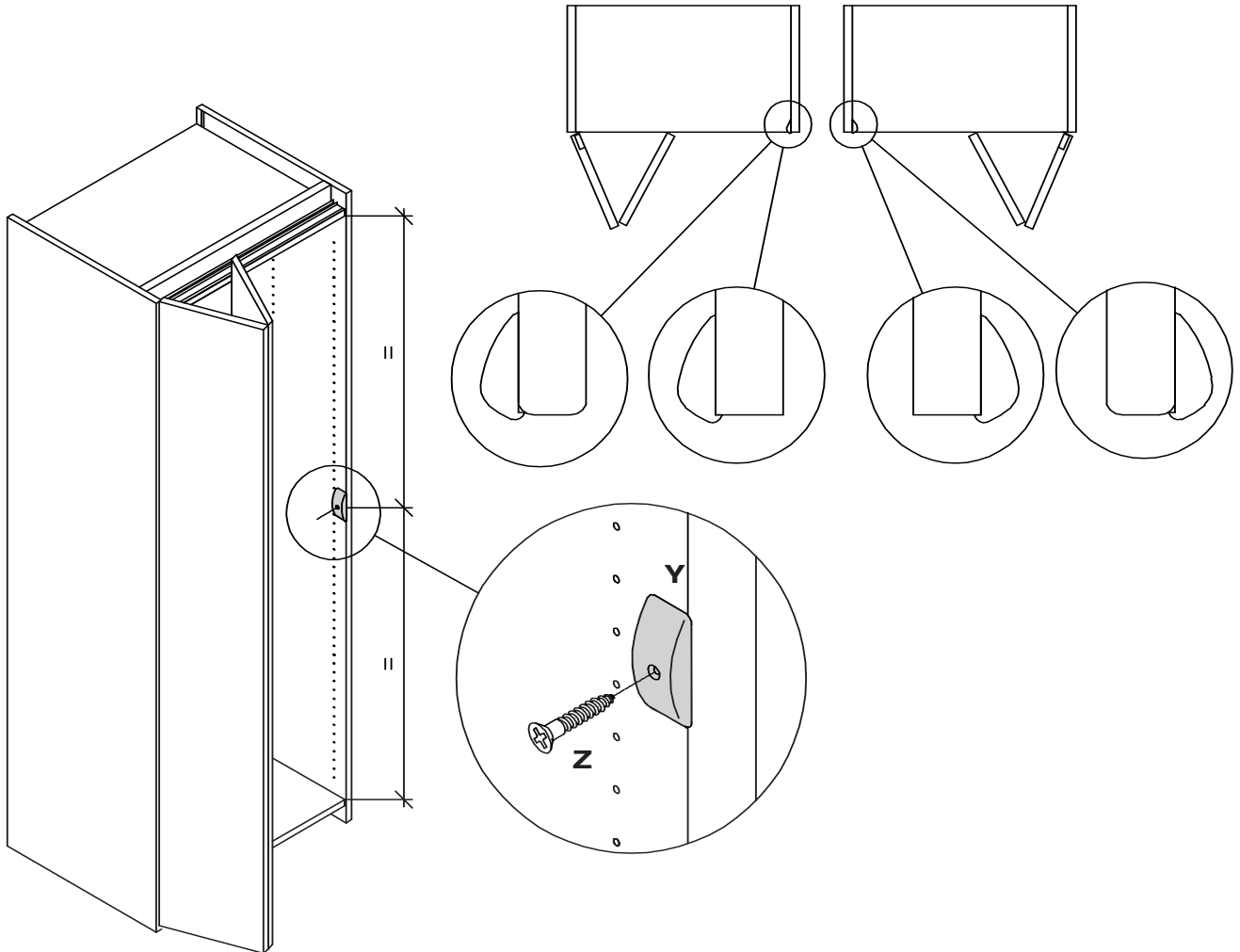


Tiefeneinstellung
Depth adjustment
Réglage en profondeur
Diepteverstelling

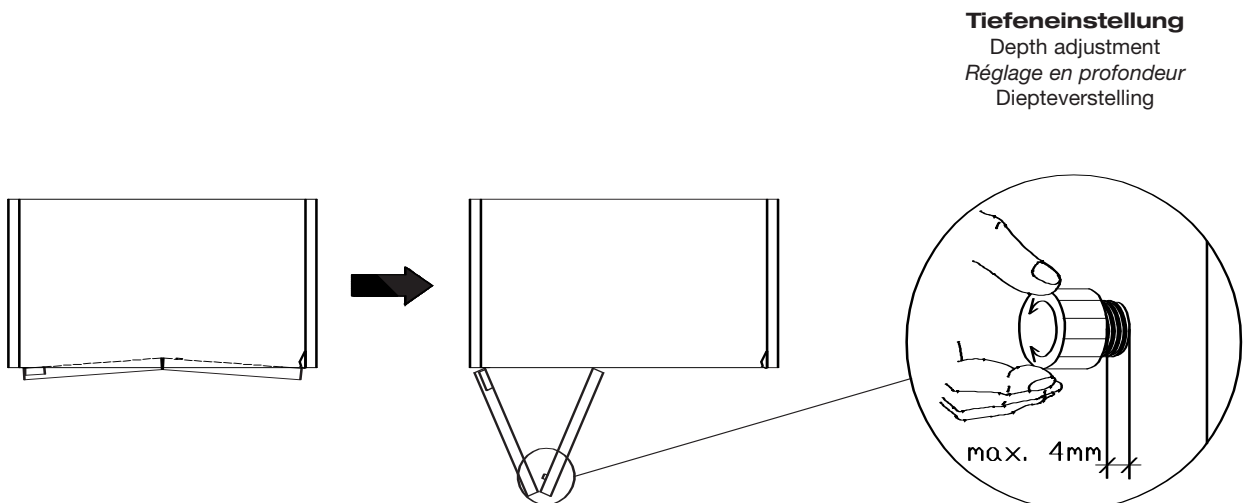


MONTAGE ASSEMBLY MONTAGE MONTAGE

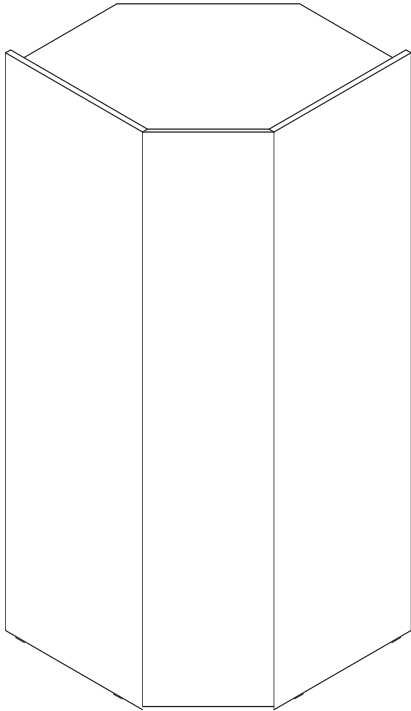
18



19

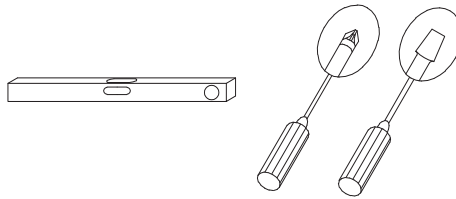
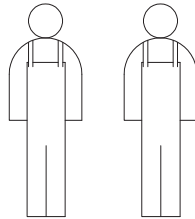


GESAMTÜBERSICHT SUMMARY VUE GÉNÉRALE TOTAALOVERZICHT



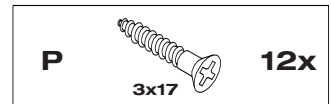
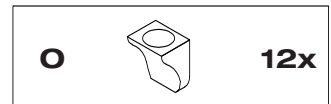
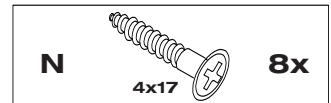
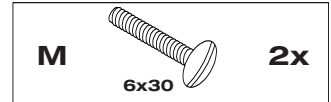
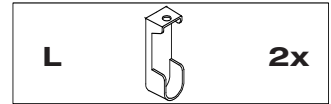
Montage darf nur durch fachkundiges Personal erfolgen

Fitting has to be done by qualified personnel
Le montage doit uniquement être effectué par de main d'œuvre spécialisée
Montage uitsluitend door vakkundig personeel



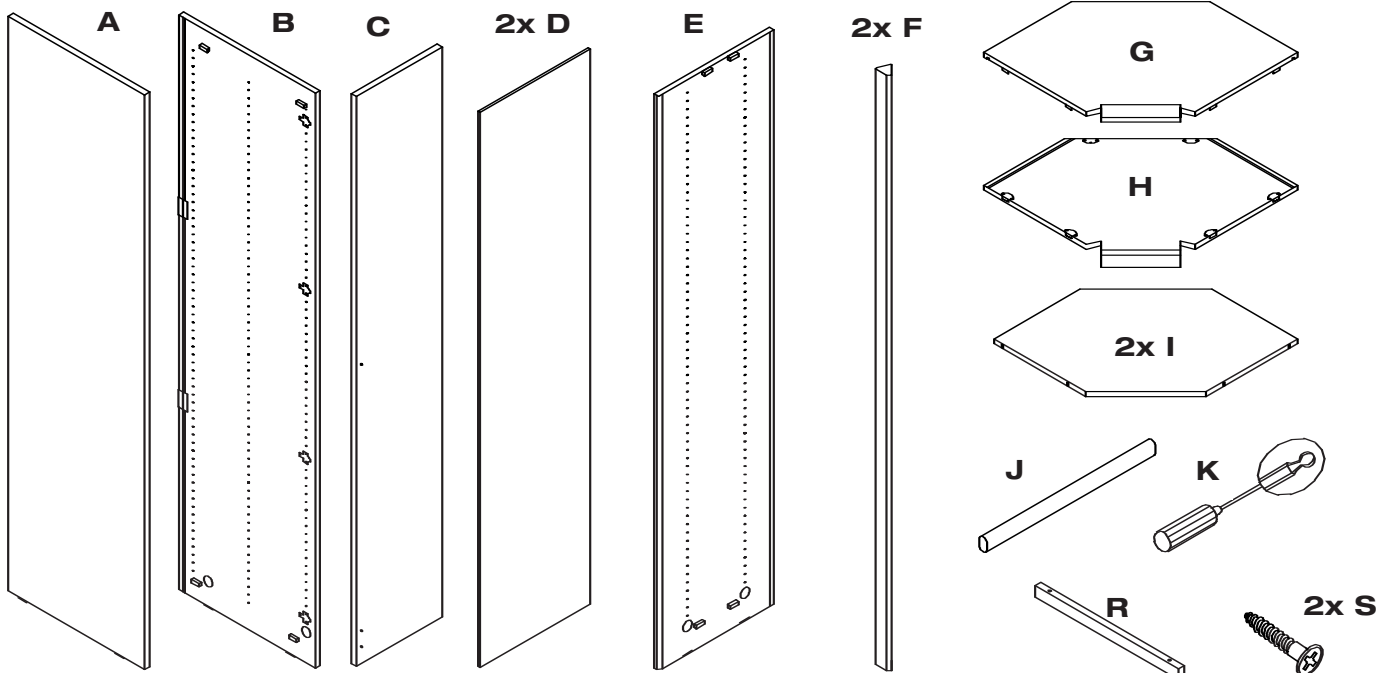
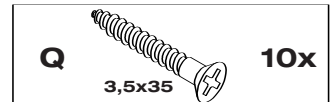
Beschlagbeutel 660

Accessories bag 660
Sachets de ferrures 660
Zakjes met beslagdelen 660



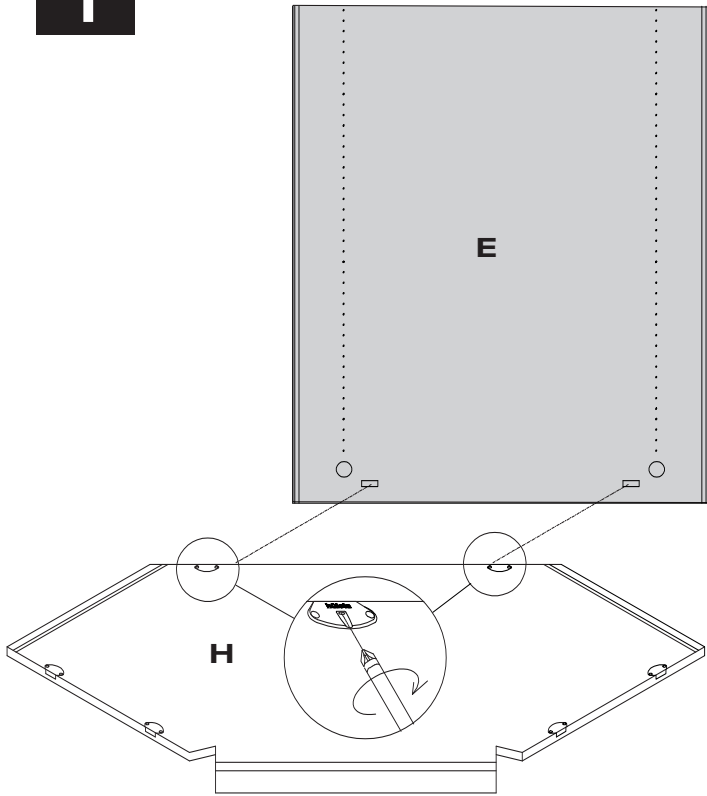
Beschlagbeutel 711

Accessories bag 711
Sachets de ferrures 711
Zakjes met beslagdelen 711

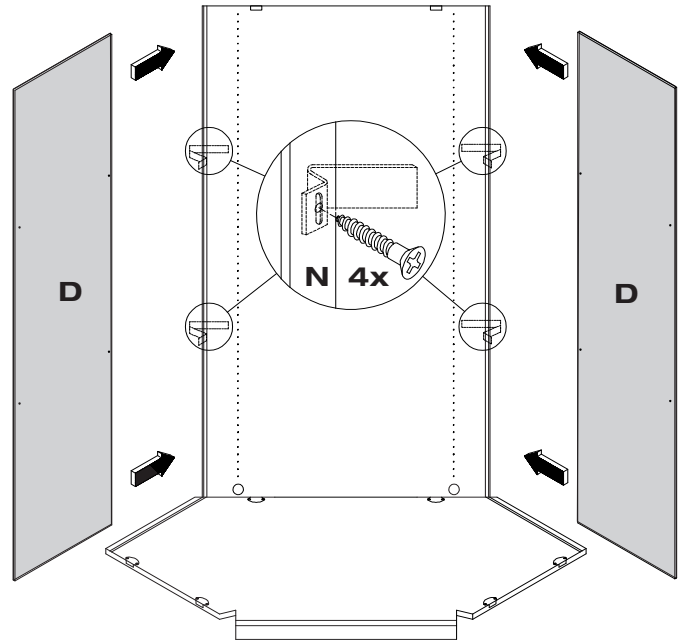


MONTAGE ASSEMBLY MONTAGE MONTAGE

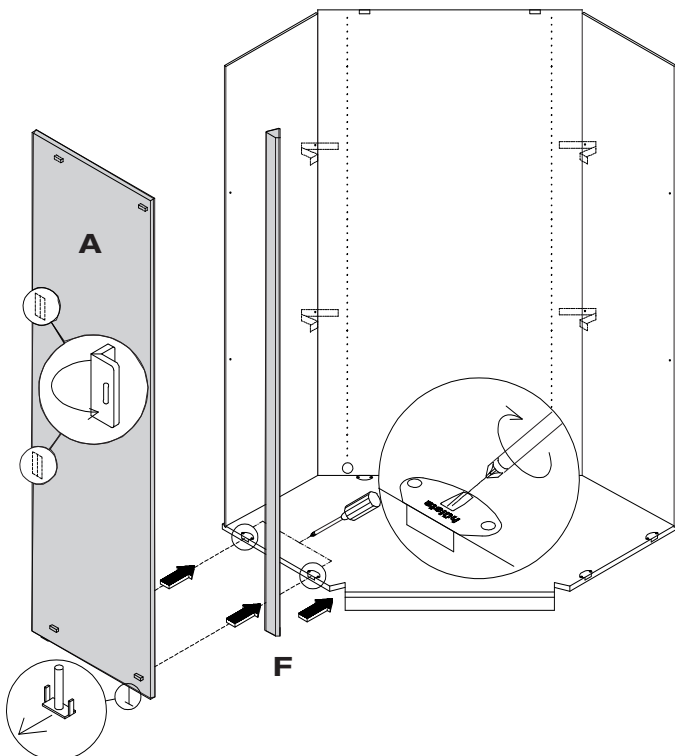
1



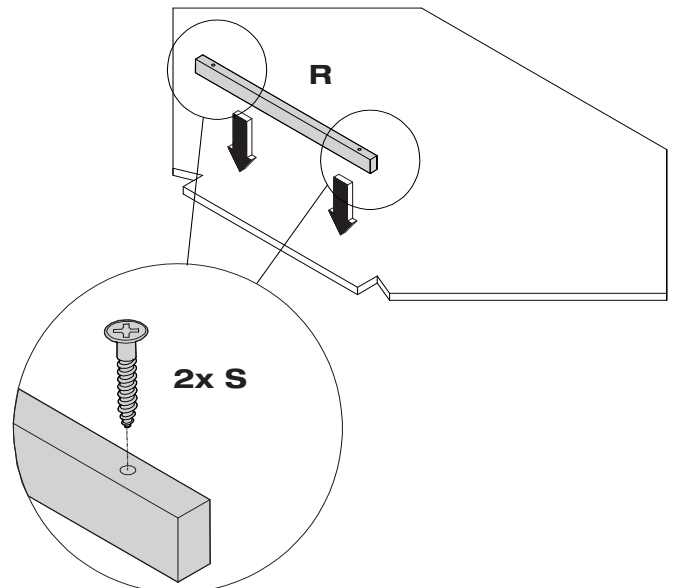
2



3

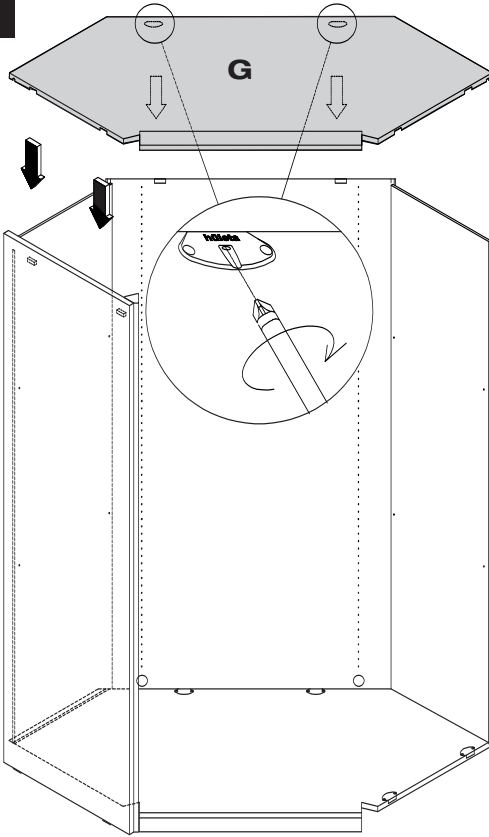


4

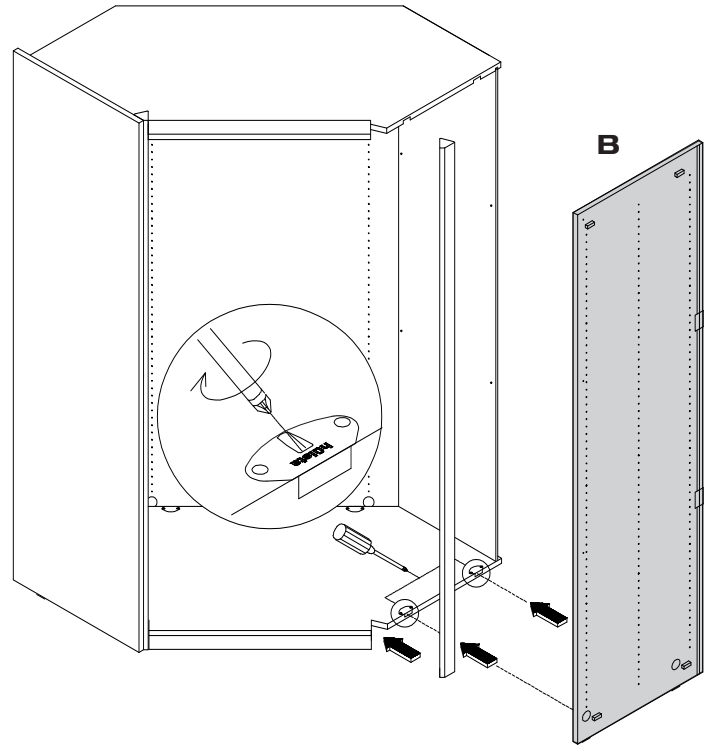


MONTAGE ASSEMBLY MONTAGE MONTAGE

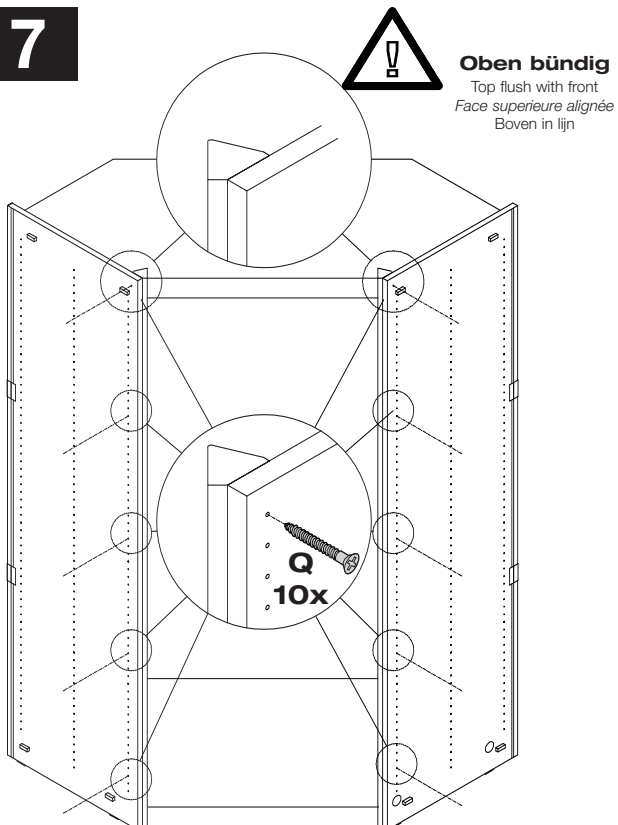
5



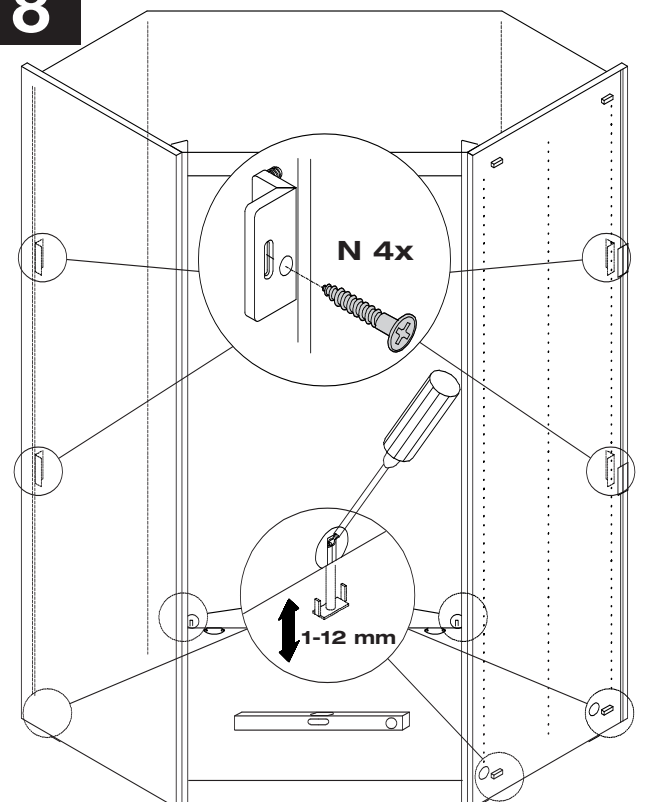
6



7

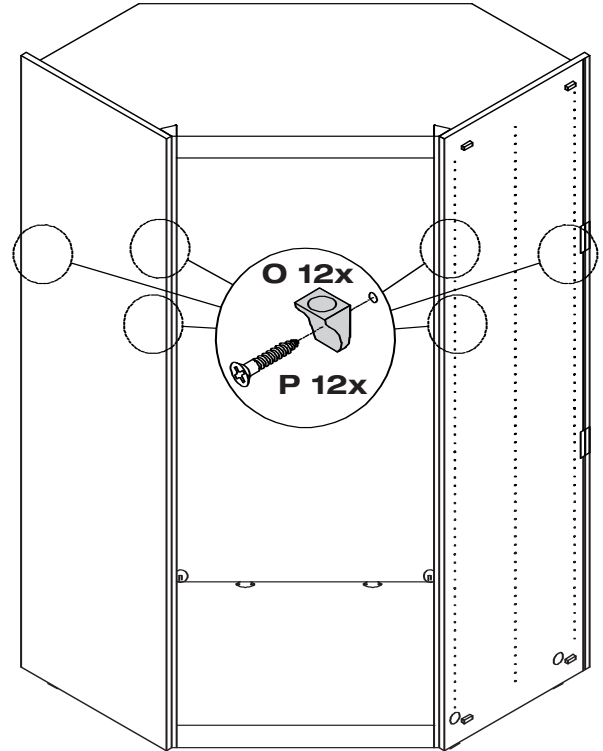
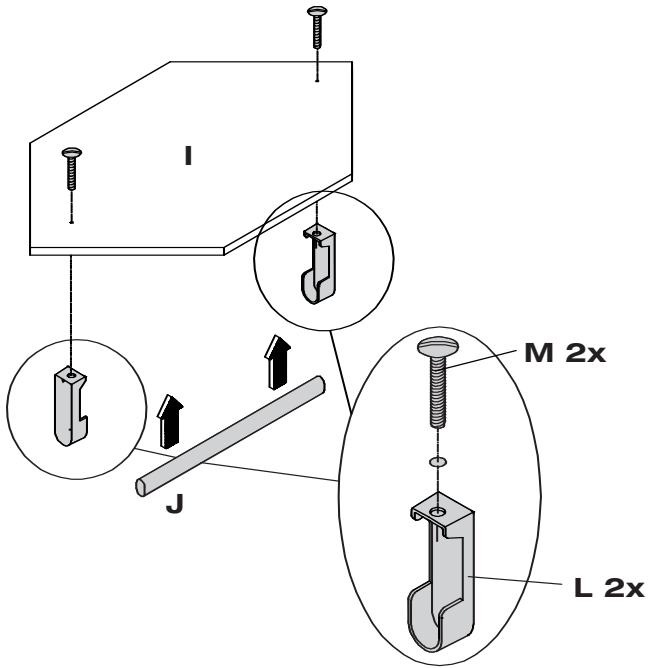


8

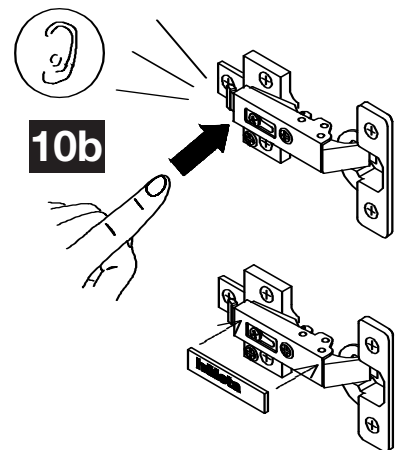
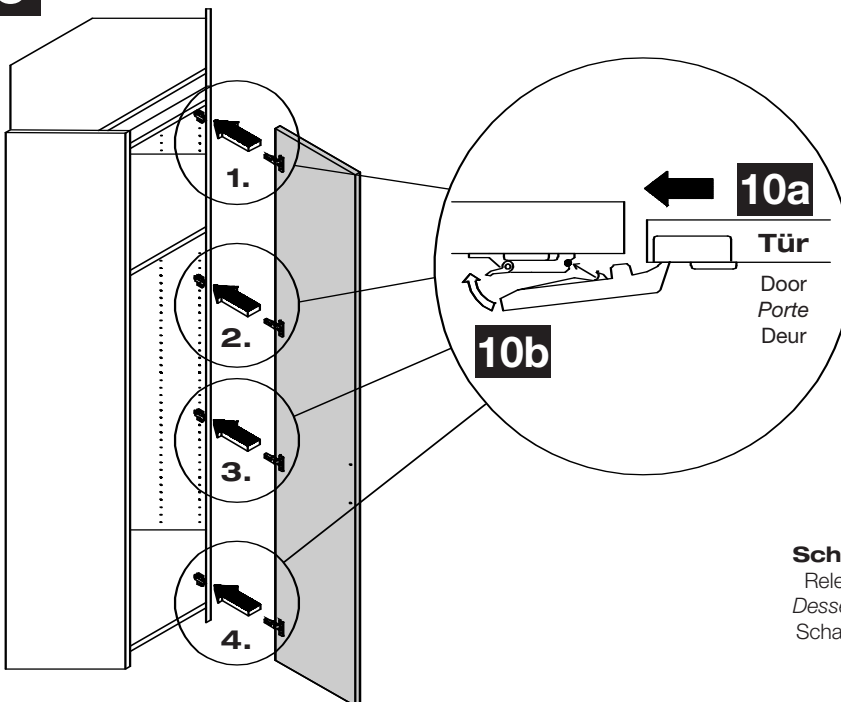


MONTAGE ASSEMBLY MONTAGE MONTAGE

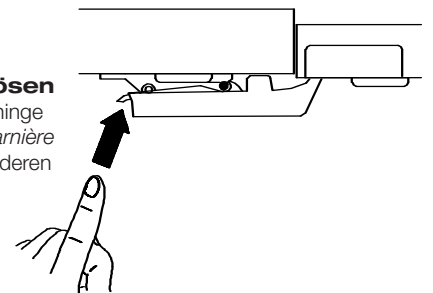
9



10

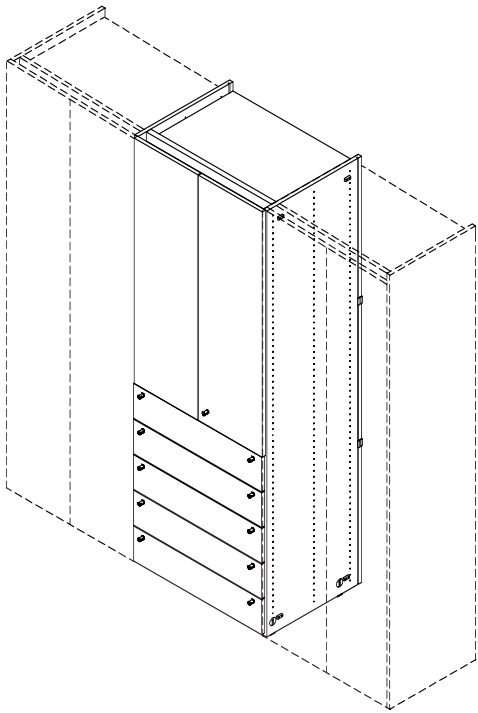


Scharnier lösen
Releasing the hinge
Desserrez la charnière
Scharnier verwijderen

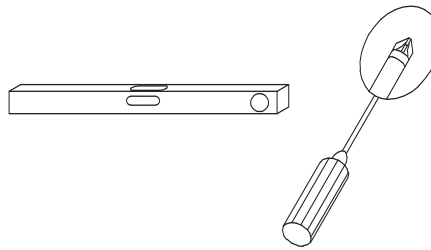
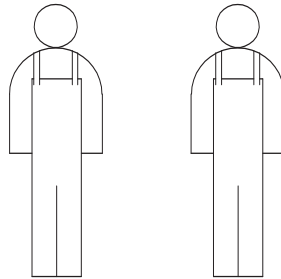


INTERMEDIATE UNIT
ELEMENT INTERMEDIAIRE
TUSSENBOUWELEMENT

GESAMTÜBERSICHT SUMMARY VUE GÉNÉRALE TOTAALOVERZICHT

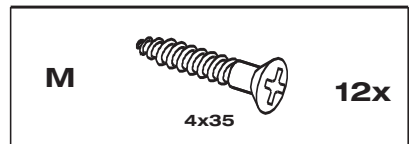
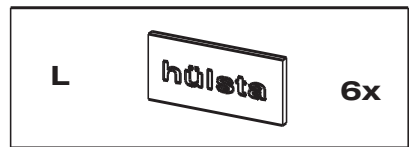
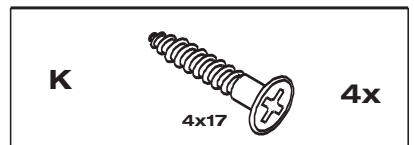
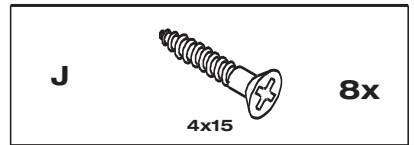
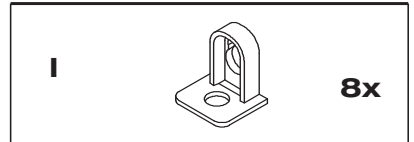


Montage darf nur durch fachkundiges Personal erfolgen
Fitting has to be done by qualified personnel
Le montage doit uniquement être effectué par de main d'œuvre spécialisée
Montage uitsluitend door vakkundig personeel



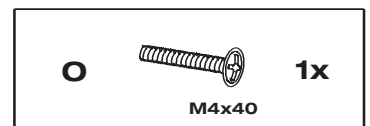
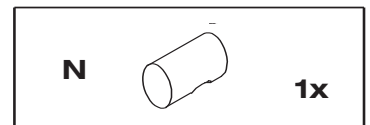
Beschlagbeutel 1148

Accessories bag 1148
Sachets de ferrures 1148
Zakjes met beslagdelen 1148



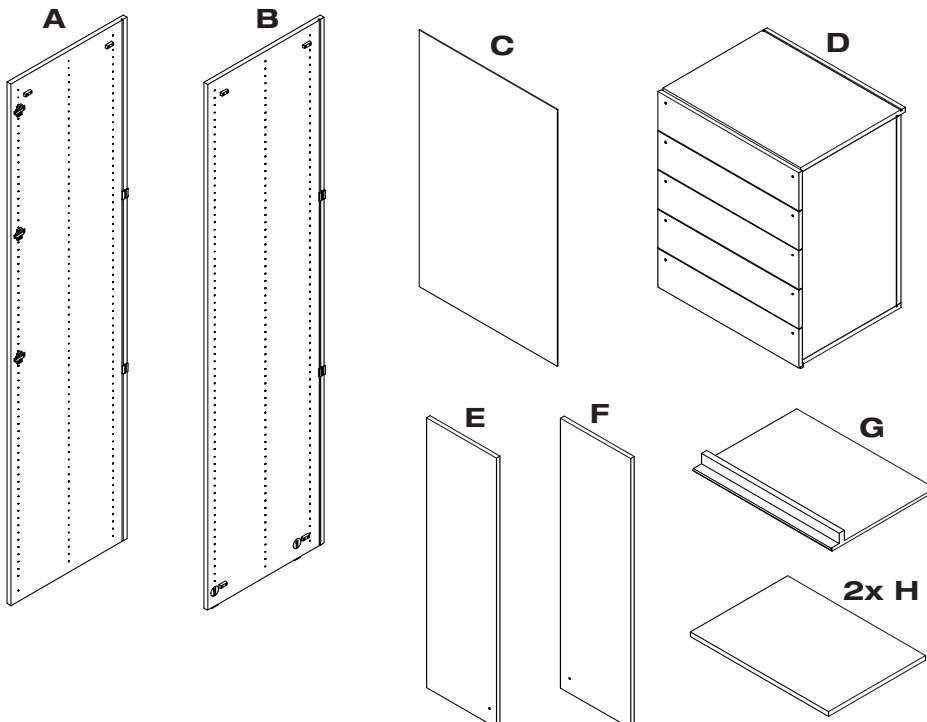
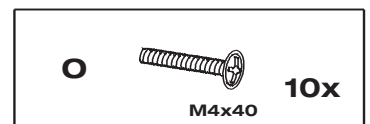
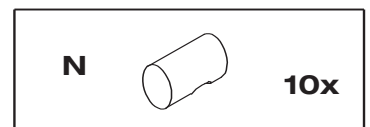
2x Beschlagbeutel 734

2x Accessories bag 734
2x Sachets de ferrures 734
2x Zakjes met beslagdelen 734

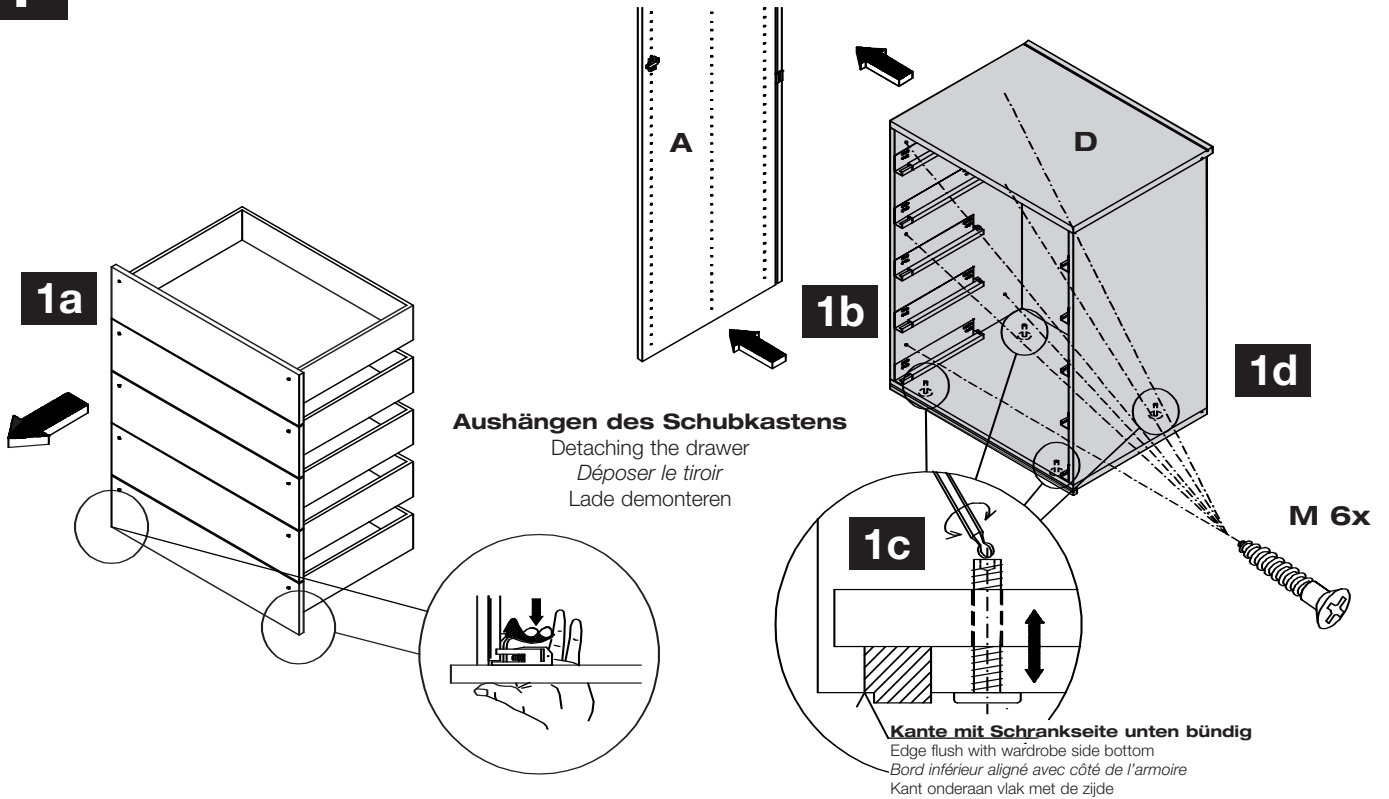


Beschlagbeutel 736

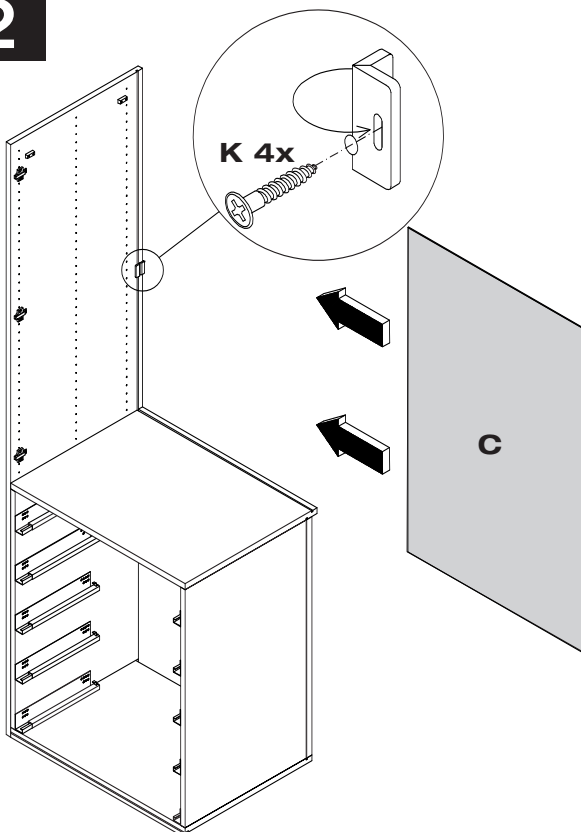
Accessories bag 736
Sachets de ferrures 736
Zakjes met beslagdelen 736



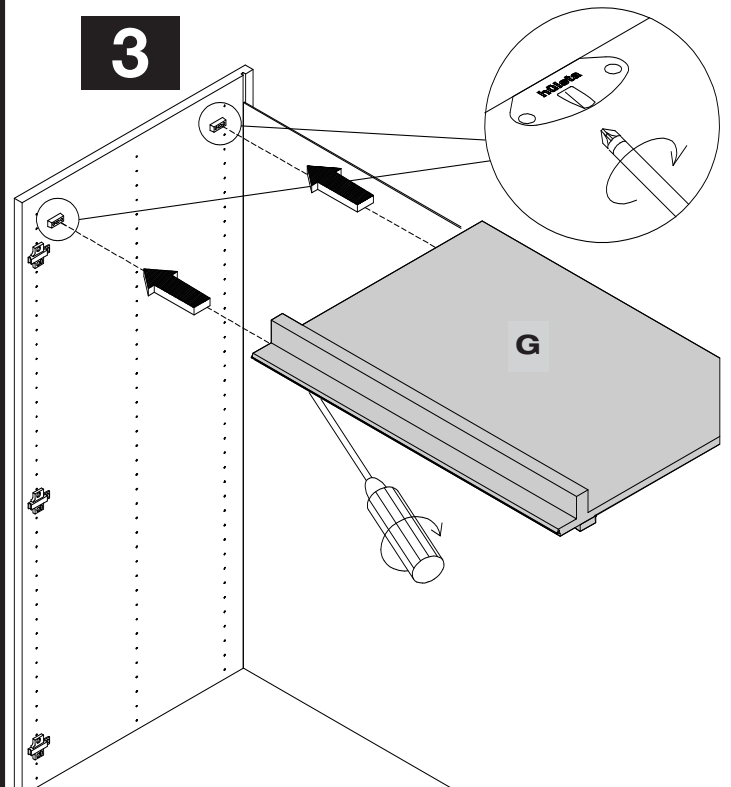
1



2

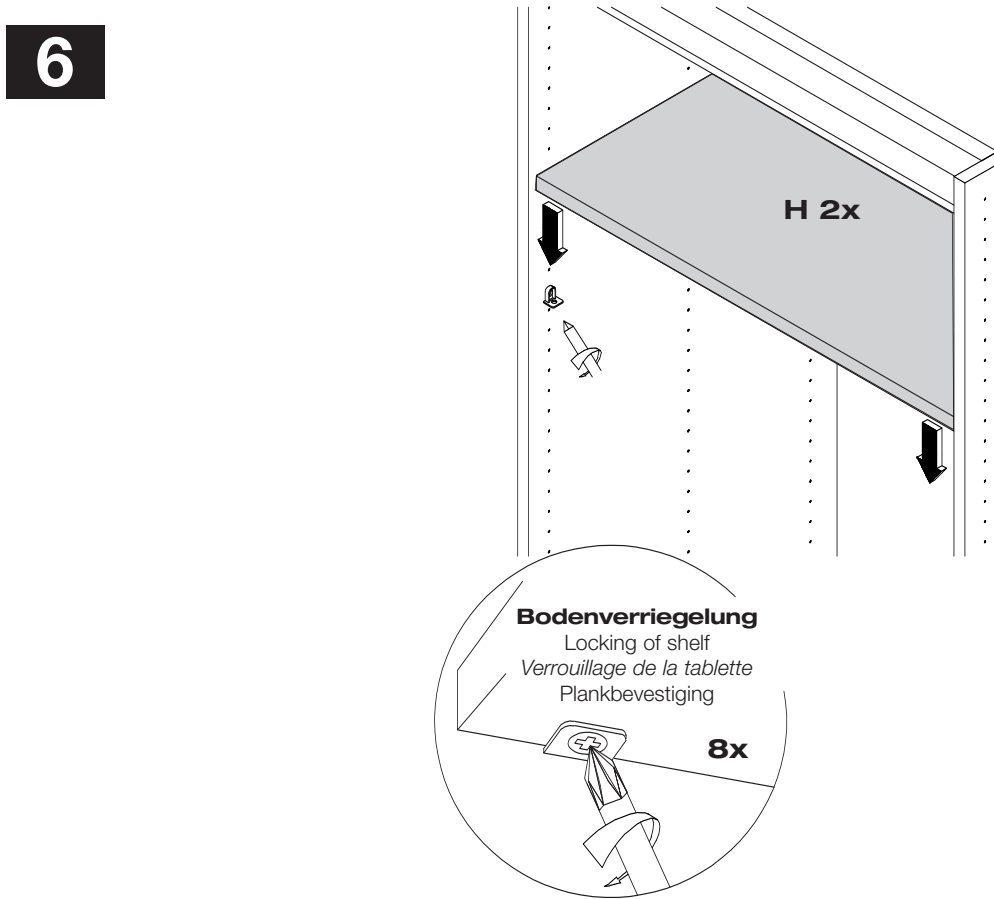
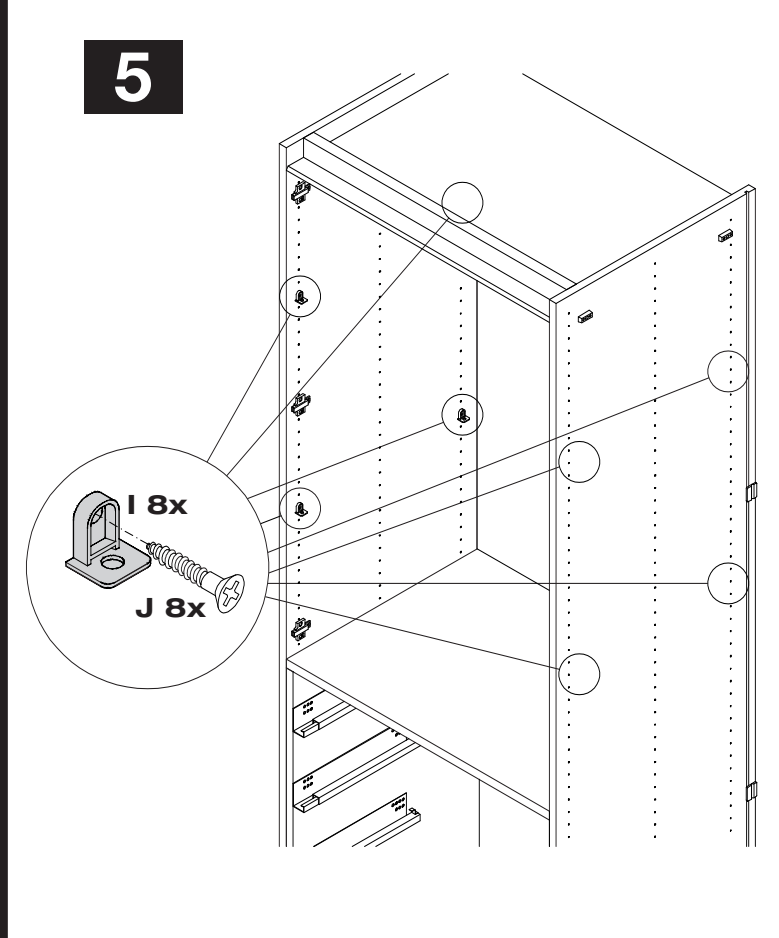
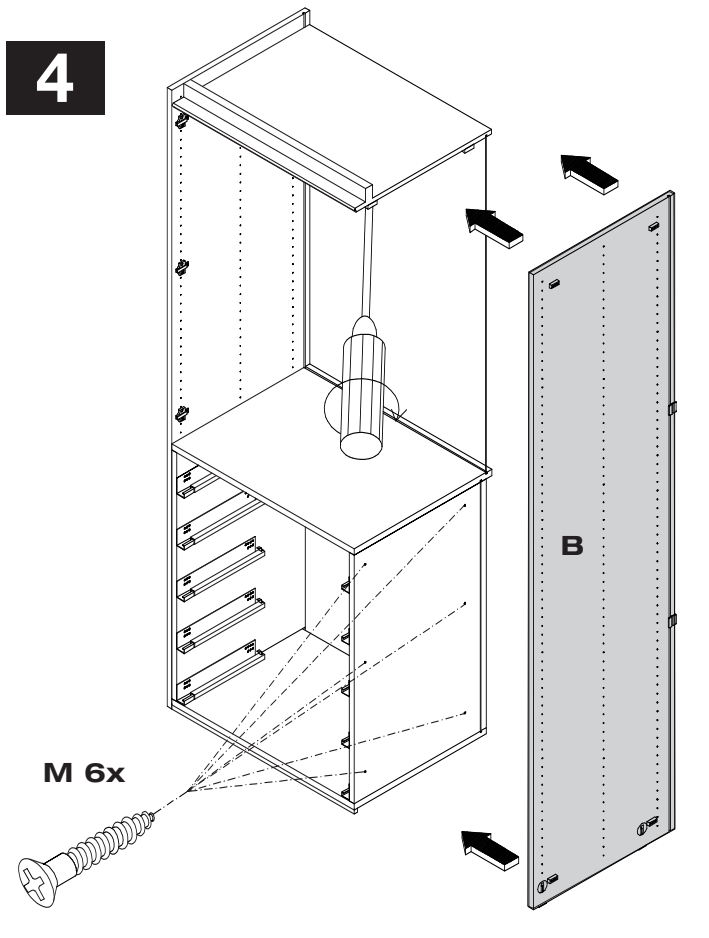


3



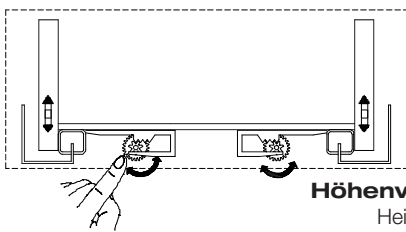
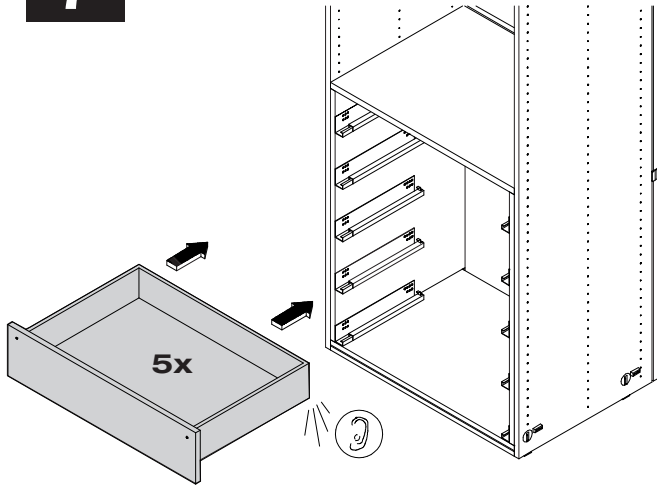
INTERMEDIATE UNIT
ELEMENT INTERMEDIAIRE
TUSSENBOUELEMENT

MONTAGE ASSEMBLY MONTAGE MONTAGE



MONTAGE ASSEMBLY MONTAGE MONTAGE

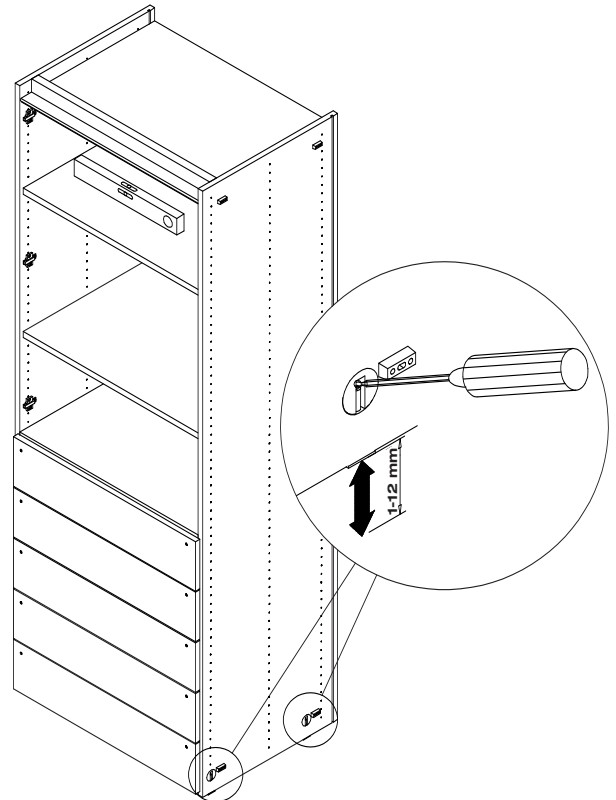
7



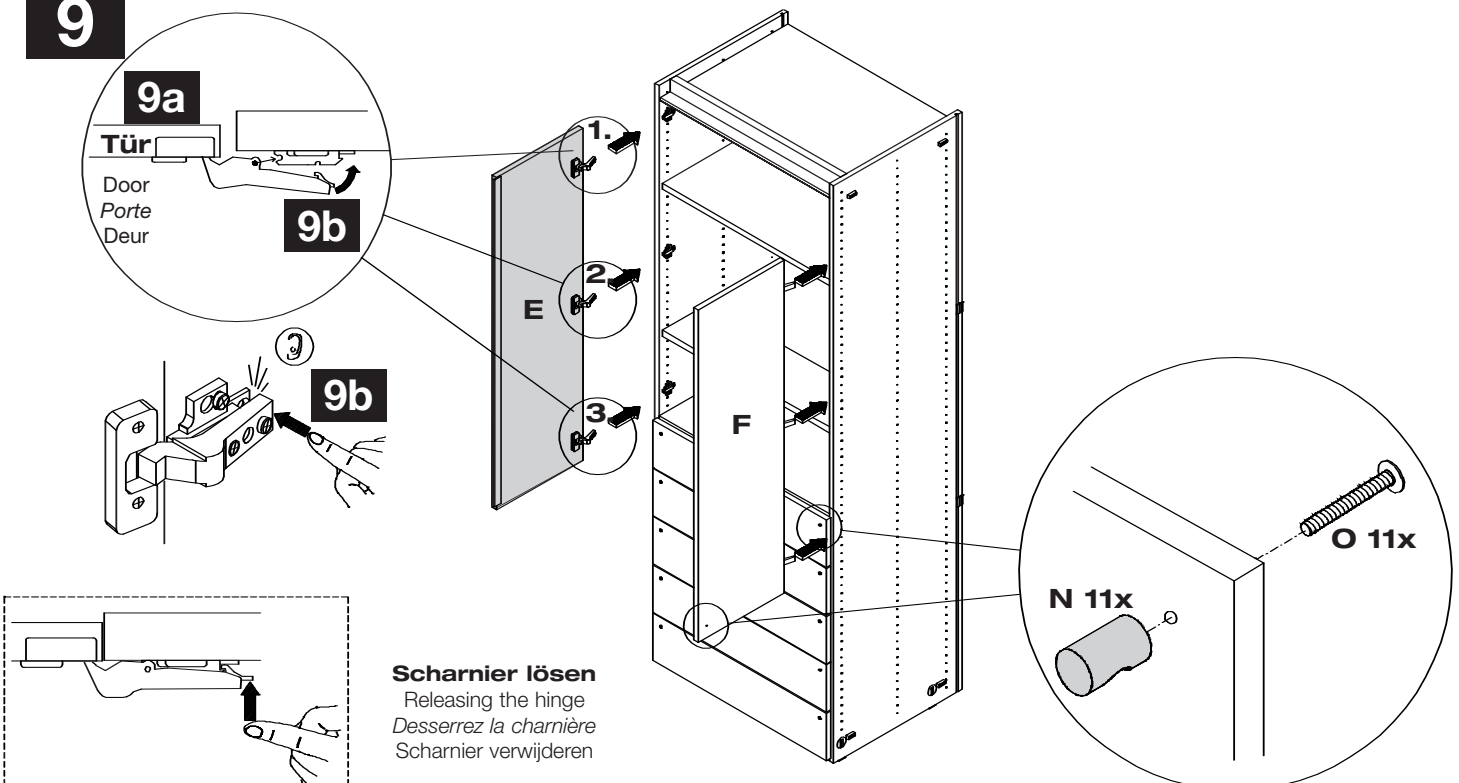
Höhenverstellung Schubkasten

Height adjustment of drawers
Réglage en hauteur des tiroirs
Hoogteverstelling laden

8



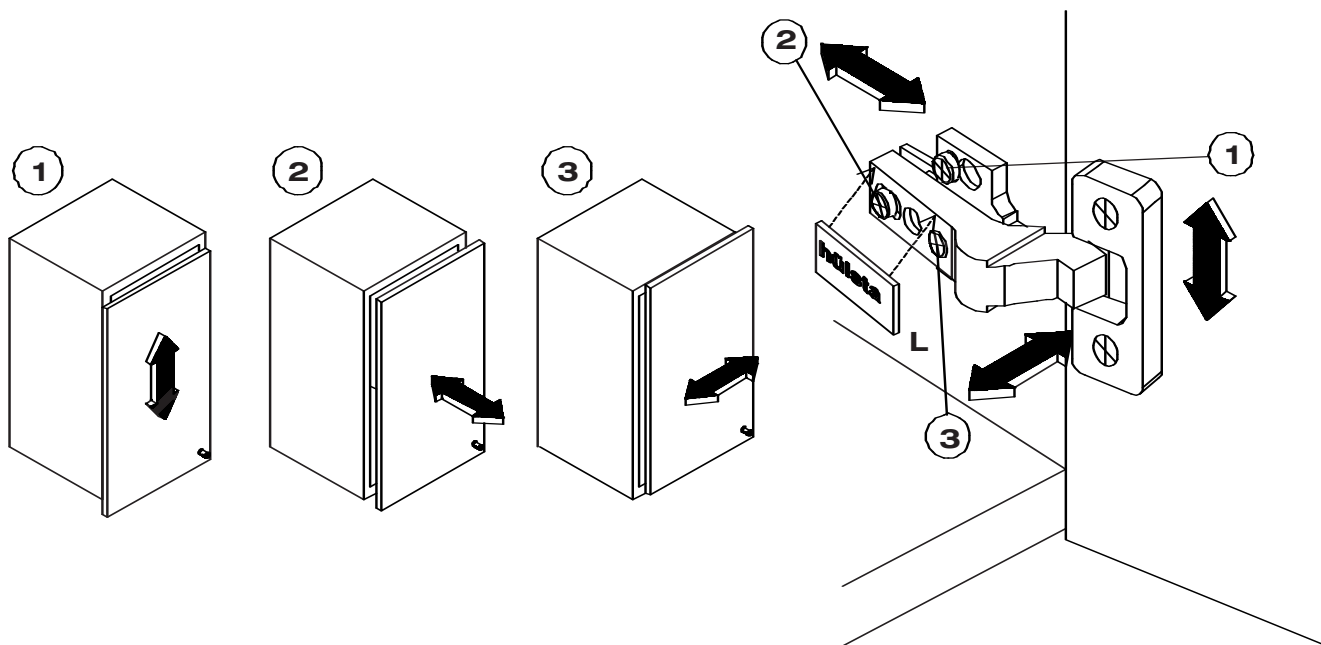
9



Scharnier lösen

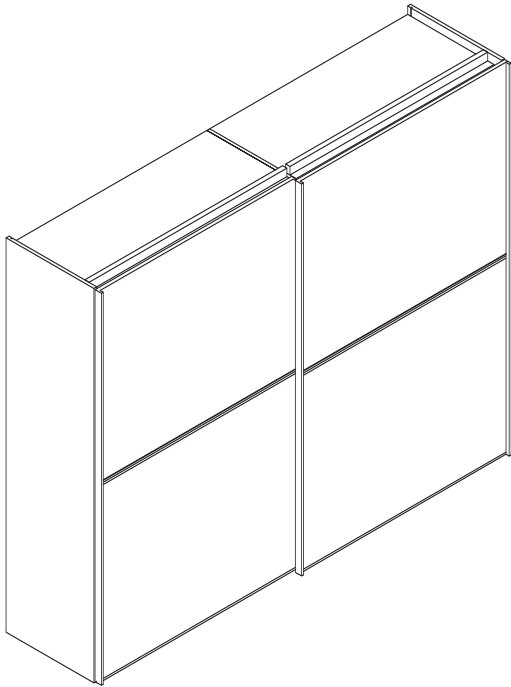
Releasing the hinge
Desserrez la charnière
Scharnier verwijderen

10

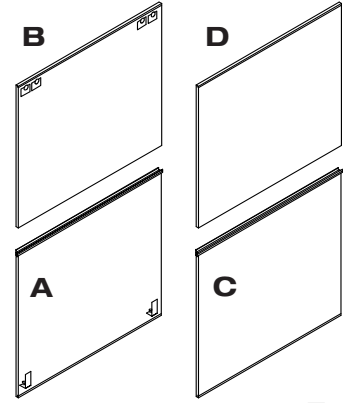
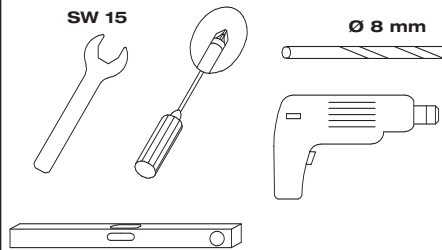
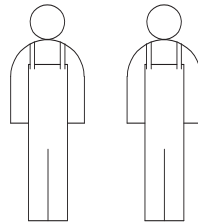


SLIDING-DOOR WARDROBES
ARMOIRES A PORTES COULISSANTES
SCHUIFDEURKASTEN

GESAMTÜBERSICHT SUMMARY VUE GÉNÉRALE TOTAALOVERZICHT

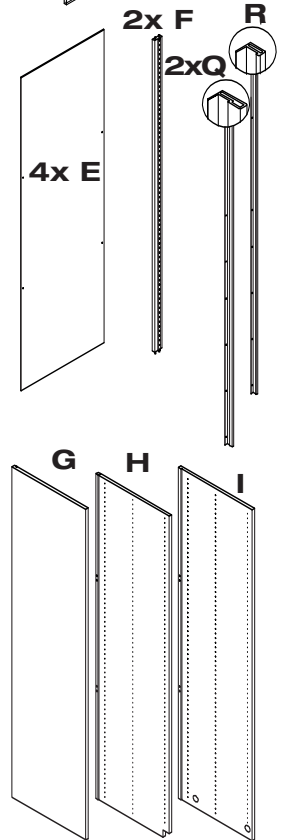


Montage darf nur durch fachkundiges Personal erfolgen
Fitting has to be done by qualified personnel
Le montage doit uniquement être effectué par de main d'œuvre spécialisée
Montage uitsluitend door vakkundig personeel



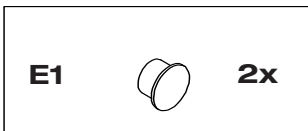
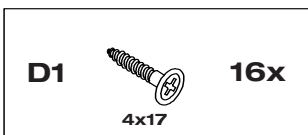
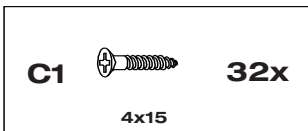
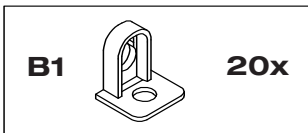
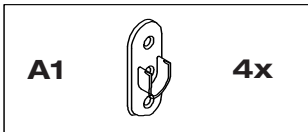
Beschlagkarton SAP-Nr. 1027563

Box of fittings
SAP-No. 1027563
Carton de ferrures
SAP-N° 1027563
Beslagdelendoos
SAP-Nr. 1027563



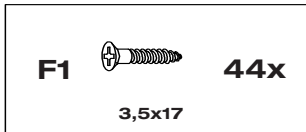
Beschlagbeutel 1088

Accessories bag 1088
Sachets de ferrures 1088
Zakjes met beslagdelen 1088



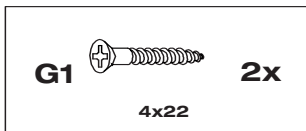
Beschlagbeutel 1085

Accessories bag 1085
Sachets de ferrures 1085
Zakjes met beslagdelen 1085



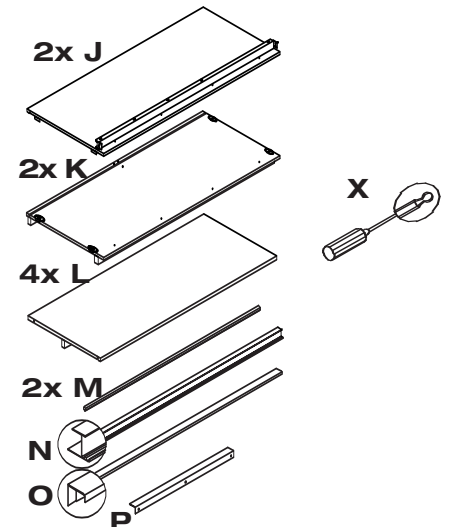
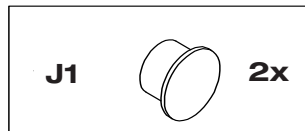
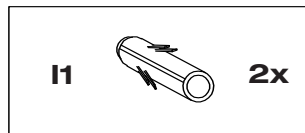
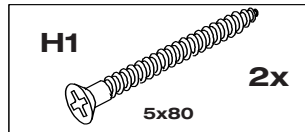
Beschlagbeutel 1089

Accessories bag 1089
Sachets de ferrures 1089
Zakjes met beslagdelen 1089

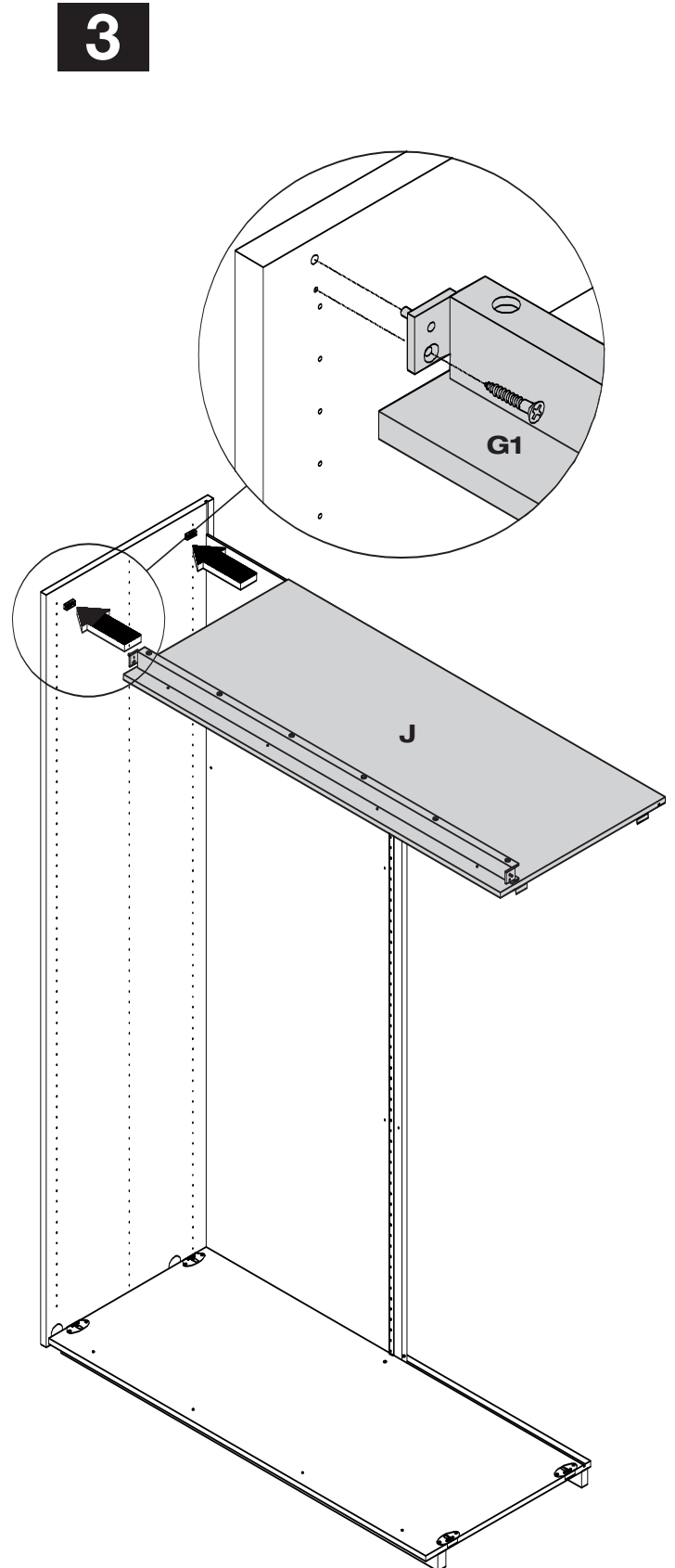
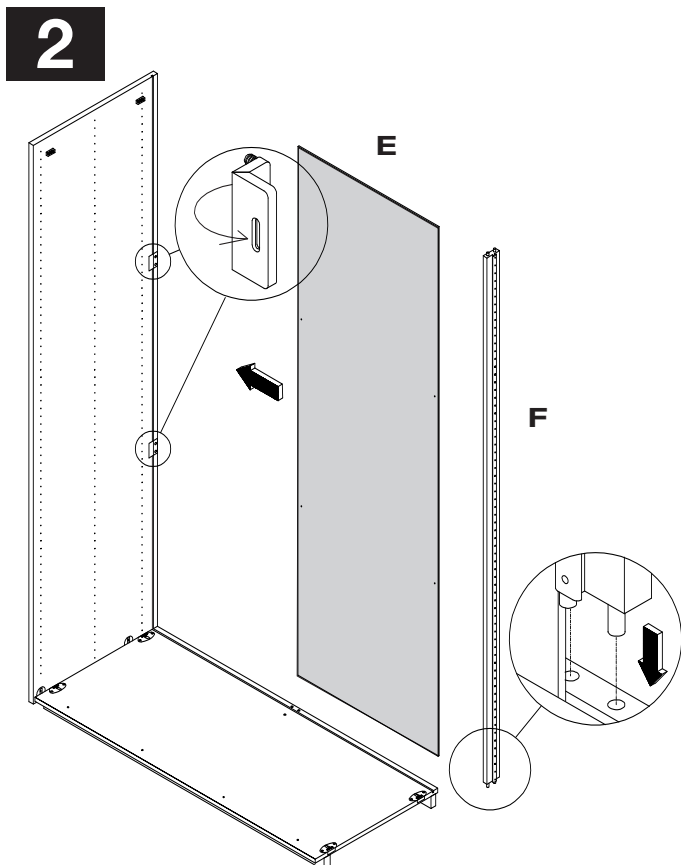
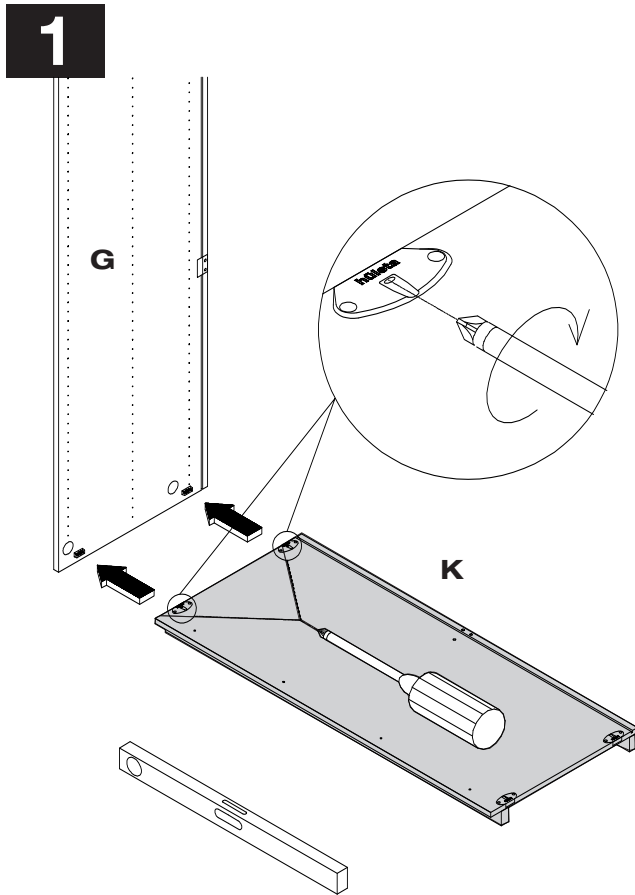


Beschlagbeutel 456

Accessories bag 456
Sachets de ferrures 456
Zakjes met beslagdelen 456



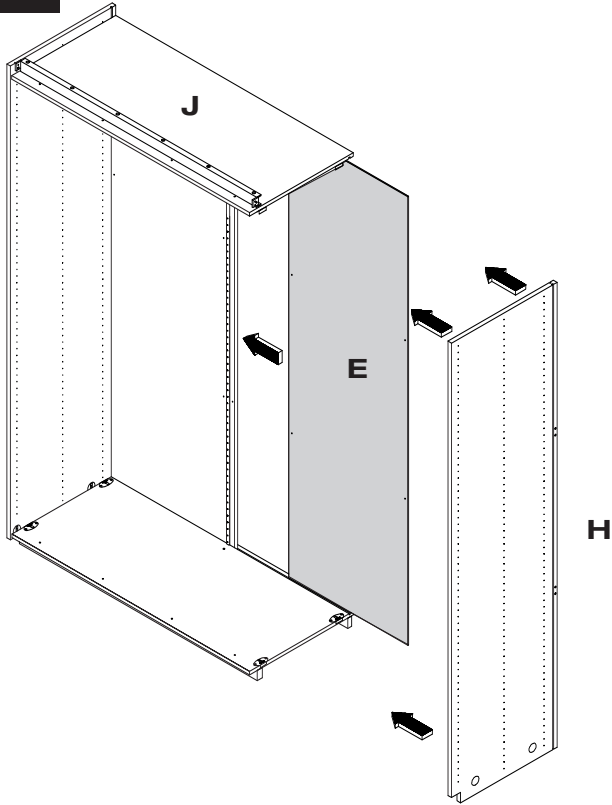
MONTAGE ASSEMBLY MONTAGE MONTAGE



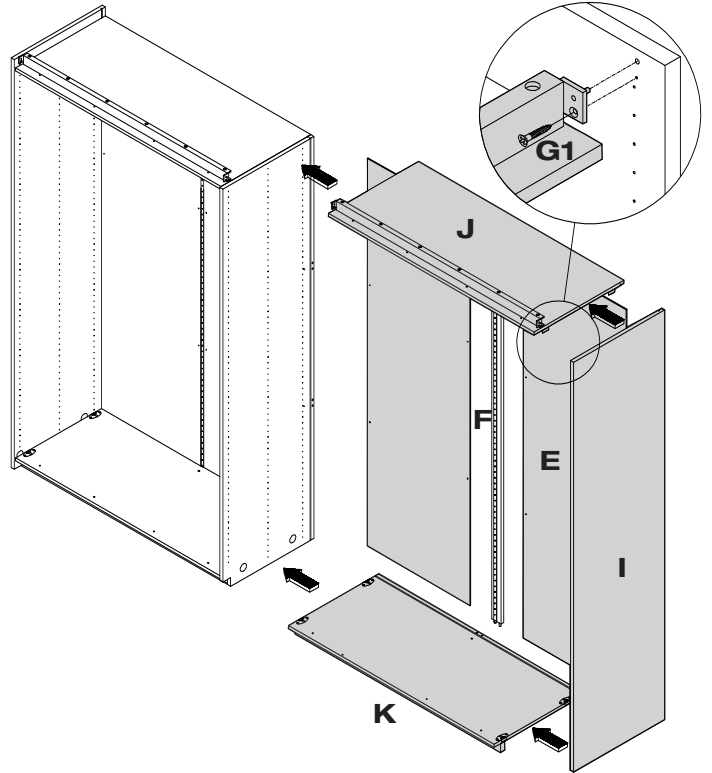
SLIDING-DOOR WARDROBES
ARMOIRES A PORTES COULISSANTES
SCHUIFDEURKASTEN

MONTAGE ASSEMBLY MONTAGE MONTAGE

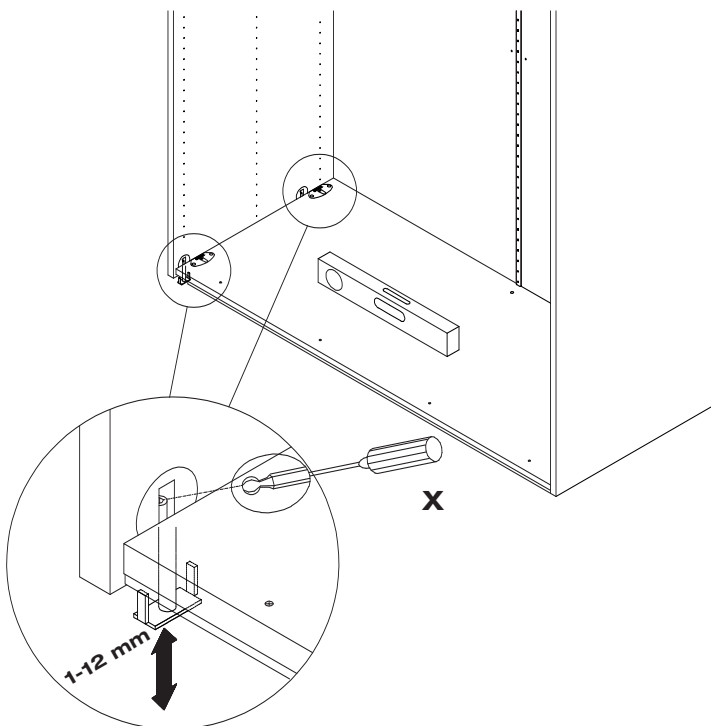
4



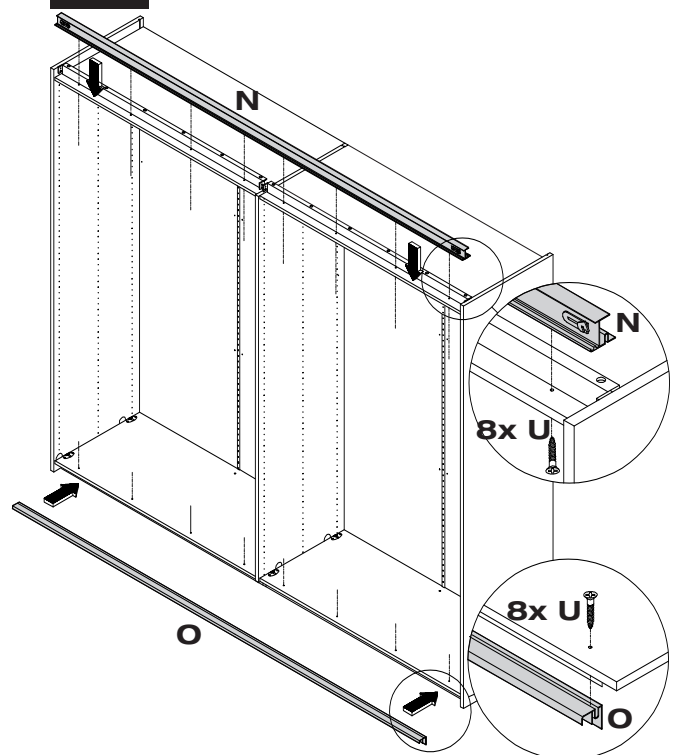
5



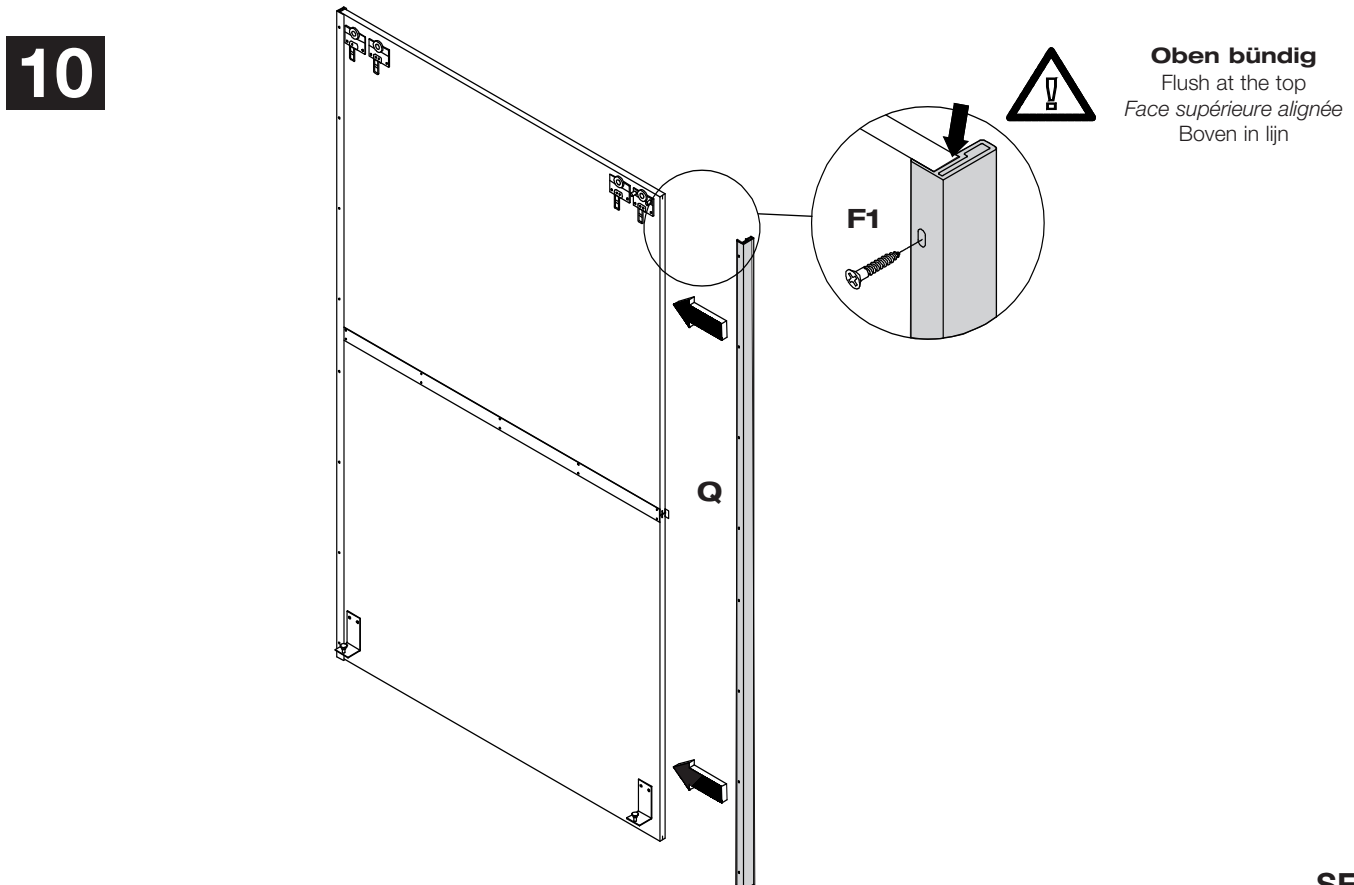
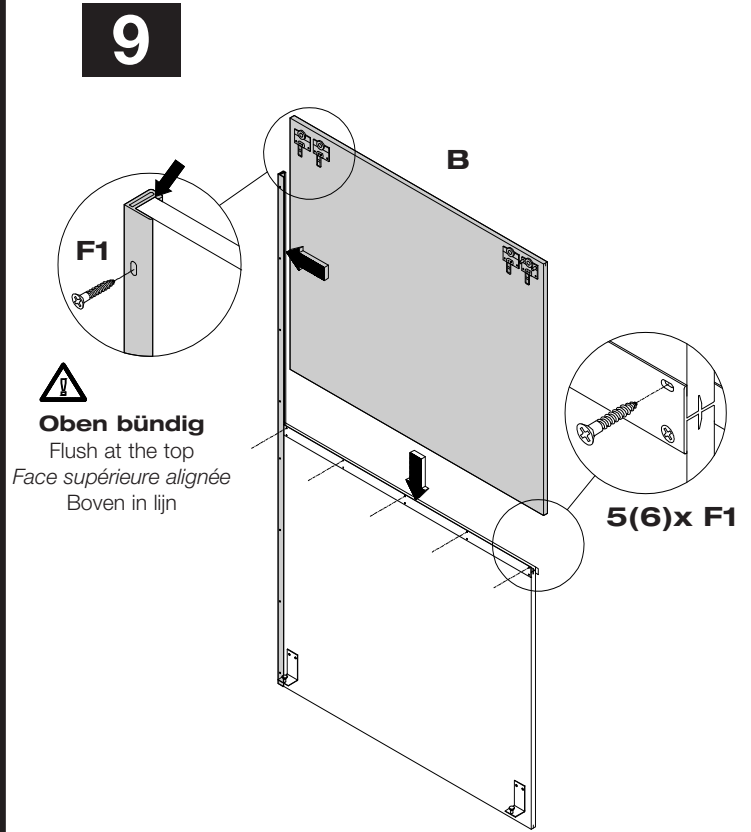
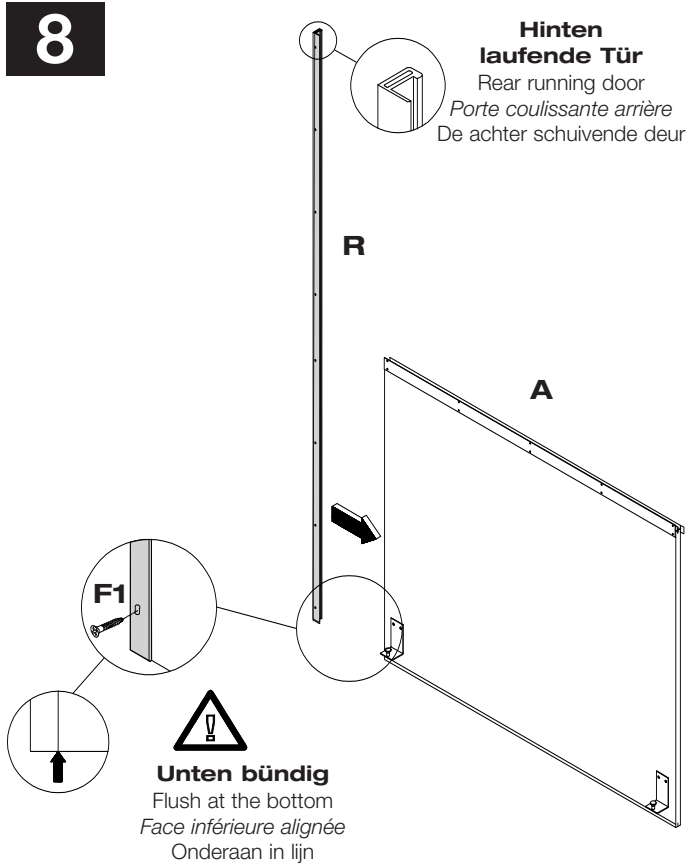
6



7



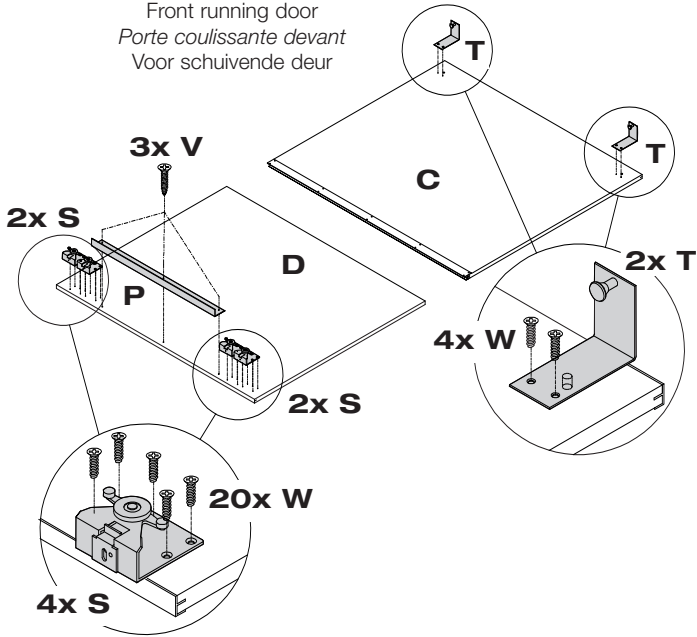
MONTAGE ASSEMBLY MONTAGE MONTAGE



MONTAGE ASSEMBLY MONTAGE MONTAGE

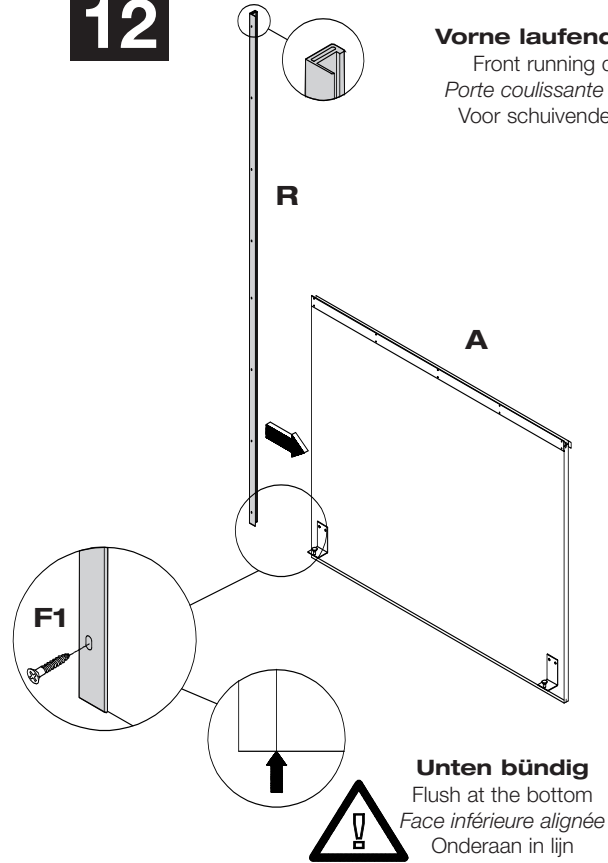
11

Vorne laufende Tür
Front running door
Porte coulissante devant
Voor schuivende deur



12

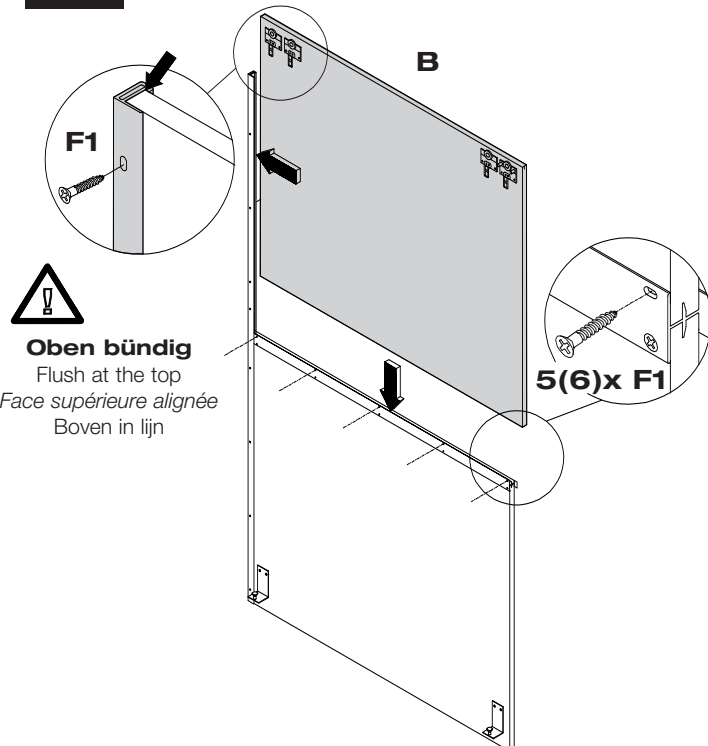
Vorne laufende Tür
Front running door
Porte coulissante devant
Voor schuivende deur



Unten bündig
Flush at the bottom
Face inférieure alignée
Onderaan in lijn

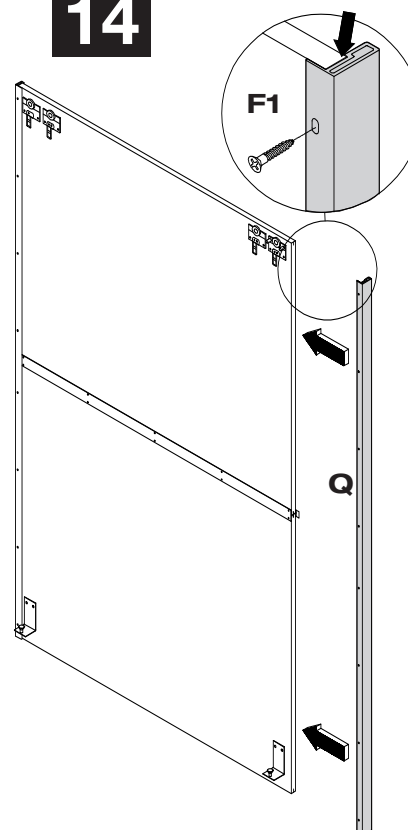
13

Oben bündig
Flush at the top
Face supérieure alignée
Boven in lijn



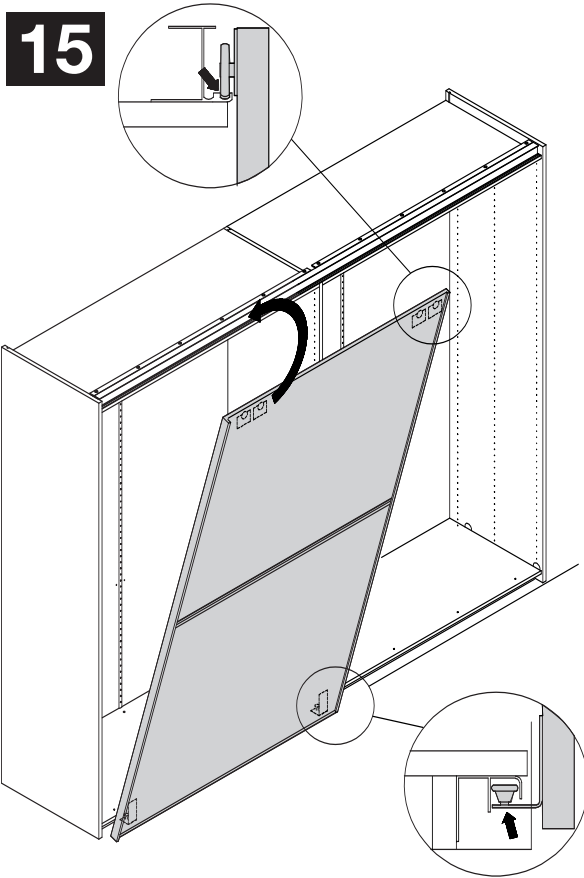
14

Oben bündig
Flush at the top
Face supérieure alignée
Boven in lijn



SLIDING-DOOR WARDROBES
ARMOIRES A PORTES COULISSANTES
SCHUIFDEURKASTEN

MONTAGE ASSEMBLY MONTAGE MONTAGE



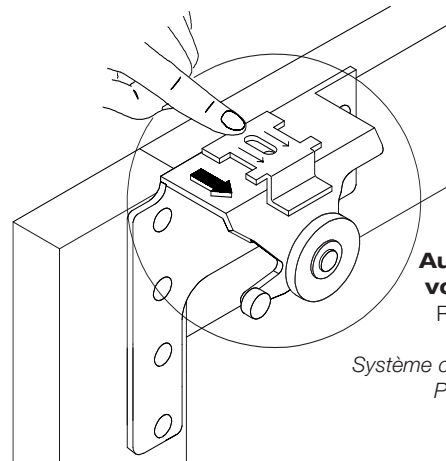
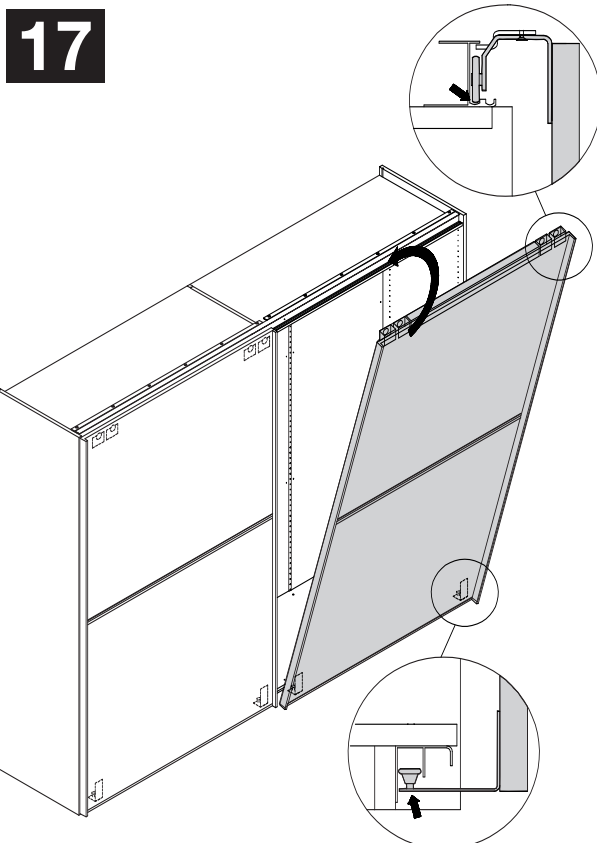
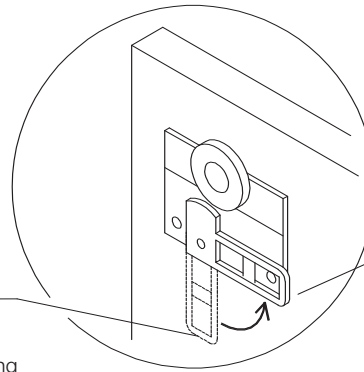
16

Aushängesicherung hinten laufende Tür

Removal security device
Rear running door
Système de sécurité contre le décrochage
Porte coulissante arrière
Vergrendeling
De achter schuivende deur

ungesichert
unsecured
non fixé
zonder vergrendeling

gesichert
secured
fixé
met vergrendeling

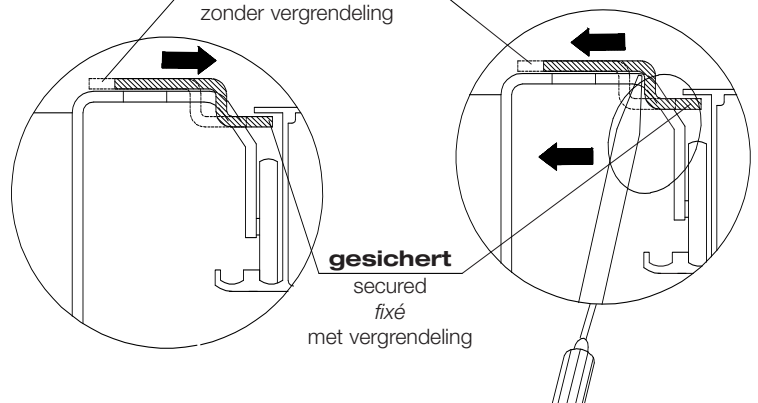


Aushängesicherung vorne laufende Tür

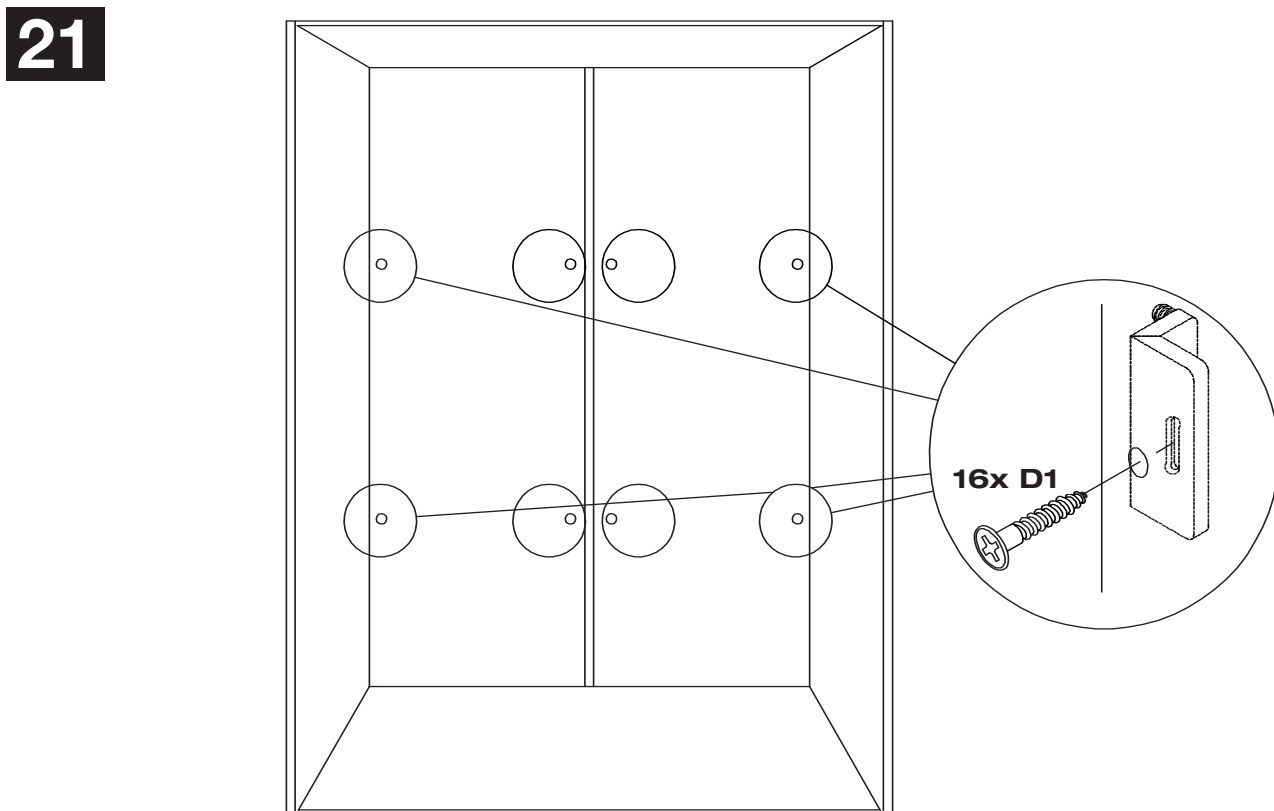
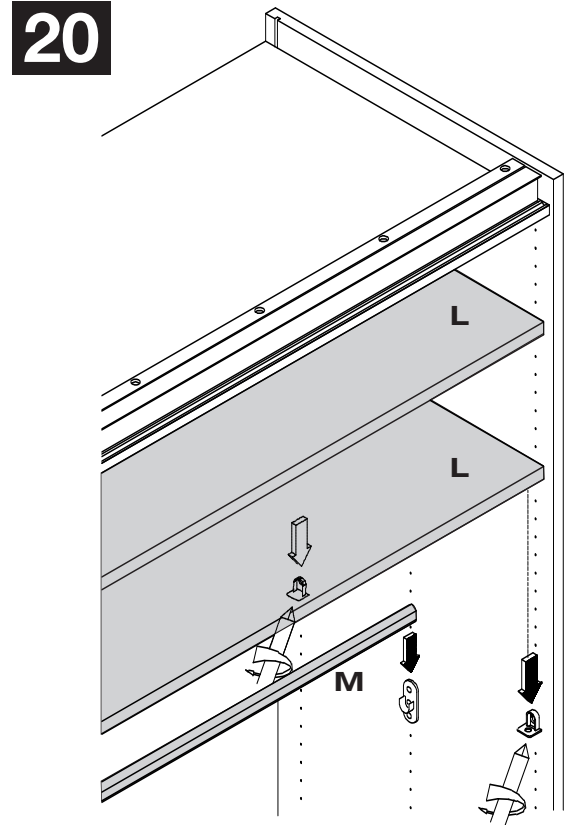
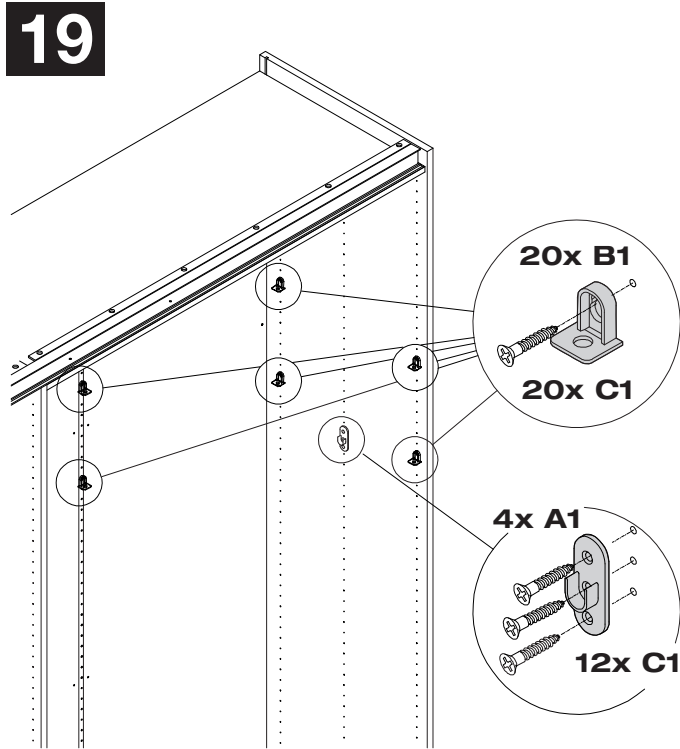
Removal security device
Front running door
Système de sécurité contre le décrochage
Porte coulissante devant
Vergrendeling
Voor schuivende deur

ungesichert
unsecured
non fixé
zonder vergrendeling

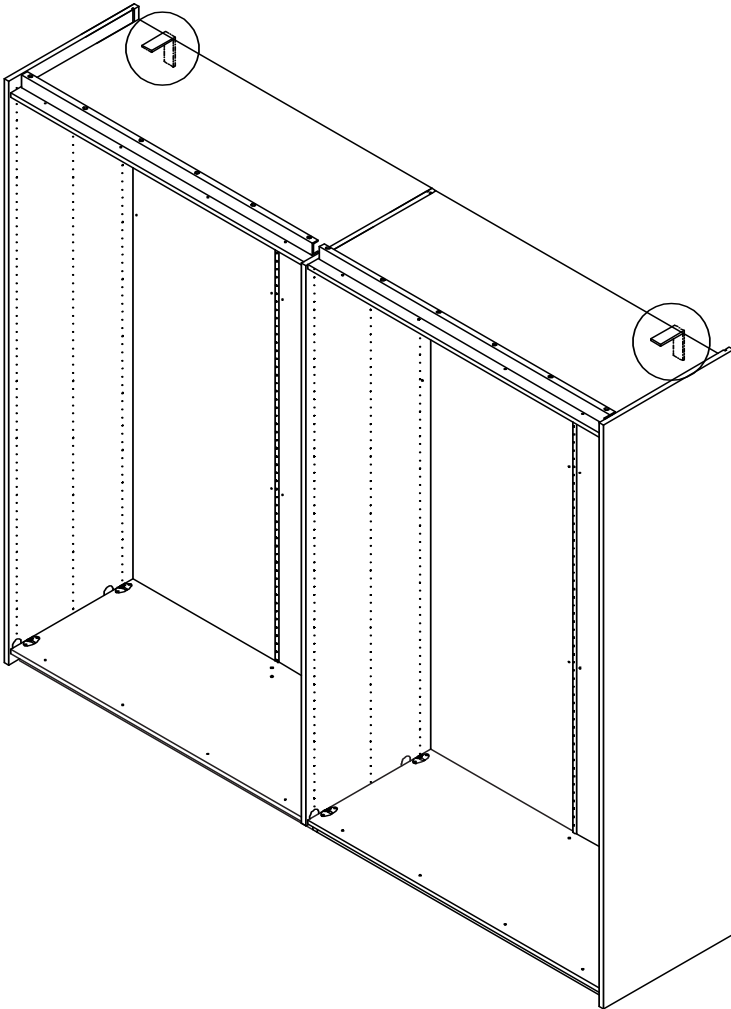
gesichert
secured
fixé
met vergrendeling



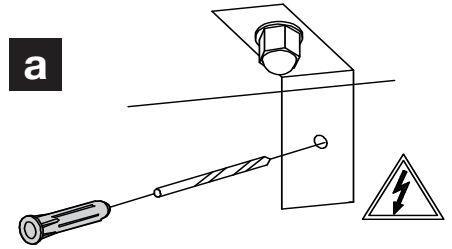
MONTAGE ASSEMBLY MONTAGE MONTAGE



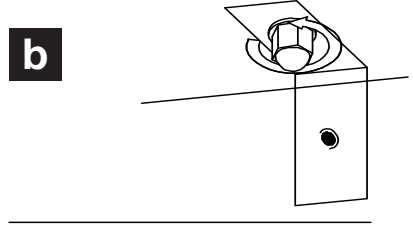
19



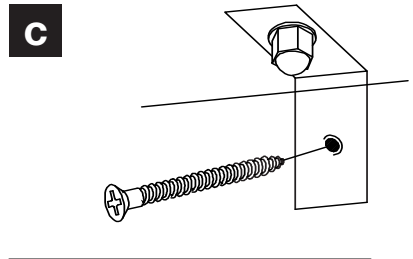
a



b



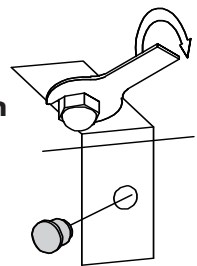
c



d

Fest anziehen

Tighten screw firmly
Resserrer la vis
Schroef vastdraaien



Kippsicherung

Achtung! Die Wandbeschaffenheit ist vor der Montage unbedingt zu prüfen. Verwendung von Dübeln bei Beton und/oder festem Mauerwerk. Bei abweichender Beschaffenheit (z.B. Rahmenbauweise mit Gipskartonplatten, Leichtbausteinen etc.) ist eine andere, der Belastung angemessene Befestigung bauseits vorzunehmen.

Anti-tilt device

Please note! Please be sure to test the soundness of walls beforehand. Use plugs for concrete and solid walls. Use different method for lighter masonry.

Protection contre le basculement

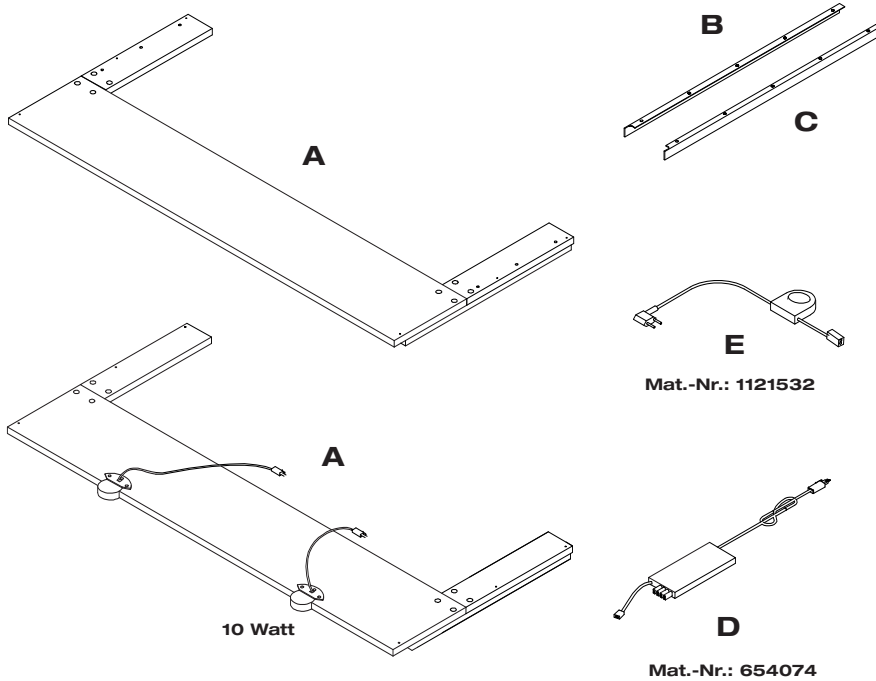
Attention! La composition du mur doit absolument être contrôlée. Utilisation de chevilles pour le béton et/ou la maçonnerie dure. Pour les autres types de construction (cloisons en placoplâtre, maçonnerie légère, etc...), il faut prévoir un autre mode de fixation en rapport avec la charge.

Omkiepbeveiliging

Attentie! Controleer het materiaal waarvan de muur vervaardigd is. I.g.v. beton en schoon metselwerk zijn standaard pluggen voldoende. Voor muren van gips, gasbetonblokken e.d. zijn speciale bevestigingsmaterialen te gebruiken.

CORNICE WITH HALOGEN ILLUMINATION
CORNICHE AVEC ECLAIRAGE HALOGENE
KROONLIJST MET HALOGEEN-VERLICHTING

GESAMTÜBERSICHT SUMMARY VUE GÉNÉRALE TOTAALOVERZICHT



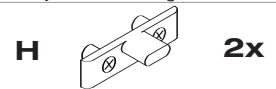
2x Beschlagbeutel 466

2x Accessories bag 466
2x Sachets de ferrures 466
2x Zakjes met beslagdelen 466



Beschlagbeutel 638

Accessories bag 638
Sachets de ferrures 638
Zakjes met beslagdelen 638



Beschlagbeutel 604

Accessories bag 604
Sachets de ferrures 604
Zakjes met beslagdelen 604



Beschlagbeutel 1185

Accessories bag 1185
Sachets de ferrures 1185
Zakjes met beslagdelen 1185

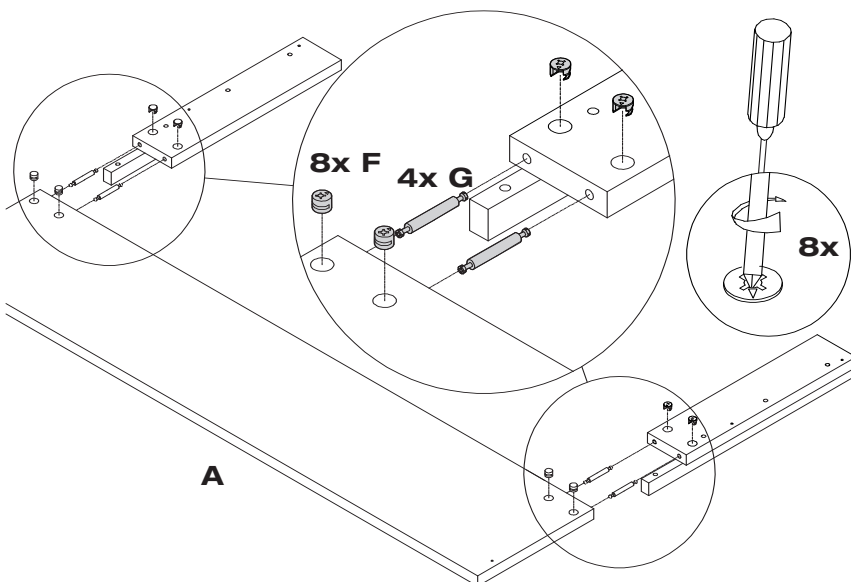


Beschlagbeutel 1203

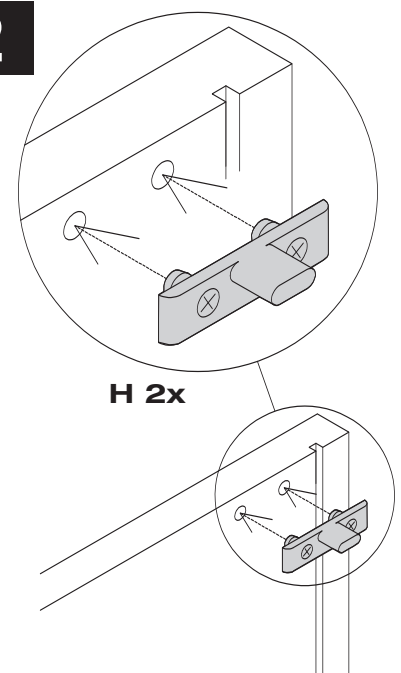
Accessories bag 1203
Sachets de ferrures 1203
Zakjes met beslagdelen 1203



1

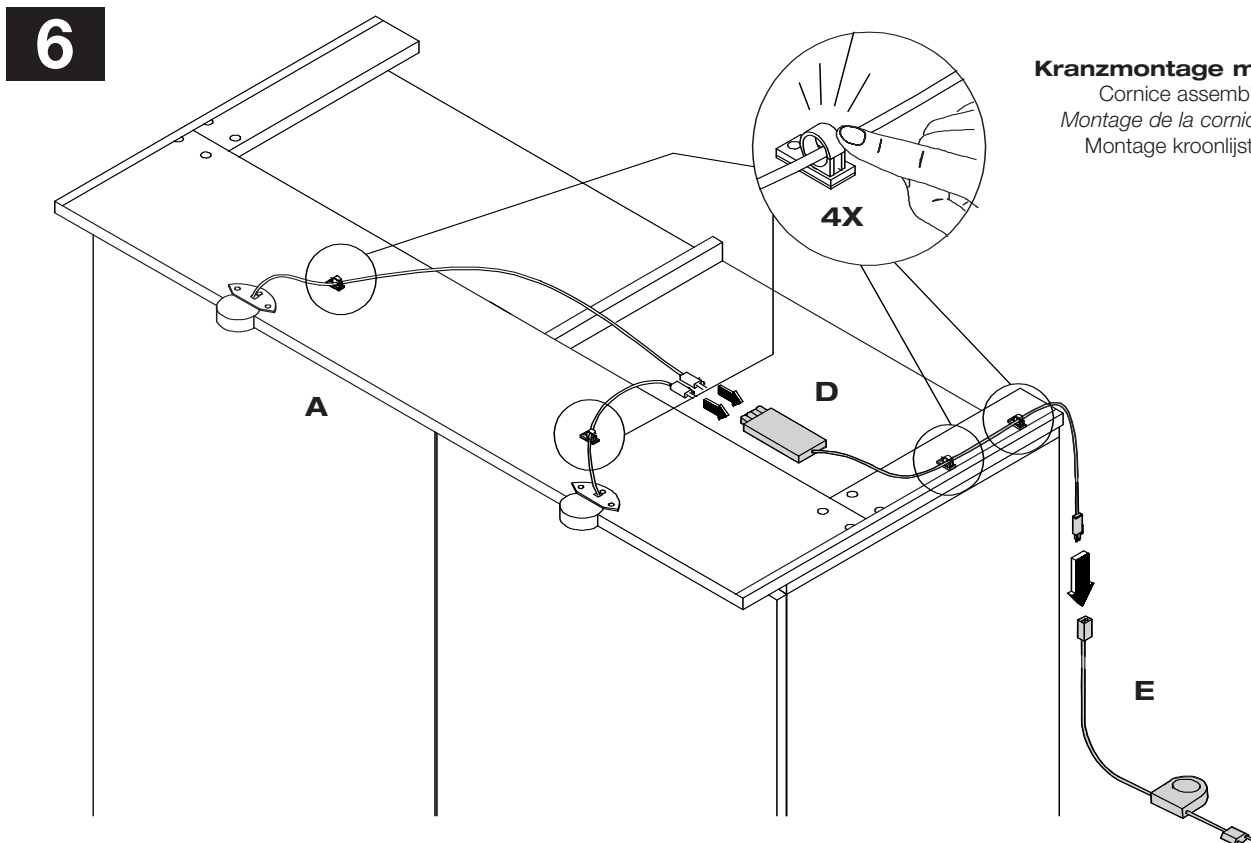
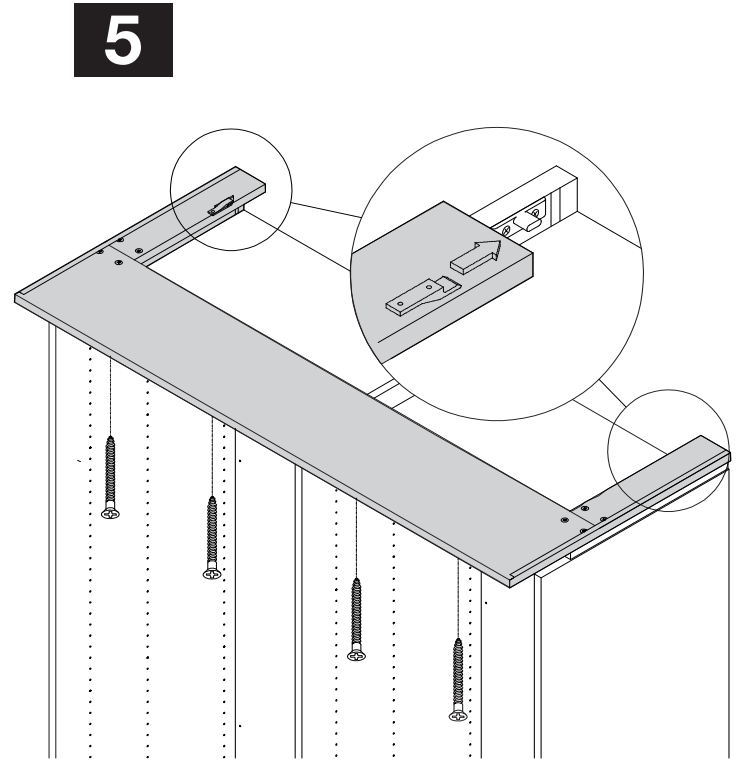
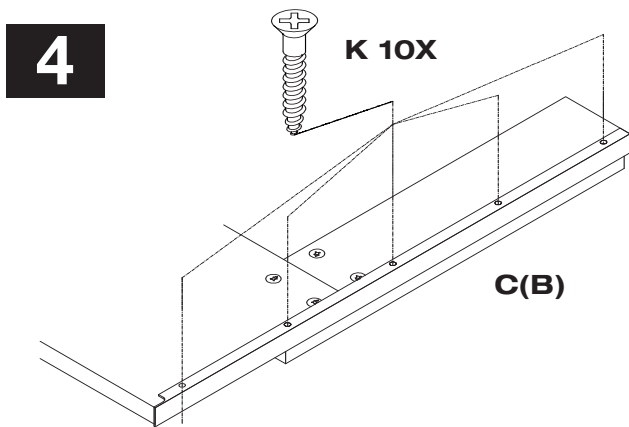
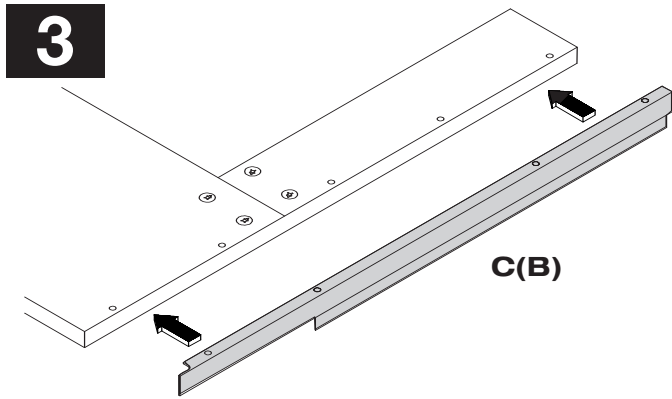


2



CORNICE WITH HALOGEN ILLUMINATION
CORNICHE AVEC ECLAIRAGE HALOGENE
KROONLIJST MET HALOGEEN-VERLICHTING

MONTAGE ASSEMBLY MONTAGE MONTAGE

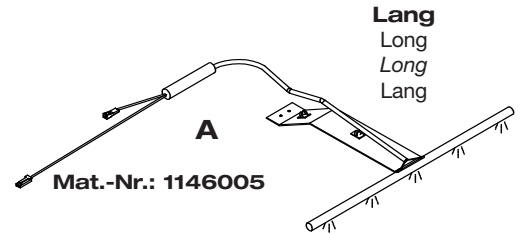
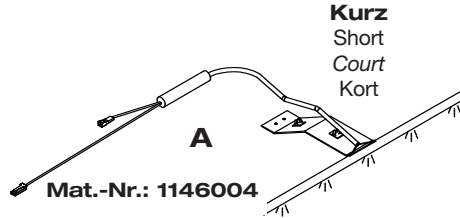
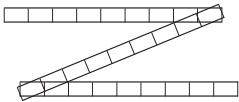
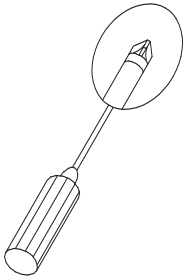
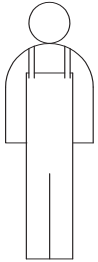


Kranzmontage mit Beleuchtung
Cornice assembly with lighting
Montage de la corniche avec éclairage
Montage kroonlijst met verlichting

GESAMTÜBERSICHT SUMMARY VUE GÉNÉRALE TOTAALOVERZICHT

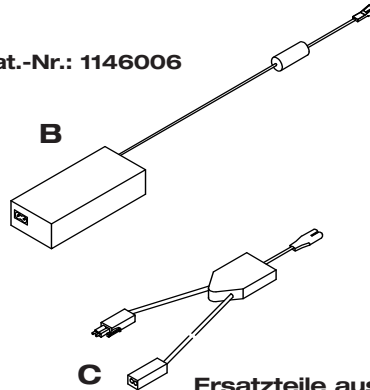
Montage darf nur durch fachkundiges Personal erfolgen

Fitting has to be done by qualified personnel
Le montage doit uniquement être effectué par de main d'œuvre spécialisée
Montage uitsluitend door vakkundig personeel

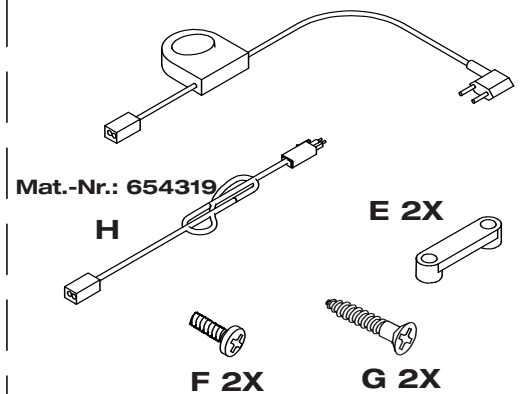


max. 4 Leuchten pro Vorschaltgerät
max. 4 lamps per prelim. transformer
4 lampes maxi par appareil additionnel
max. 4 lampen per starter

Mat.-Nr.: 1146006



Mat.-Nr.: 654318



Ersatzteile ausschließlich über hülsta verfügbar!
Spare parts only available from hülsta!
Les pièces détachées sont disponibles uniquement chez hülsta!
Vervangingsonderdelen uitsluitend via hülsta verkrijgbaar!

Gebrauchsanweisung

System: minisys Aufbauleuchte, mit separatem Vorschaltgerät / Art. Type > 2005
Technische Daten: Leuchtmittel: Leuchtstofflampe
Schutzklasse:
Beschreibung: mittlere Lebensdauer 20.000 Stunden
Zum Vorbau an Schränken und Regalen
Die Leuchte ist zum An- und Einbau in/an Möbel geeignet (MM Zeichen)
Ø 12 mm, Länge 390 mm

Maße:
Farbe:
Sicherheitshinweis:

- Alufarbig**
Achtung!
- 1.) Zur Vermeidung von Gefährdung darf eine beschädigte äußere flexible Leitung der Leuchte/des Vorschaltgerätes ausschließlich vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden.
 - 2.) Bei allen Arbeiten an System und Leuchten spannungsfrei schalten.
 - 3.) Bei der Montage dürfen nur Systemteile verwendet werden.
 - 4.) Keine Garantieansprüche bei eigenmächtigen Veränderungen.

Gebrauchsanweisung: Bitte bewahren Sie die Gebrauchsanweisung auch nach der Montage auf um evtl. spätere Veränderungen fachgerecht vornehmen zu können.

Instructions for use

System: Minisys top lamp, with separate preliminary transformer / art. type > 2005
Technical data: Light tube: neon tube
Safety class:
Medium lifespan 20,000 hours
Description: For the front of wardrobes and bookcases
The lamp is suitable for fitting on or in furniture units (MM sign)
Ø 12 mm, length 390 mm
Aluminium colour
Safety notes: Attention!

- 1.) To prevent danger a damaged flexible outer cord for the lamp/transformer must only be exchanged by the manufacturer, his representative or by qualified personnel.
- 2.) Switch off mains electricity when doing any work on the system and lamps.
- 3.) Only system parts may be used for assembly.
- 4.) No claims on the guarantee can be accepted for unauthorized alterations.

Instructions for use:

Please store the instructions for use in a safe place after assembly in order to be able to make later alterations in the correct manner.

Mode d'emploi

Système: Lampe minisys avec appareil additionnel séparé / Référence de l'article > 2005
Données techniques: Lampe: Tube fluorescent
Classe de la protection:
Durée de vie moyenne: 20.000 heures
Description: Montage en saillie sur armoire ou étagère
Les lampes sont adaptées au montage intégré ou en saillie dans ou sur des meubles (sigle MM)
Dimensions: Ø 12 mm; longueur: 390 mm
Couleur: Aluminium
Sécurité: Attention!

- 1.) Afin d'éviter tout danger, un câble flexible endommagé extérieurement destiné à la connexion de la lampe ou de l'appareil additionnel doit impérativement être échangé par le fabricant, son service après vente ou un électricien spécialisé ayant les mêmes compétences.
 - 2.) Travail uniquement hors tension lors de toutes interventions sur le système ou sur les lampes.
 - 3.) Lors du montage, utilisation uniquement des éléments faisant partie du système
 - 4.) Pas de garantie lors de modifications personnelles.
- Remarque:** Veuillez garder, également après le montage, cette notice de montage afin de permettre d'éventuelles interventions dans l'avenir.

Gebruiksaanwijzing

Systeem: Minisys opbouwlamp, met losse starter / art. type > 2005
Technische gegevens: Lampe: tl-lamp
Klasse:
Aantal branduren: ca. 20.000
Voorbouwmodel voor kleerkasten / wandmeubelen
Beschrijving: De lamp is geschikt voor aan- en inbouw op/in meubelen (MM-keur)
Ø 12 mm, lengte 390 mm
Aluminiumkleurig
Afmetingen:
Kleur:
Veiligheid: Attention!

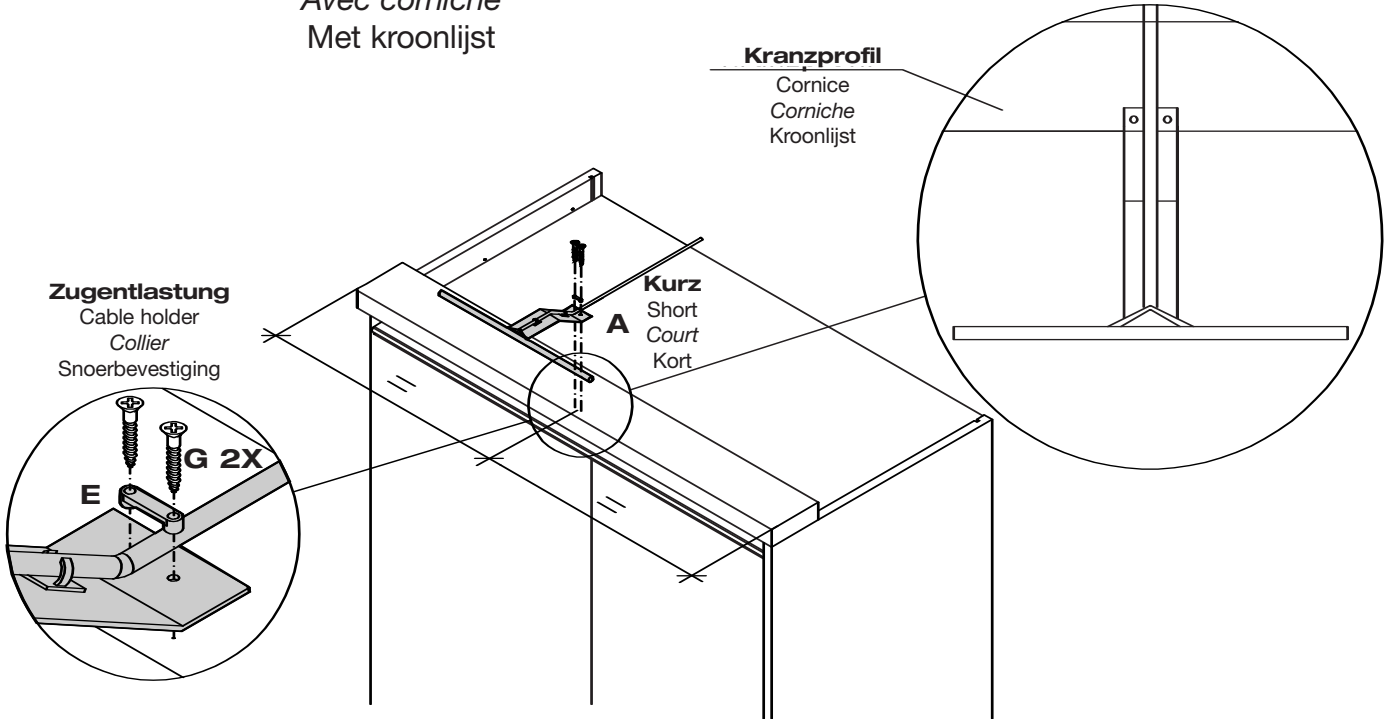
- 1.) Om elk risico te vermijden mag een beschadigde flexibele kabel van de lamp/starter uitsluitend vervangen worden door de fabrikant, zijn service-vertegenwoordiger of ander vergelijkbaar vakpersoneel.
 - 2.) Bij werkzaamheden aan het systeem de netspanning uitschakelen.
 - 3.) Bij de montage uitsluitend originele systeemonderdelen gebruiken.
 - 4.) De garantie vervalt i.g.v. eigenmachtige veranderingen.
- Gebruiksaanwijzing:** De gebruiksaanwijzing na de montage goed bewaren, opdat eventuele latere veranderingen of aanpassingen vakkundig uitgevoerd kunnen worden.

MONTAGE ASSEMBLY MONTAGE MONTAGE

1

Mit Kranzprofil

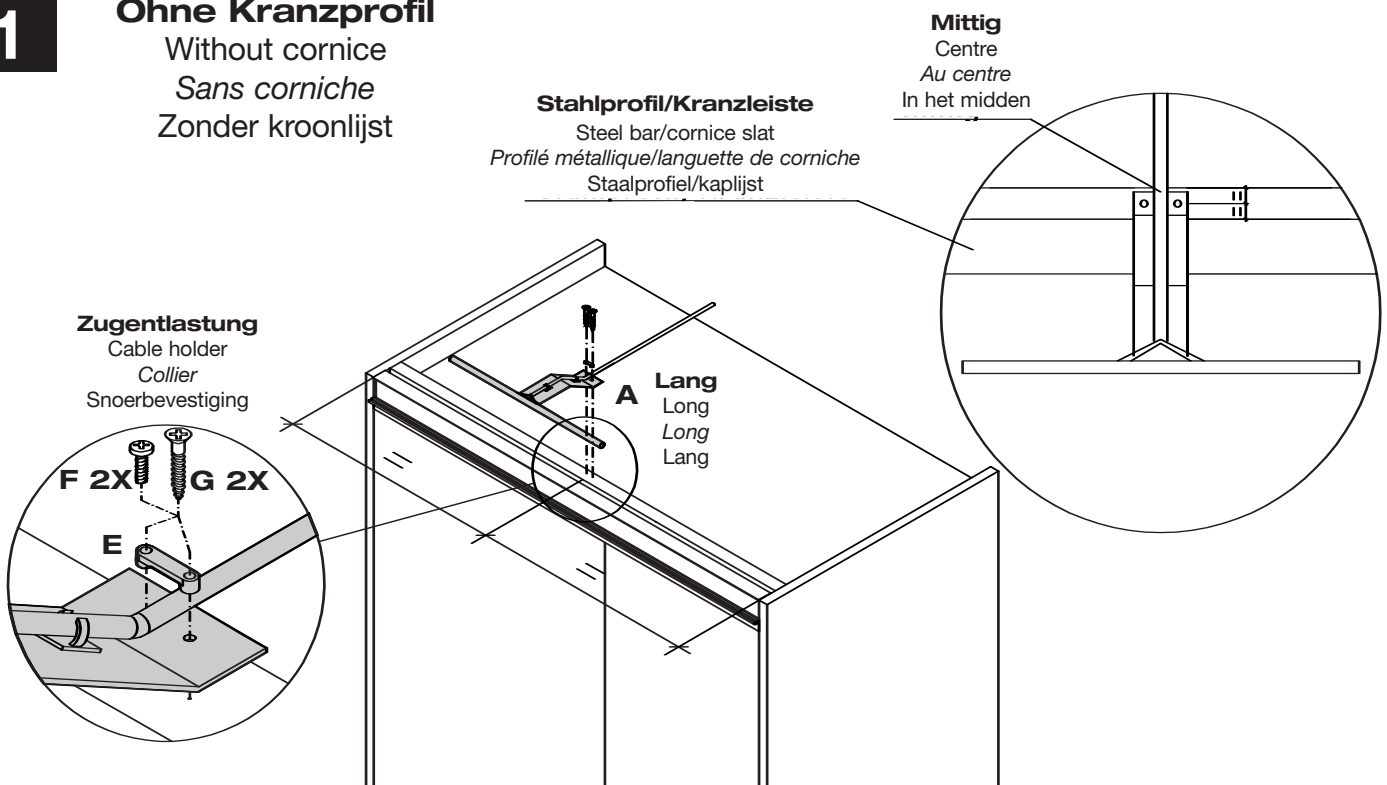
With cornice
Avec corniche
Met kroonlijst



1

Ohne Kranzprofil

Without cornice
Sans corniche
Zonder kroonlijst



MONTAGE ASSEMBLY MONTAGE MONTAGE

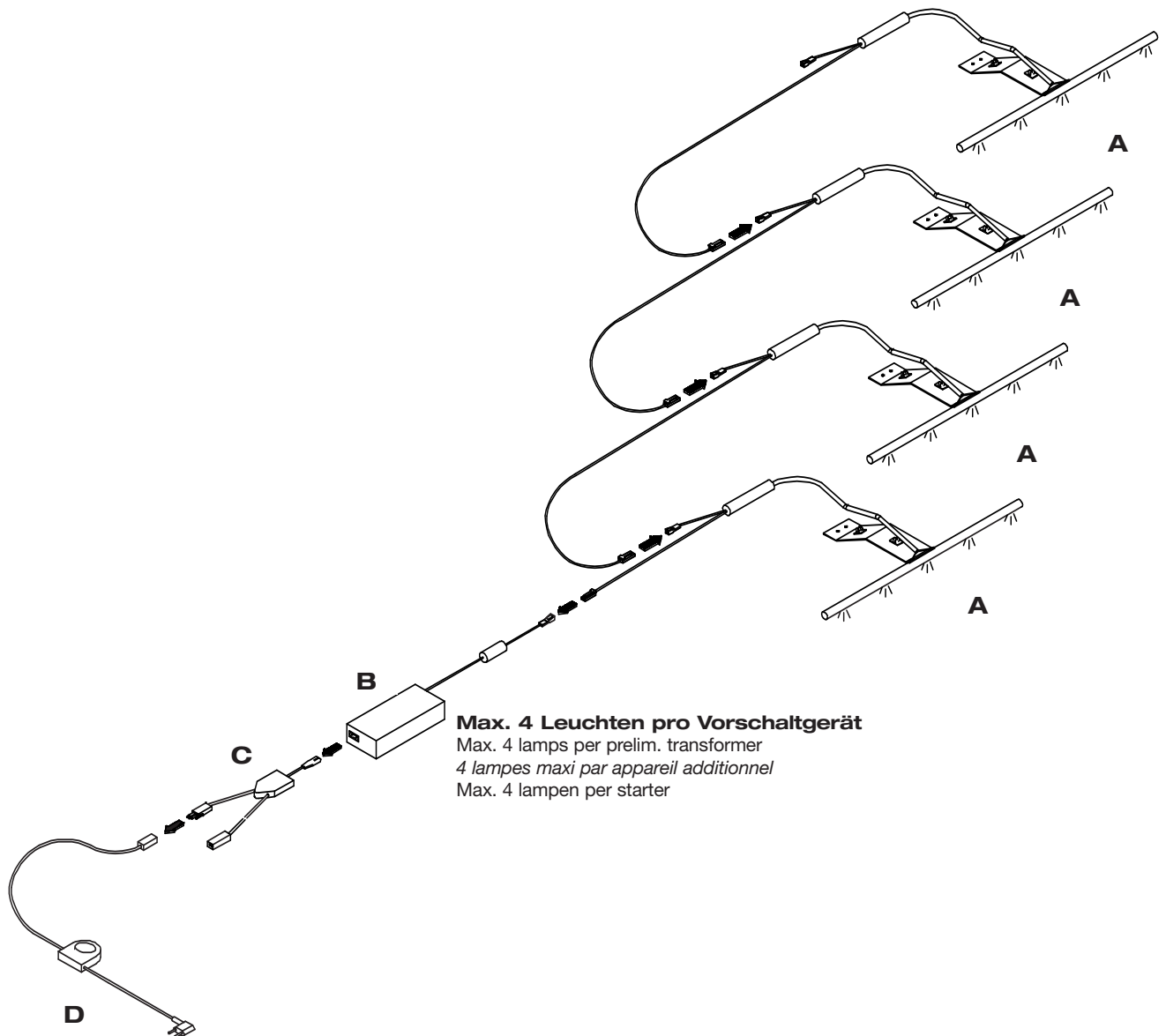
2

Verkabelungsbeispiel bis 4 Leuchten

Example of cable connections for up to 4 lamps

Exemple de câblage jusqu'à 4 lampes

Schakelvoorbeeld tot max. 4 lampen



Max. 4 Leuchten pro Vorschaltgerät

Max. 4 lamps per prelim. transformer

4 lampes maxi par appareil additionnel

Max. 4 lampen per starter

MONTAGE ASSEMBLY MONTAGE MONTAGE

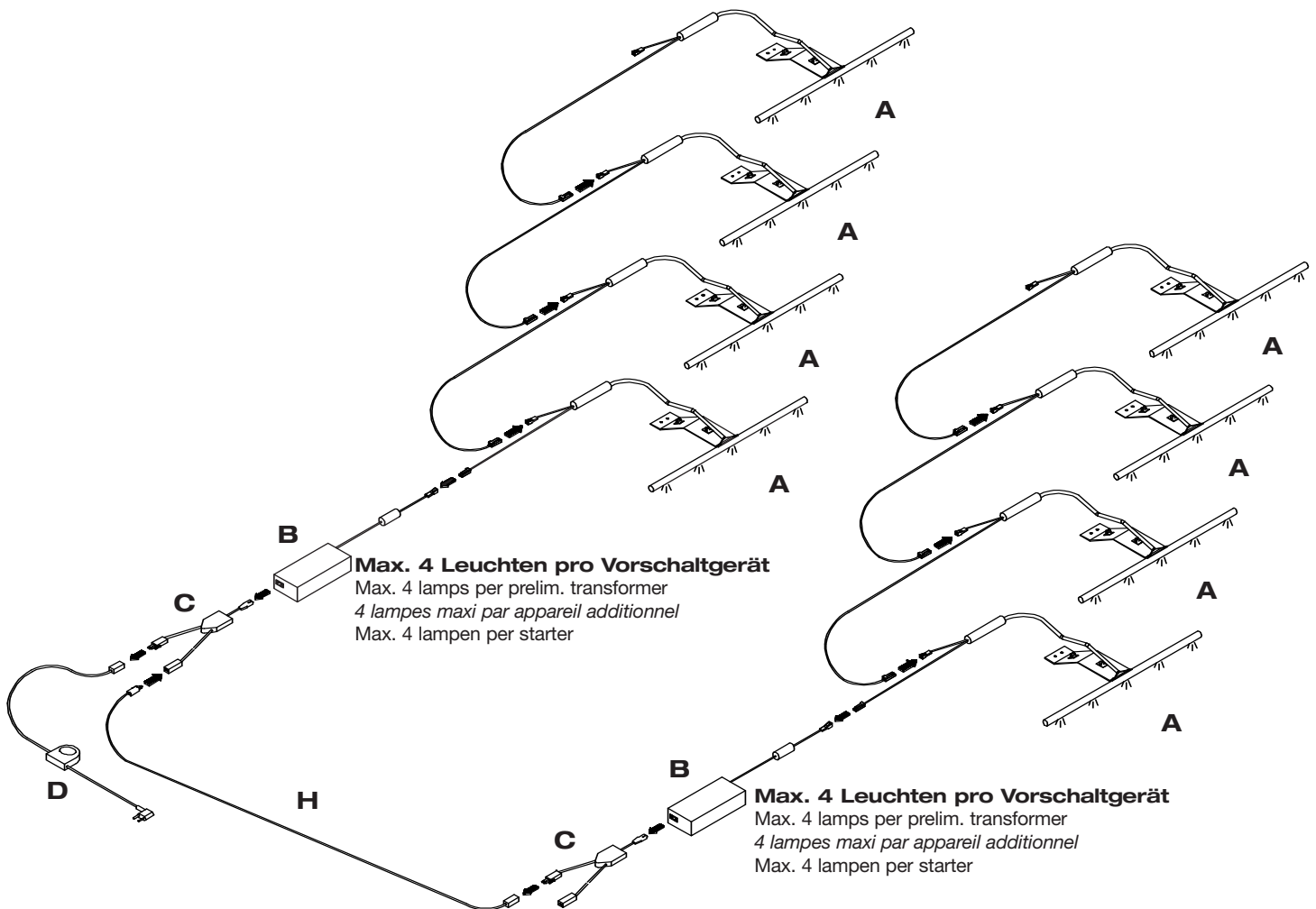
3

Verkabelungsbeispiel mehr als 4 Leuchten

Example of cable connections for more than 4 lamps

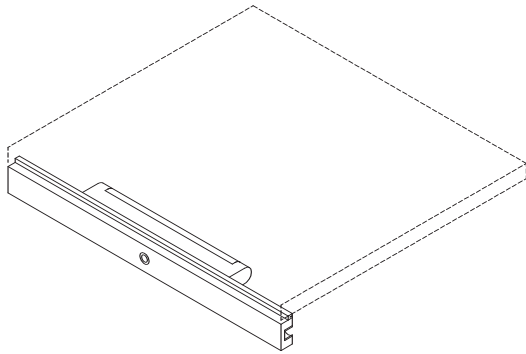
Exemple de câblage avec plus de 4 lampes

Schakelvoorbeeld bij meer dan 4 lampen



LIGHT PANEL
RAMPE LUMINEUSE
LICHTLIJST

GESAMTÜBERSICHT SUMMARY VUE GÉNÉRALE TOTAALOVERZICHT

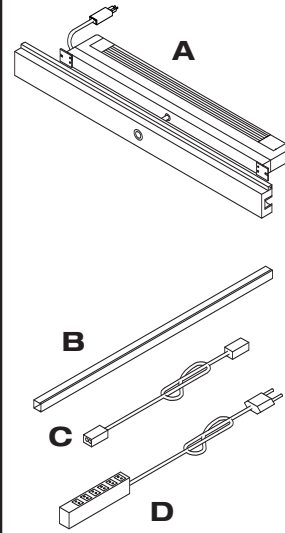
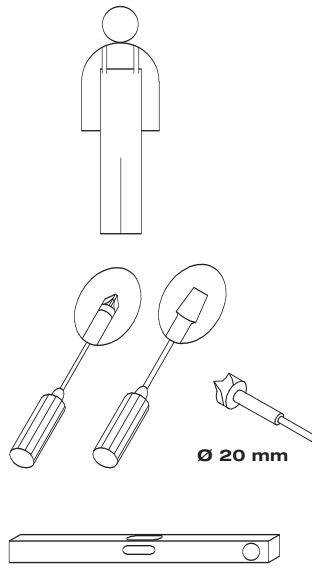


Montage darf nur durch fachkundiges Personal erfolgen

Fitting has to be done by qualified personnel

Le montage doit uniquement être effectué par de main d'œuvre spécialisée

Montage uitsluitend door vakkundig personeel

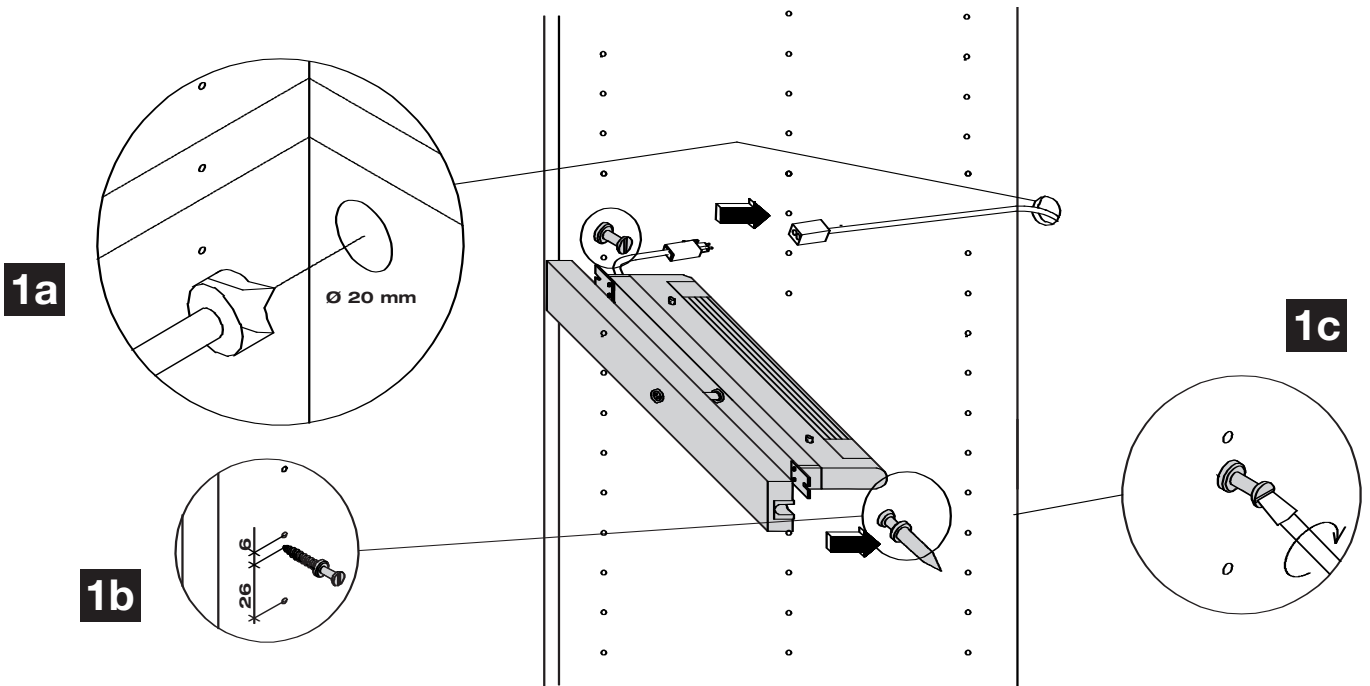


Beschlagbeutel 626

Accessories bag 626
Sachets de ferrures 626
Zakjes met beslagdelen 626

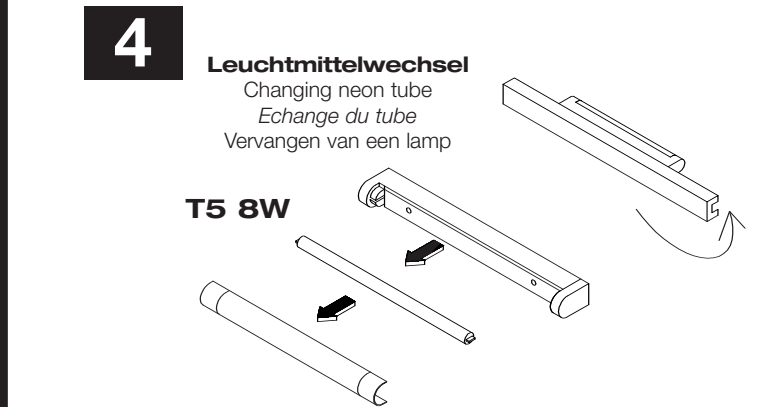
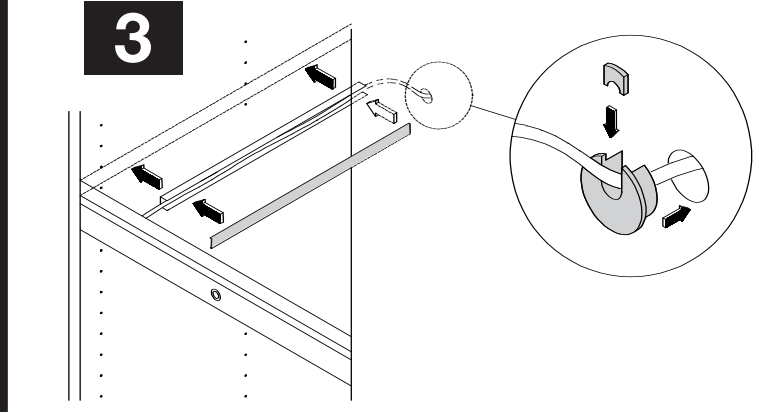
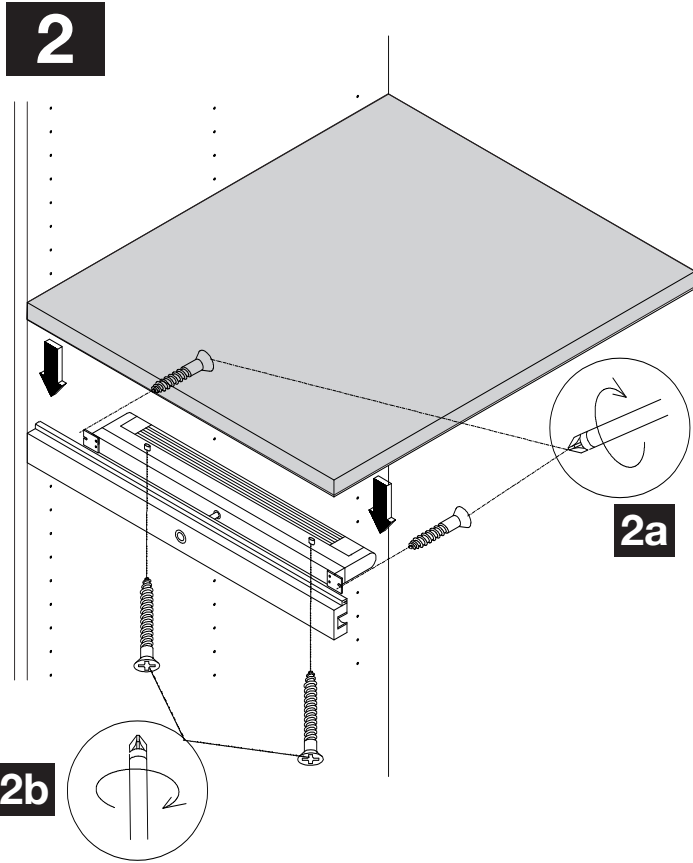
E		2x
F		2x
G		2x
H		1x

1



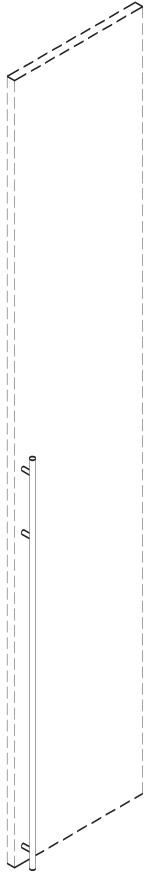
LIGHT PANEL
RAMPE LUMINEUSE
LICHTLIJST

MONTAGE ASSEMBLY MONTAGE MONTAGE



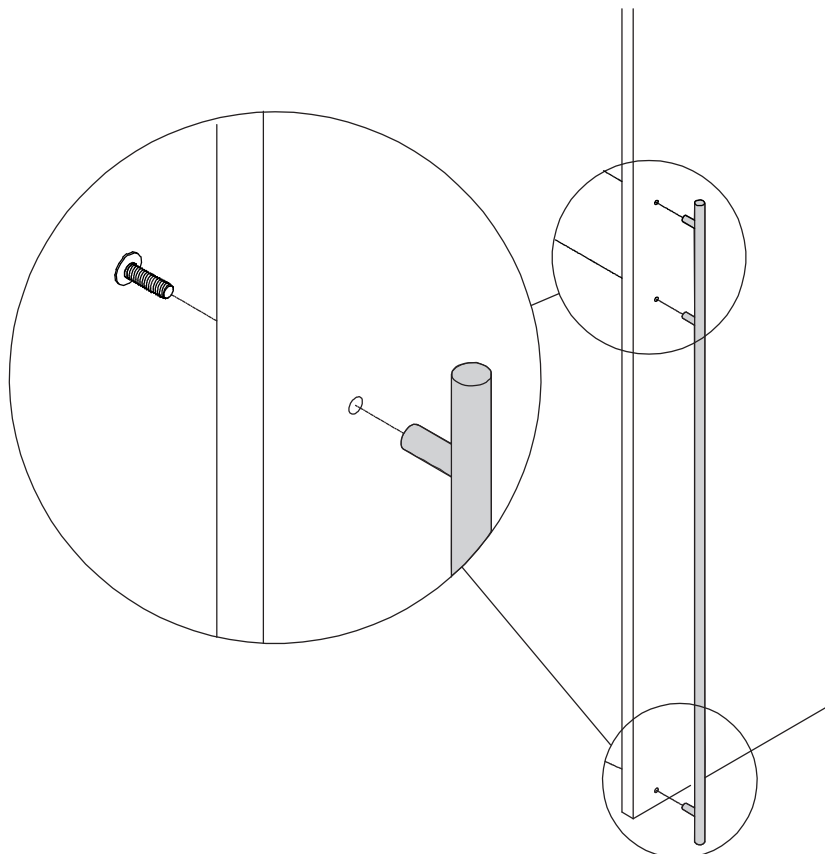
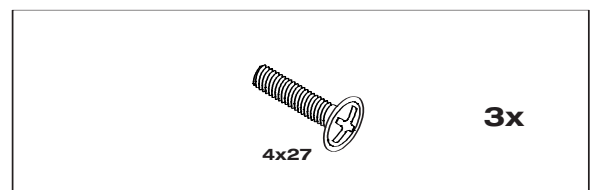
HANDLE ASSEMBLY
MONTAGE DE LA POIGNEE
GRIEPMONTAGE

GESAMTÜBERSICHT SUMMARY VUE GÉNÉRALE TOTAALOVERZICHT

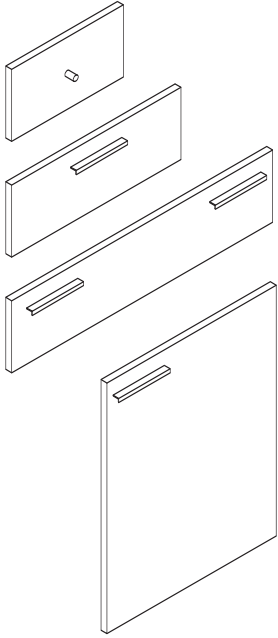


Beschlagbeutel 1141

Accessories bag 1141
Sachets de ferrures 1141
Zakjes met beslagdelen 1141

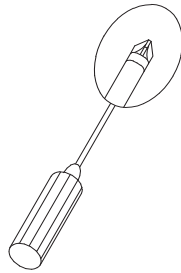
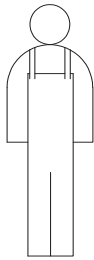


GESAMTÜBERSICHT SUMMARY VUE GÉNÉRALE TOTAALOVERZICHT



Montage darf nur durch fachkundiges Personal erfolgen

Fitting has to be done by
qualified personnel
*Le montage doit uniquement être effec-
tué par de main d'œuvre spécialisée*
Montage uitsluitend door
vakkundig personeel

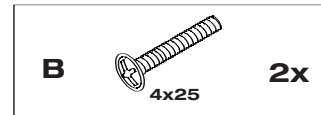
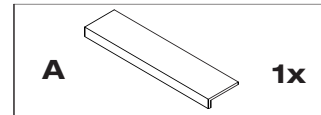


Beschlagbeutel 1441 oder Beschlagbeutel 1442

Accessories bag 1441
or
Accessories bag 1442
*Sachets de ferrures 1441
ou
Sachets de ferrures 1442*
Zakjes met beslagdelen 1441
of
Zakjes met beslagdelen 1442

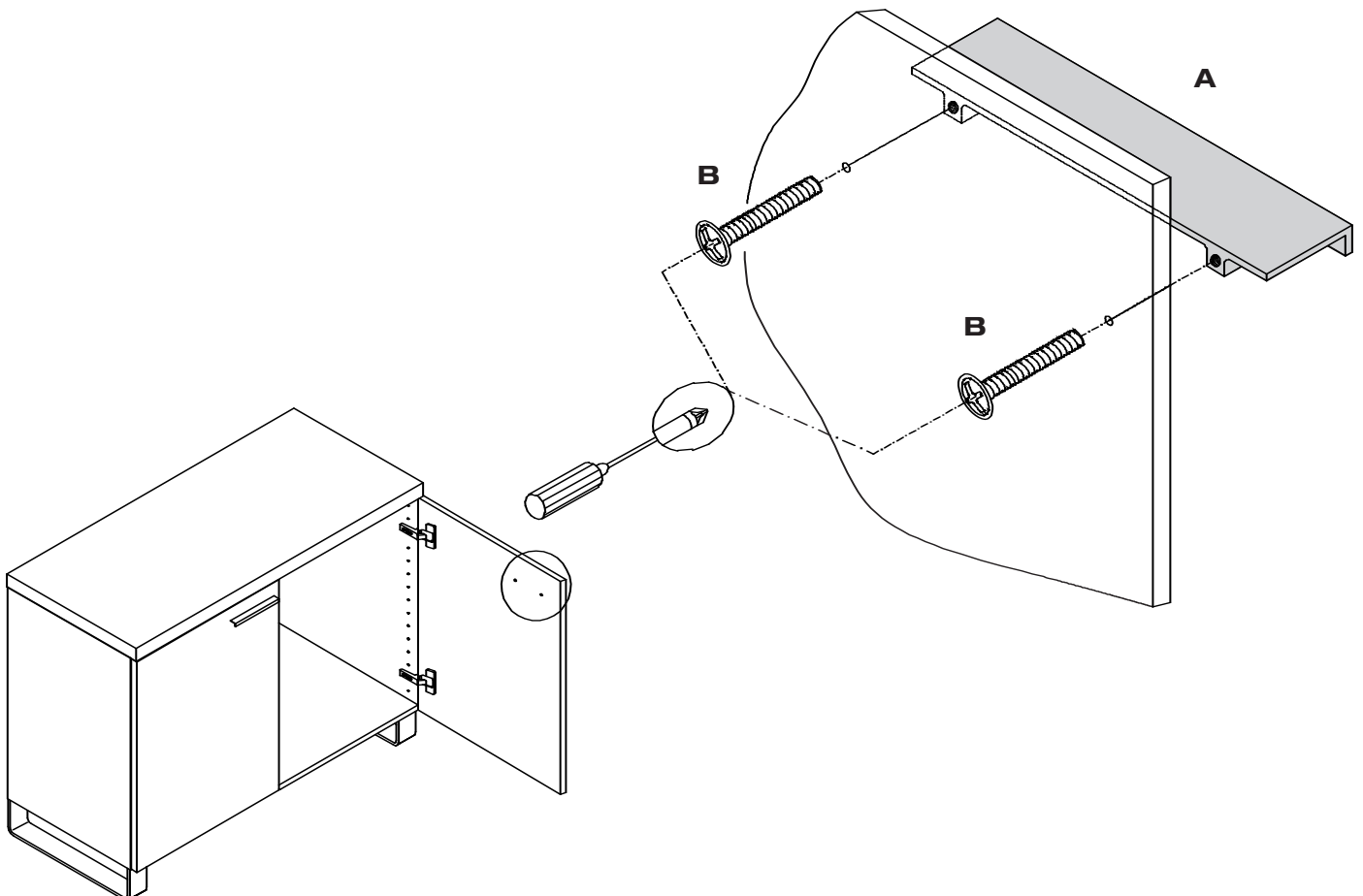
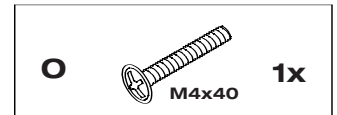
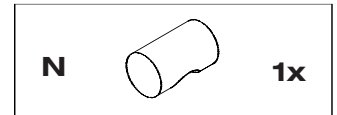
2x (für Typ 5004 & 5014)

2x for type 5004 & 5014
2x pour réf. 5004 & 5014
2x voor type 5004 & 5014



Beschlagbeutel 734 oder Beschlagbeutel 1443

Accessories bag 734
or
Accessories bag 1443
*Sachets de ferrures 734
ou
Sachets de ferrures 1443*
Zakjes met beslagdelen 734
of
Zakjes met beslagdelen 1443



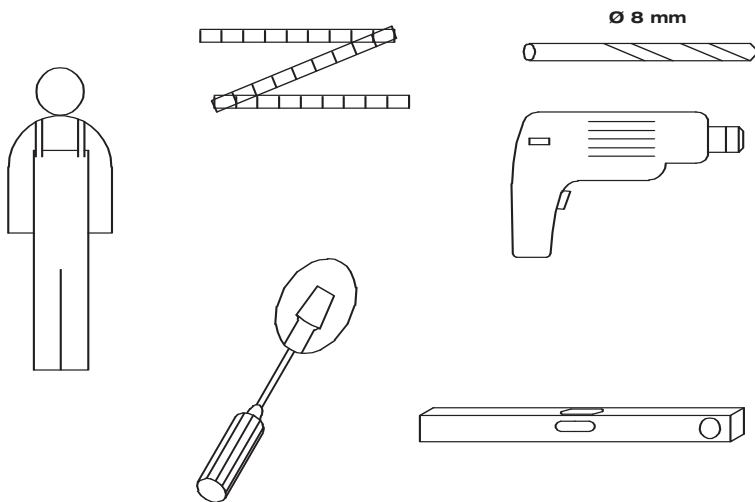
GESAMTÜBERSICHT SUMMARY VUE GÉNÉRALE TOTAALOVERZICHT

Montage darf nur durch fachkundiges Personal erfolgen

Fitting has to be done by qualified personnel

Le montage doit uniquement être effectué par de main d'œuvre spécialisée

Montage uitsluitend door vakkundig personeel

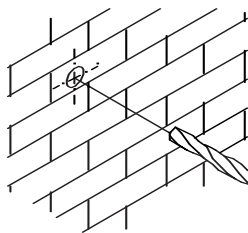
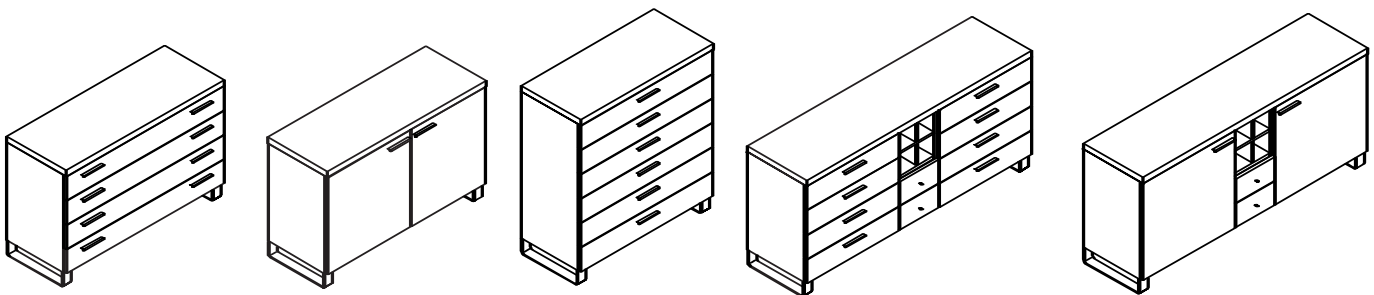
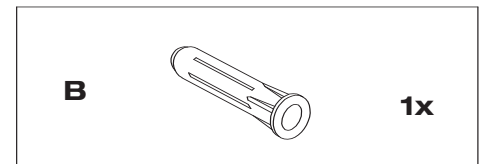
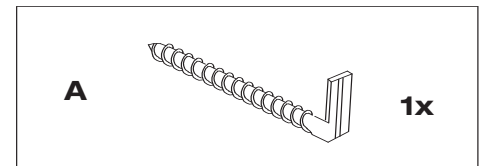


Beschlagbeutel 624

Accessories bag 624

Sachets de ferrures 624

Zakjes met beslagdelen 624



Kippsicherung

Achtung! Die Wandbeschaffenheit ist vor der Montage unbedingt zu prüfen. Verwendung von Dübeln bei Beton und/oder festem Mauerwerk. Bei abweichender Beschaffenheit (z.B. Rahmenbauweise mit Gipskartonplatten, Leichtbausteinen etc.) ist eine andere, der Belastung angemessene Befestigung bauseits vorzunehmen.

Anti-tilt device

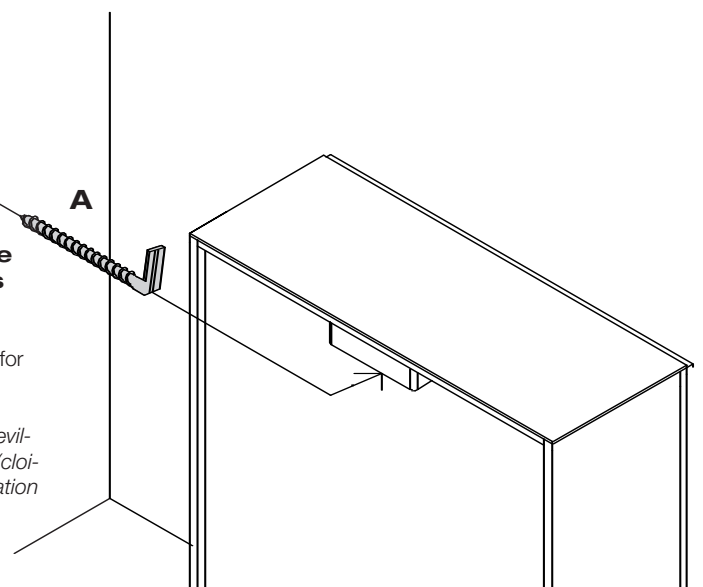
Please note! Please be sure to test the soundness of walls beforehand. Use plugs for concrete and solid walls. Use different method for lighter masonry.

Protection contre le basculement

Attention! La composition du mur doit absolument être contrôlée. Utilisation de chevilles pour le béton et/ou la maçonnerie dure. Pour les autres types de construction (cloisons en placoplâtre, maçonnerie légère, etc...), il faut prévoir un autre mode de fixation en rapport avec la charge.

Omkiepbeveiliging

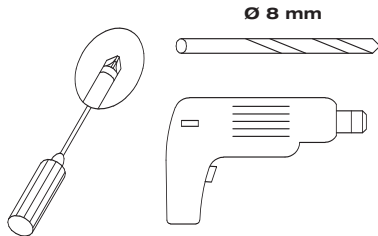
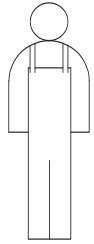
Attentie! Controleer het materiaal waarvan de muur vervaardigd is. I.g.v. beton en schoon metselwerk zijn standaard pluggen voldoende. Voor muren van gips, gasbetonblokken e.d. zijn speciale bevestigingsmaterialen te gebruiken.



GESAMTÜBERSICHT SUMMARY VUE GÉNÉRALE TOTAALOVERZICHT

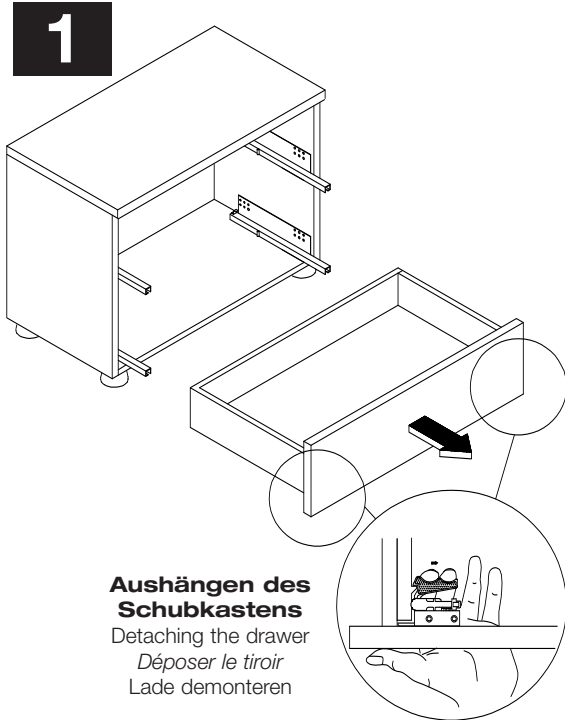
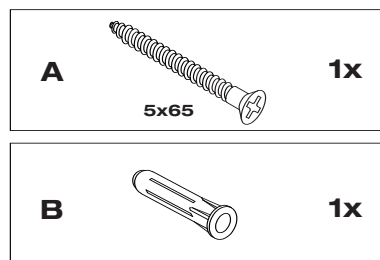
Montage darf nur durch fachkundiges Personal erfolgen

Fitting has to be done by qualified personnel
Le montage doit uniquement être effectué par de main d'œuvre spécialisée
Montage uitsluitend door vakkundig personeel



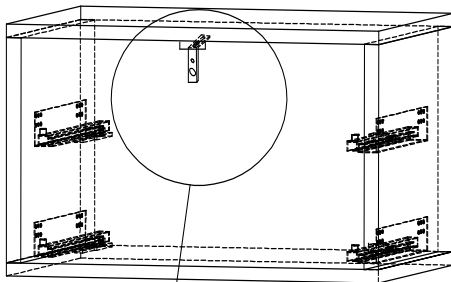
Beschlagbeutel 1172

Accessories bag 1172
Sachets de ferrures 1172
Zakjes met beslagdelen 1172



Aushängen des Schubkastens
Detaching the drawer
Déposer le tiroir
Lade demonteren

2



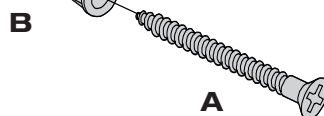
Kippsicherung

Achtung! Die Wandbeschaffenheit ist vor der Montage unbedingt zu prüfen. Verwendung von Dübeln bei Beton und/oder festem Mauerwerk. Bei abweichender Beschaffenheit (z.B. Rahmenbauweise mit Gipskartonplatten, Leichtbausteinen etc.) ist eine andere, der Belastung angemessene Befestigung bauseits vorzunehmen.

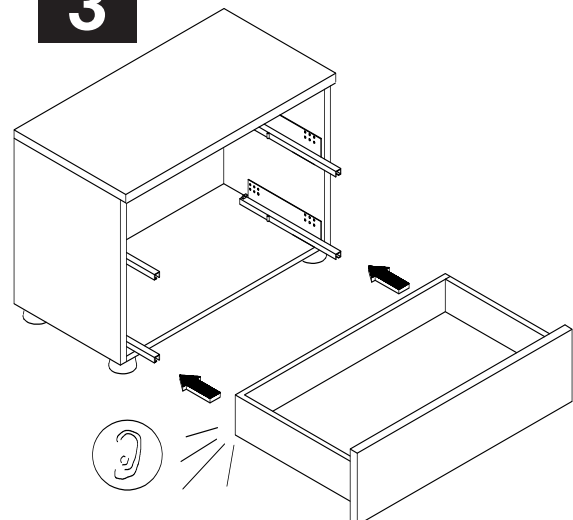
Anti-tilt device
Please note! Please be sure to test the soundness of walls beforehand. Use plugs for concrete and solid walls. Use different method for lighter masonry.

Protection contre le basculement
Attention! La composition du mur doit absolument être contrôlée. Utilisation de chevilles pour le béton et/ou la maçonnerie dure. Pour les autres types de construction (cloisons en placoplâtre, maçonnerie légère, etc...), il faut prévoir un autre mode de fixation en rapport avec la charge.

Omkiepbeveiliging
Attentie! Controleer het materiaal waarvan de muur vervaardigd is. I.g.v. beton en schoon metselwerk zijn standaard pluggen voldoende. Voor muren van gips, gasbetonblokken e.d. zijn speciale bevestigingsmaterialen te gebruiken.

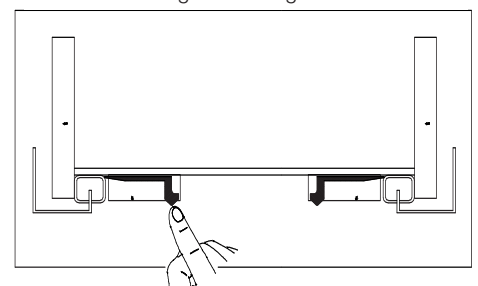


3



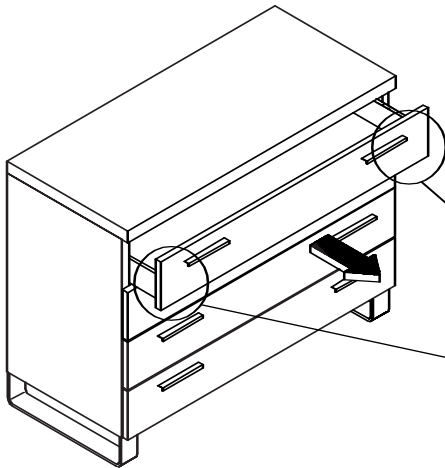
Höhenverstellung Schubkasten

Height adjustment of drawers
Réglage en hauteur des tiroirs
Hoogteverstelling laden



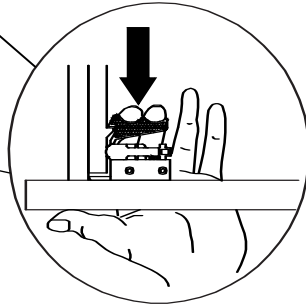
SETTINGS FOR ANCILLARY UNITS
REGLAGES POUR PETITS MEUBLES
INSTELMOGELIJKHEDEN VAN BIJMEUBELN

MONTAGE ASSEMBLY MONTAGE MONTAGE



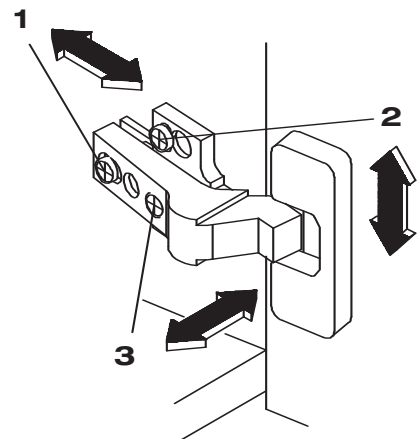
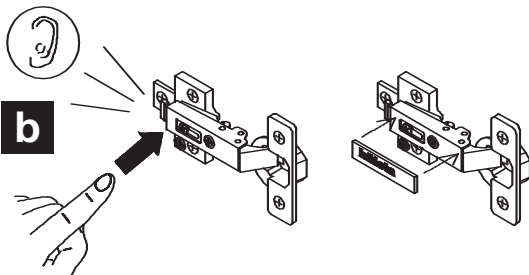
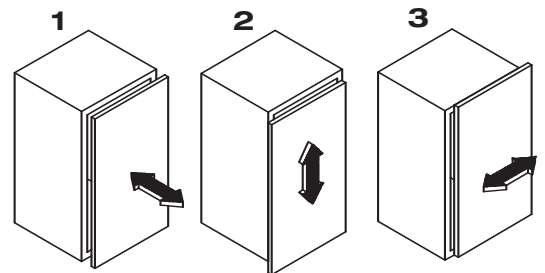
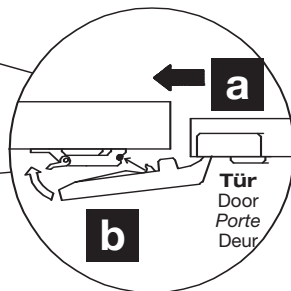
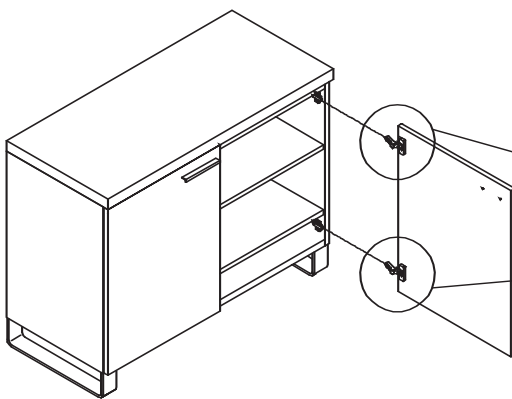
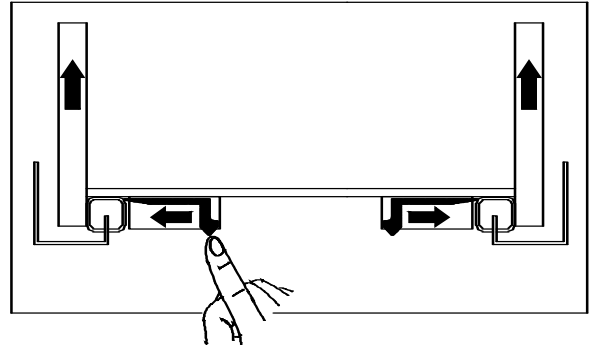
Aushängen des Schubkastens

Detaching the drawer
Déposer le tiroir
Lade demonteren



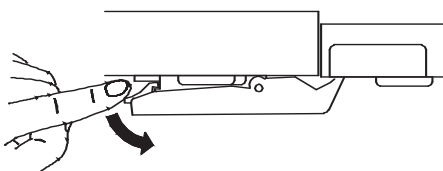
Höhenverstellung Schubkasten

Height adjustment of drawers
Réglage en hauteur des tiroirs
Hoogteverstelling laden

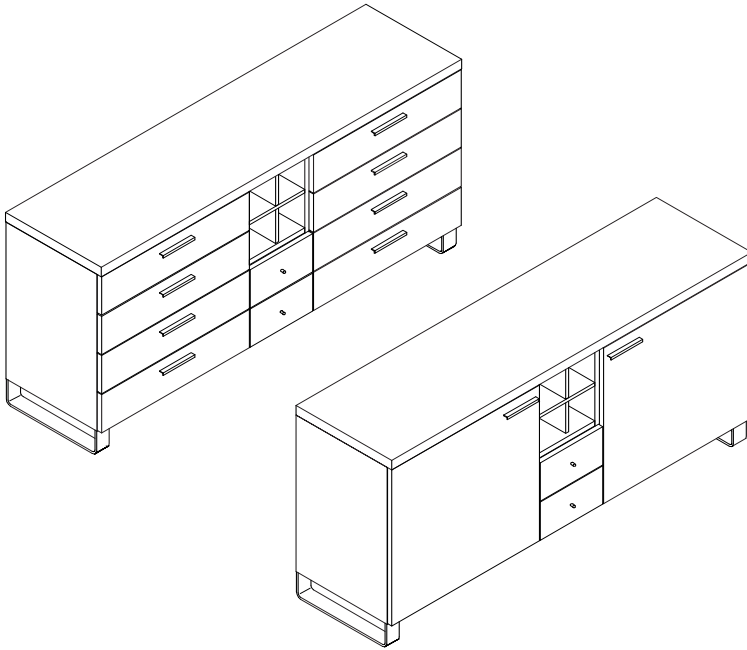


Scharnier lösen

Releasing the hinge
Desserrez la charnière
Scharnier verwijderen

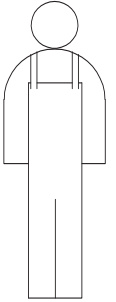


GESAMTÜBERSICHT SUMMARY VUE GÉNÉRALE TOTAALOVERZICHT



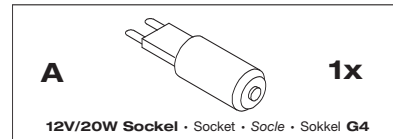
Montage darf nur durch fachkundiges Personal erfolgen

Fitting has to be done by qualified personnel
Le montage doit uniquement être effectué par de main d'œuvre spécialisée
Montage uitsluitend door vakkundig personeel

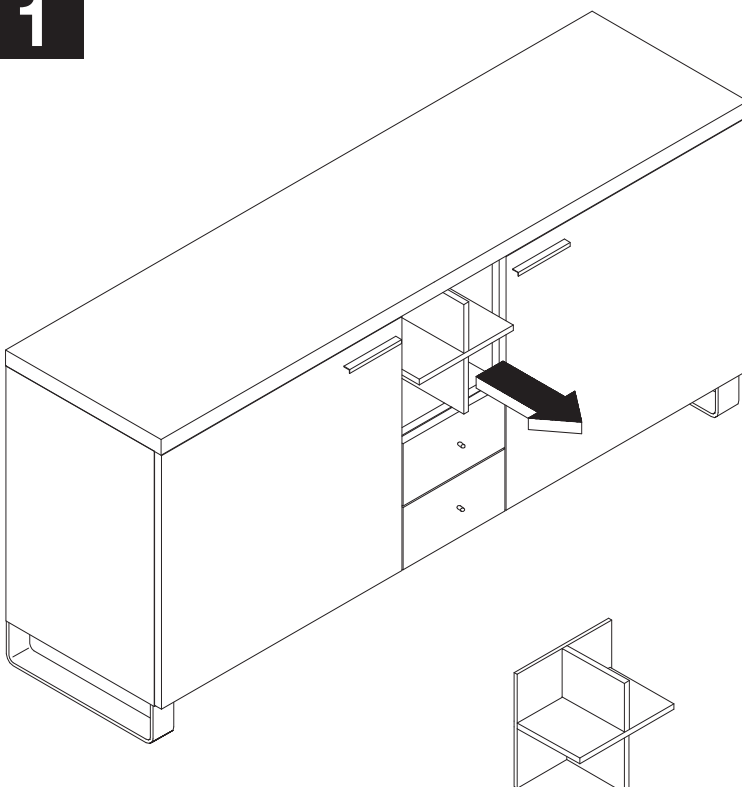


Beschlagbeutel 1365

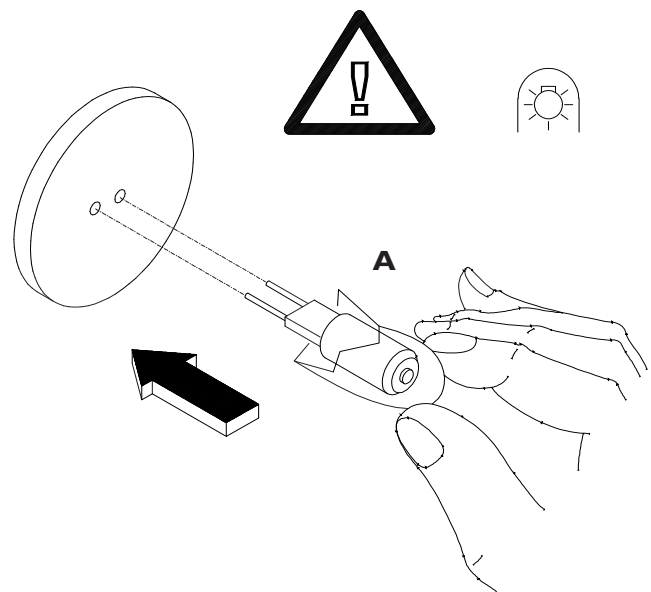
Accessories bag 1365
Sachets de ferrures 1365
Zakjes met beslagdelen 1365



1



2

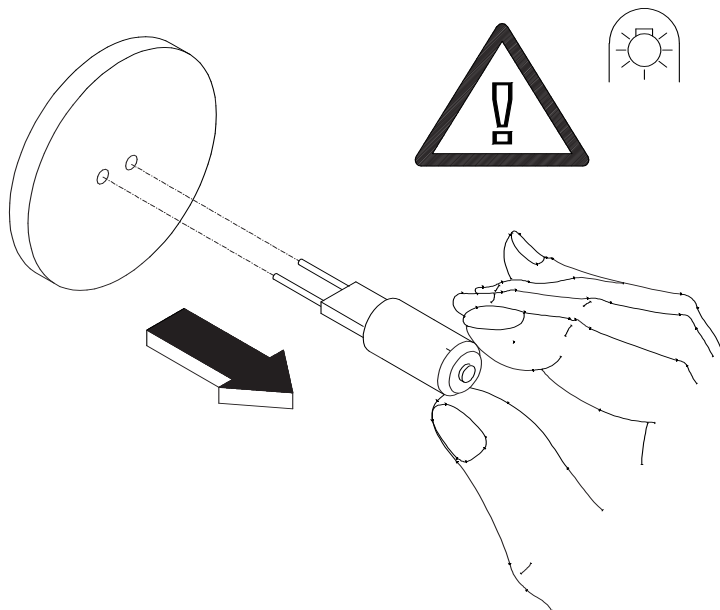


MONTAGE ASSEMBLY MONTAGE MONTAGE

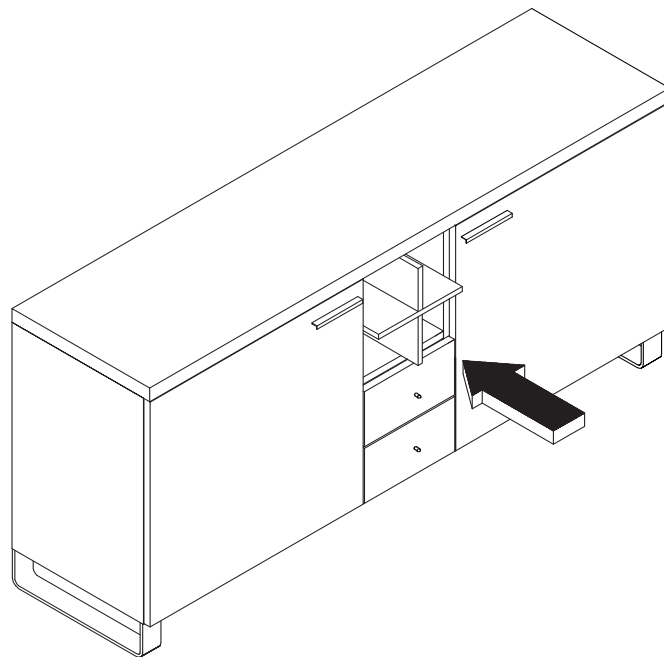
3

Bei Leuchtmittelwechsel

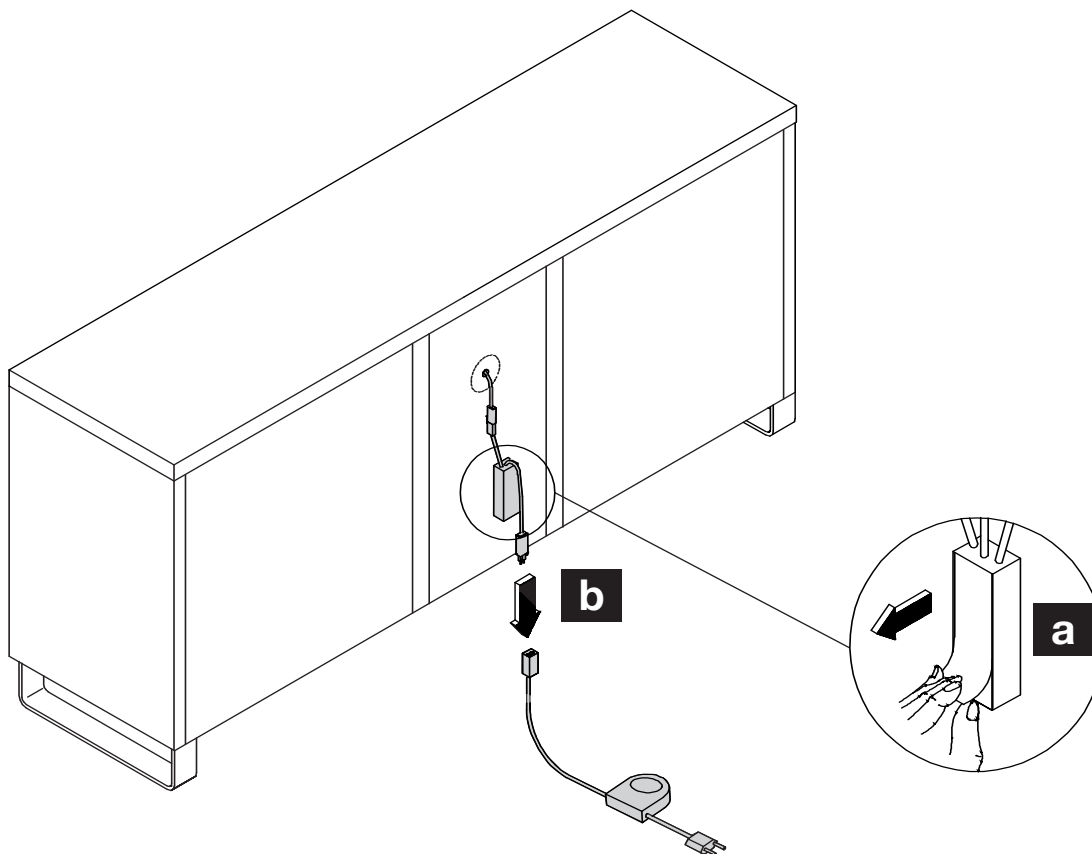
Exchanging neon tube
Echange du tube
Vervangen van een lamp



4

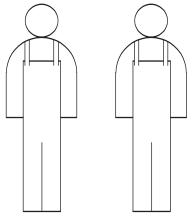
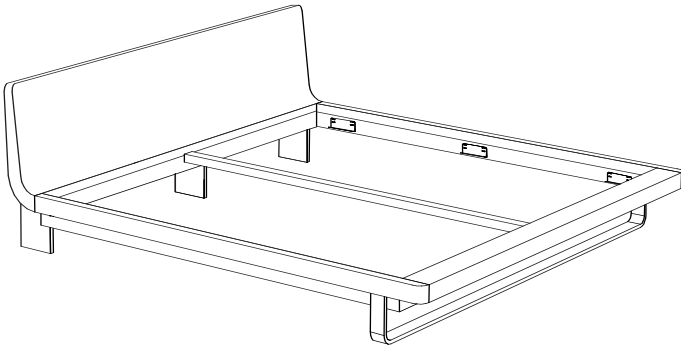


5

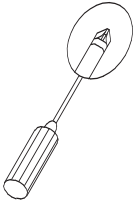


BED
LIT
BED

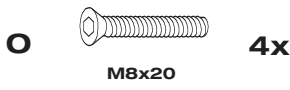
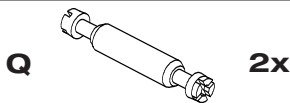
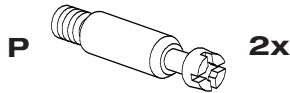
GESAMTÜBERSICHT SUMMARY VUE GÉNÉRALE TOTAALOVERZICHT



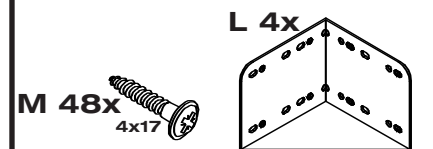
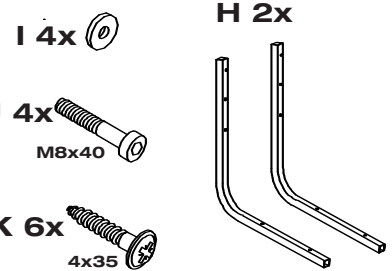
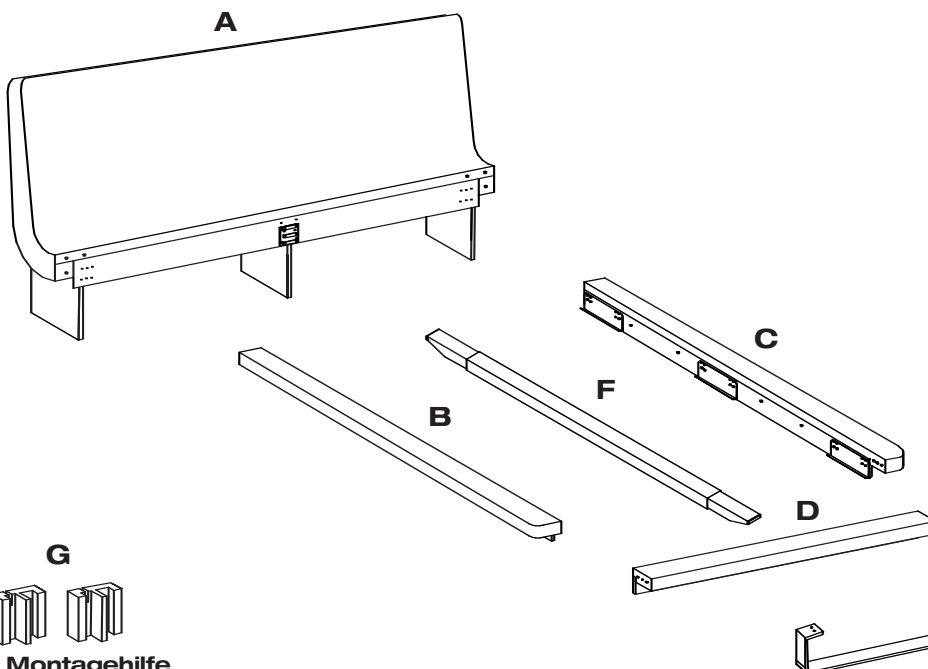
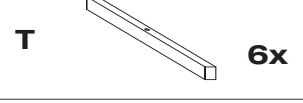
Montage darf nur durch fachkundiges Personal erfolgen
Fitting has to be done by qualified personnel
Le montage doit uniquement être effectué par de main d'œuvre spécialisée
Montage uitsluitend door vakkundig personeel



Beschlagbeutel 1483
Accessories bag 1483
Sachets de ferrures 1483
Zakjes met beslagdelen 1483



Beschlagbeutel 1454
Accessories bag 1454
Sachets de ferrures 1454
Zakjes met beslagdelen 1454

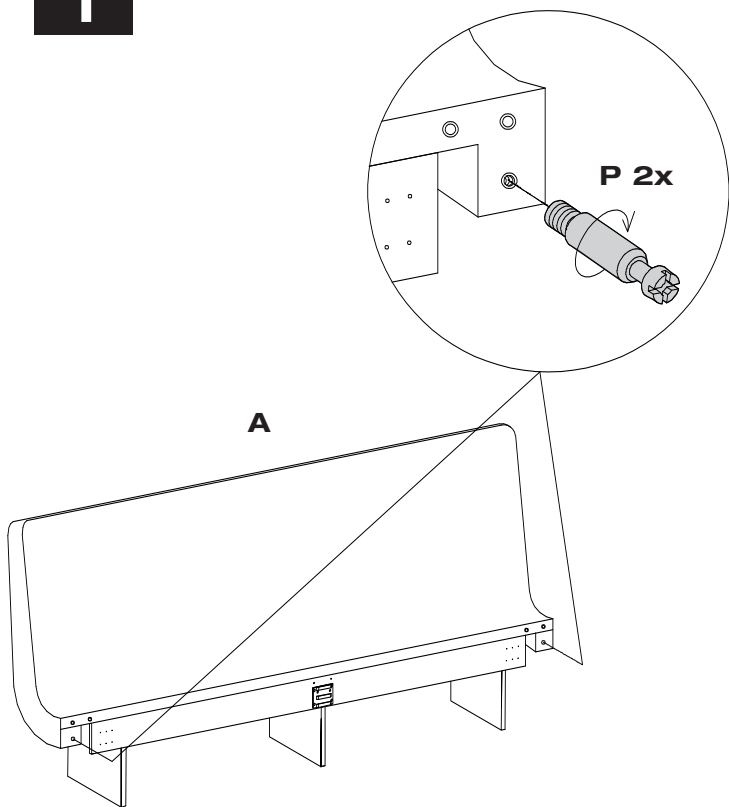


G
Montagehilfe
Assembly tip
Aide pour le montage
Montagehulp

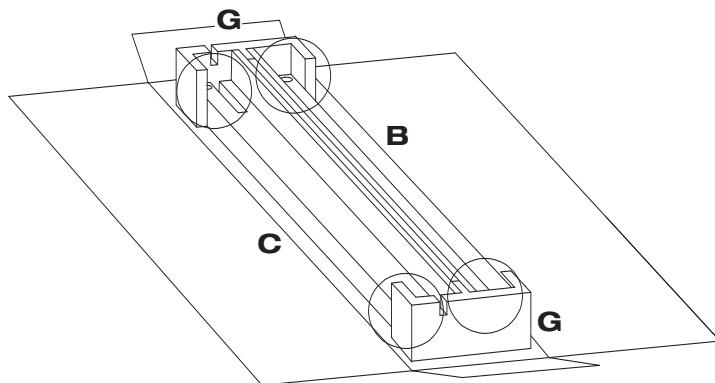
BED
LIT
BED

MONTAGE ASSEMBLY MONTAGE MONTAGE

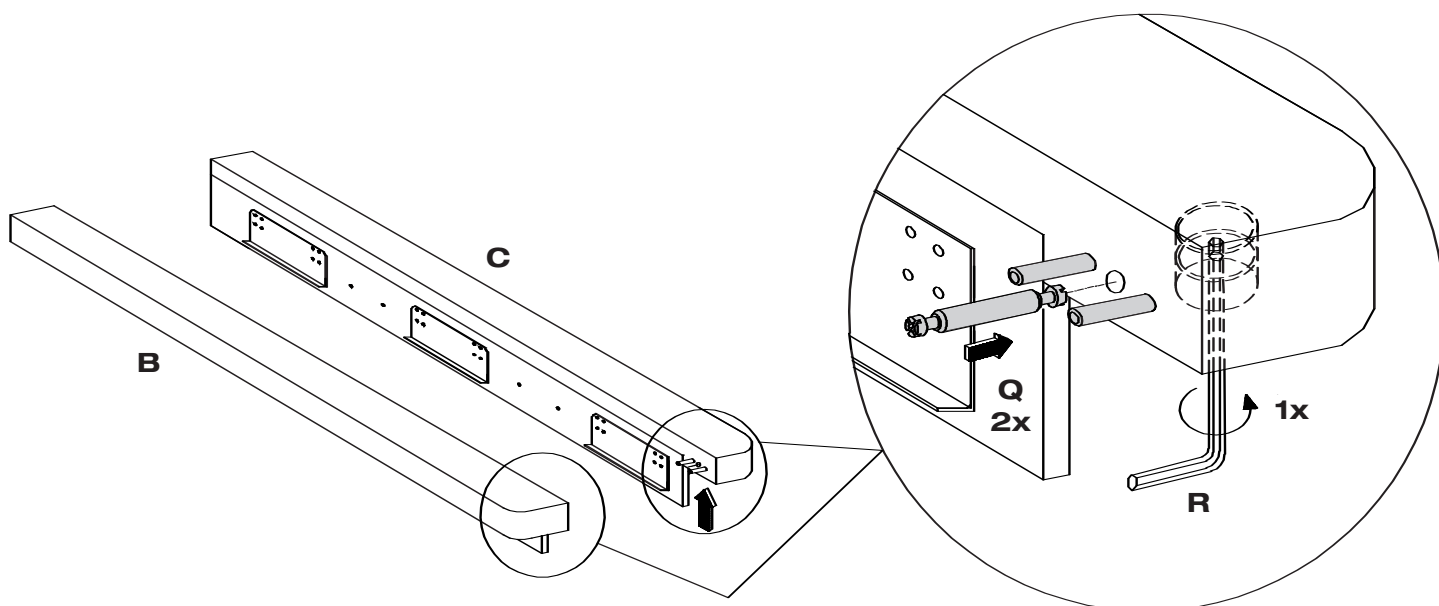
1



2



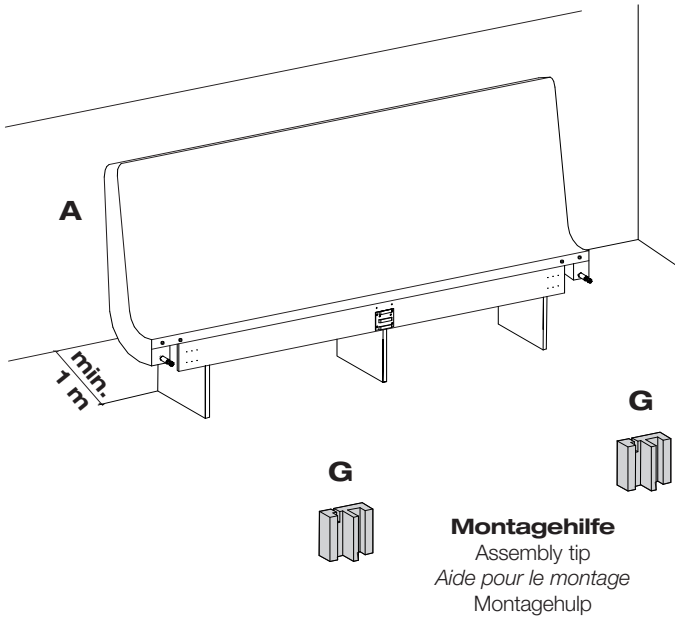
3



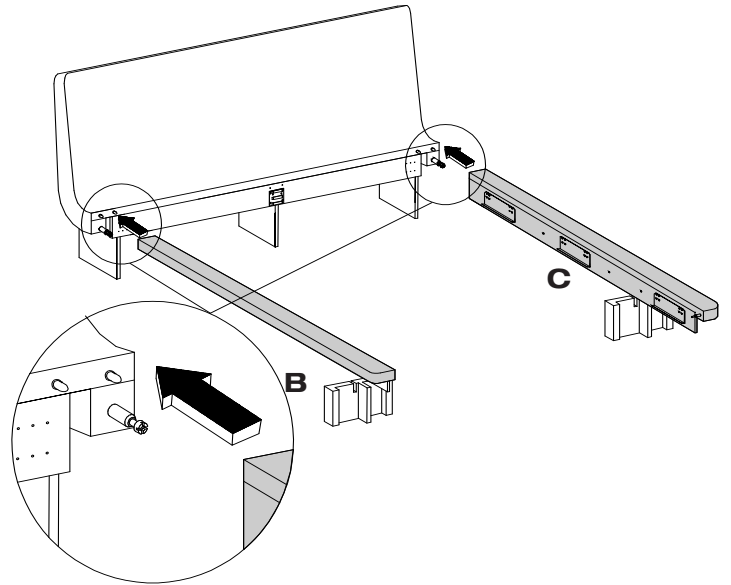
BED
LIT
BED

MONTAGE ASSEMBLY MONTAGE MONTAGE

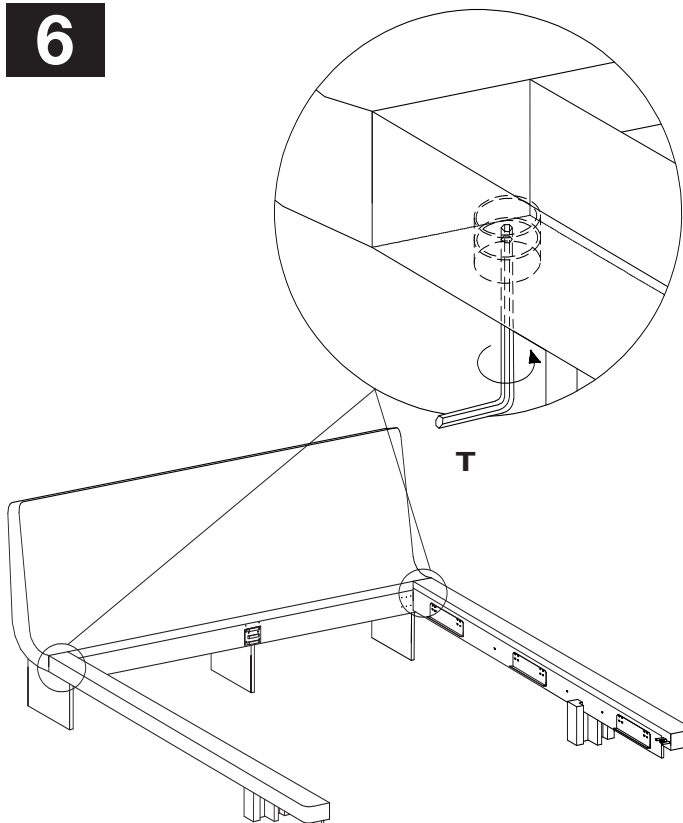
4



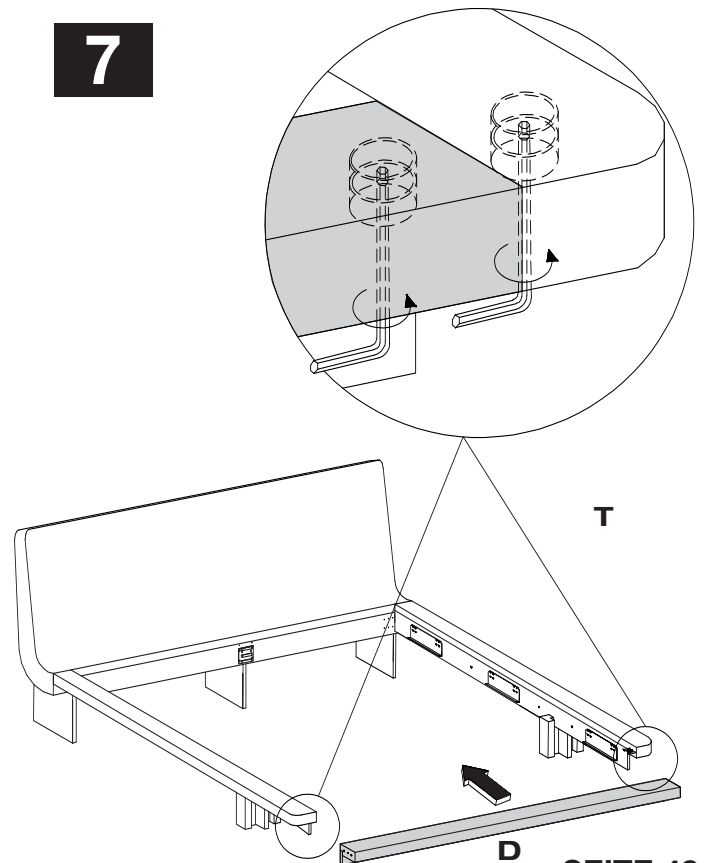
5



6



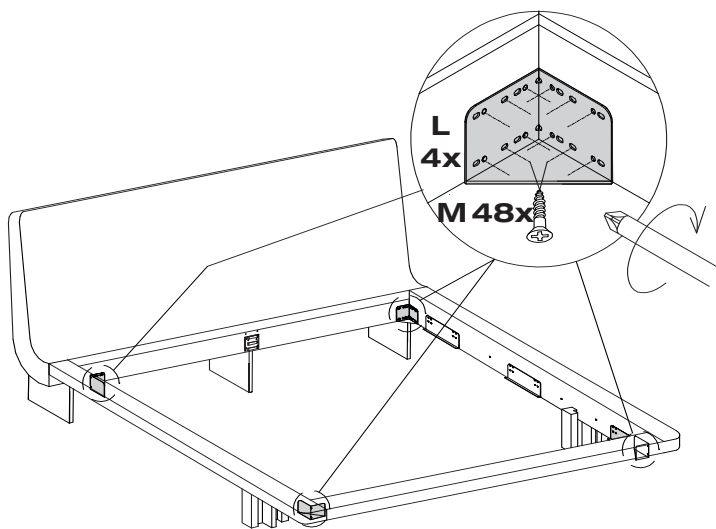
7



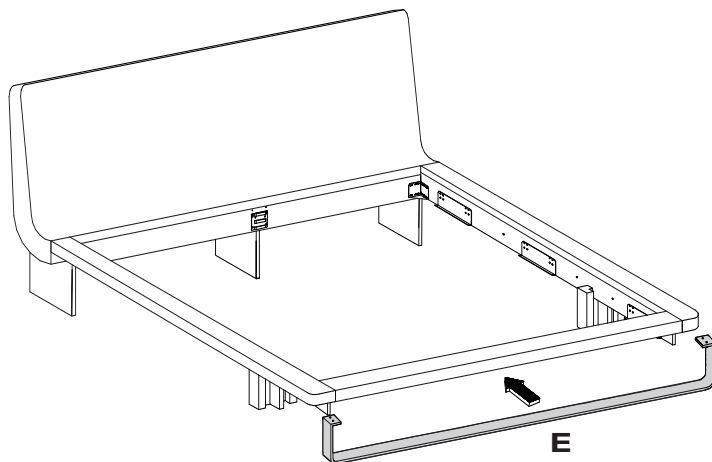
BED
LIT
BED

MONTAGE ASSEMBLY MONTAGE MONTAGE

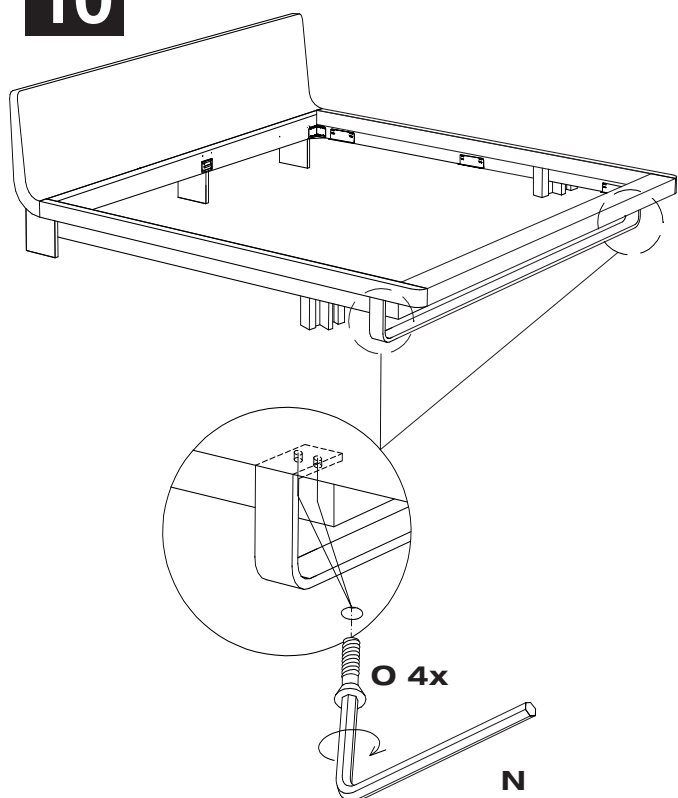
8



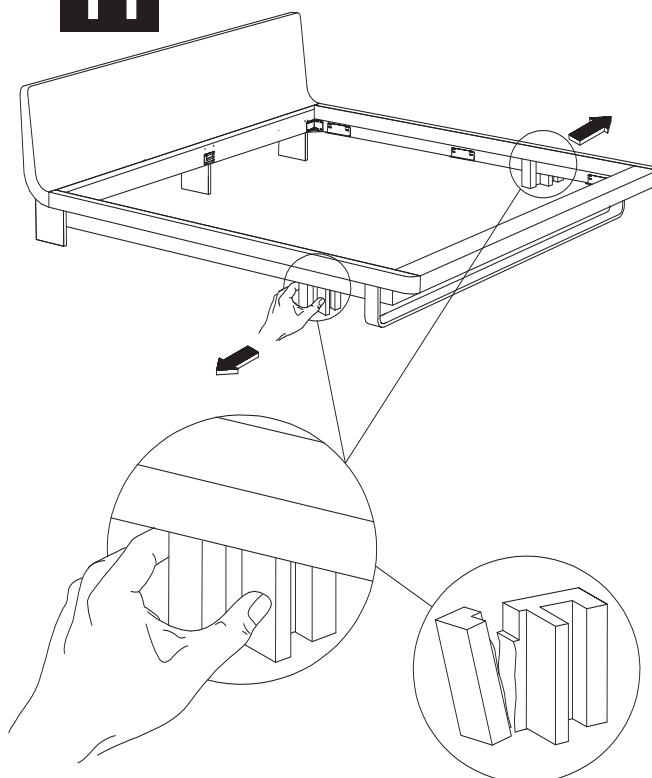
9



10



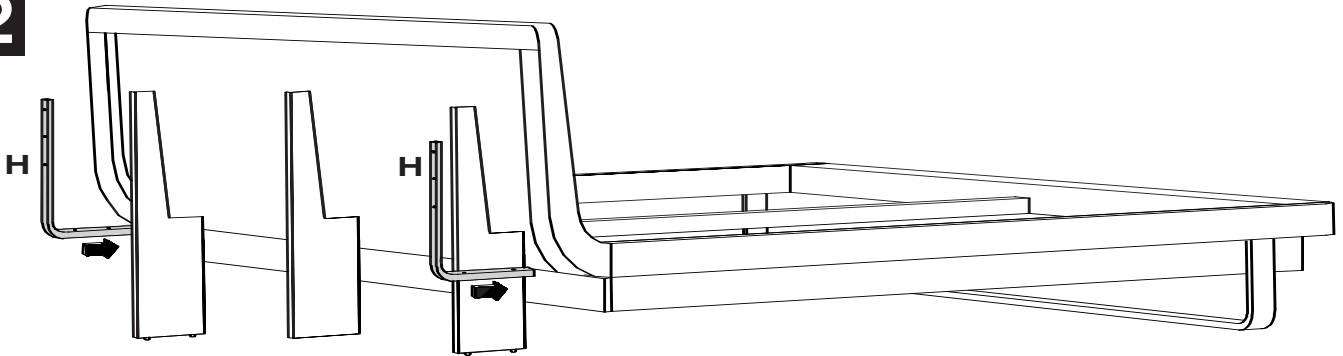
11



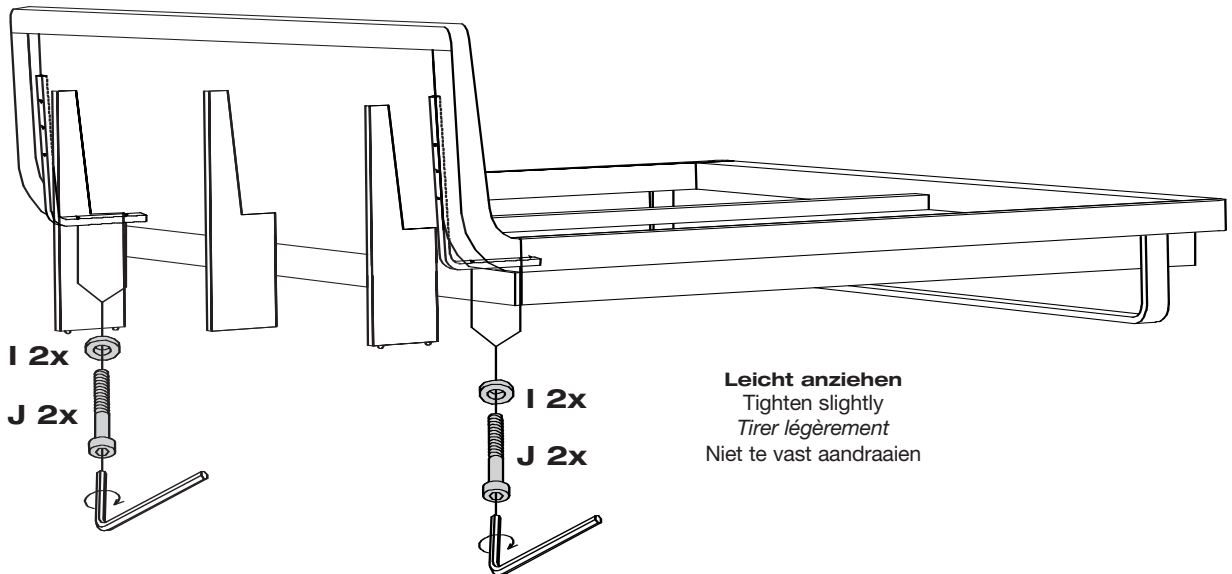
BED
LIT
BED

MONTAGE ASSEMBLY MONTAGE MONTAGE

12

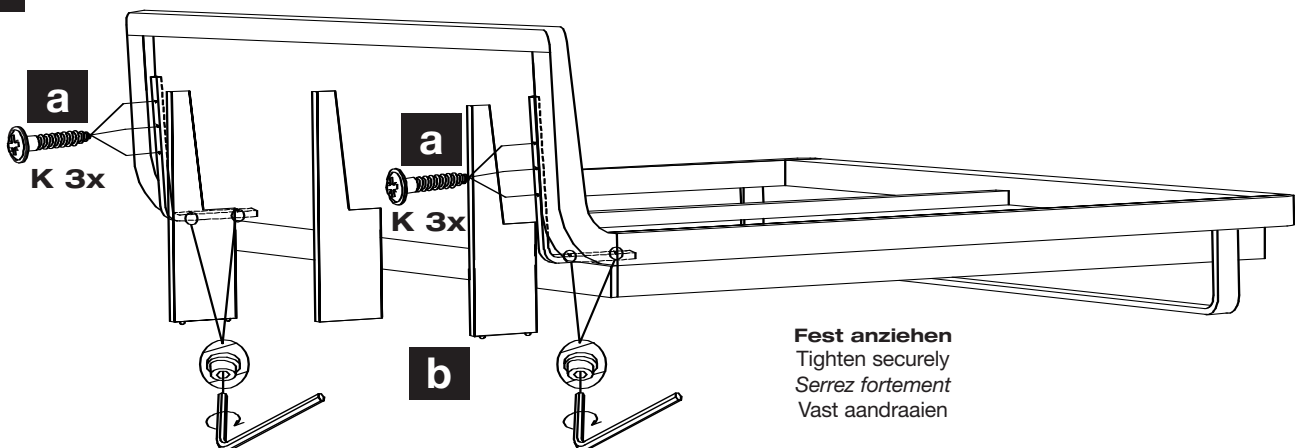


13



Leicht anziehen
Tighten slightly
Tirer légèrement
Niet te vast aandraaien

14

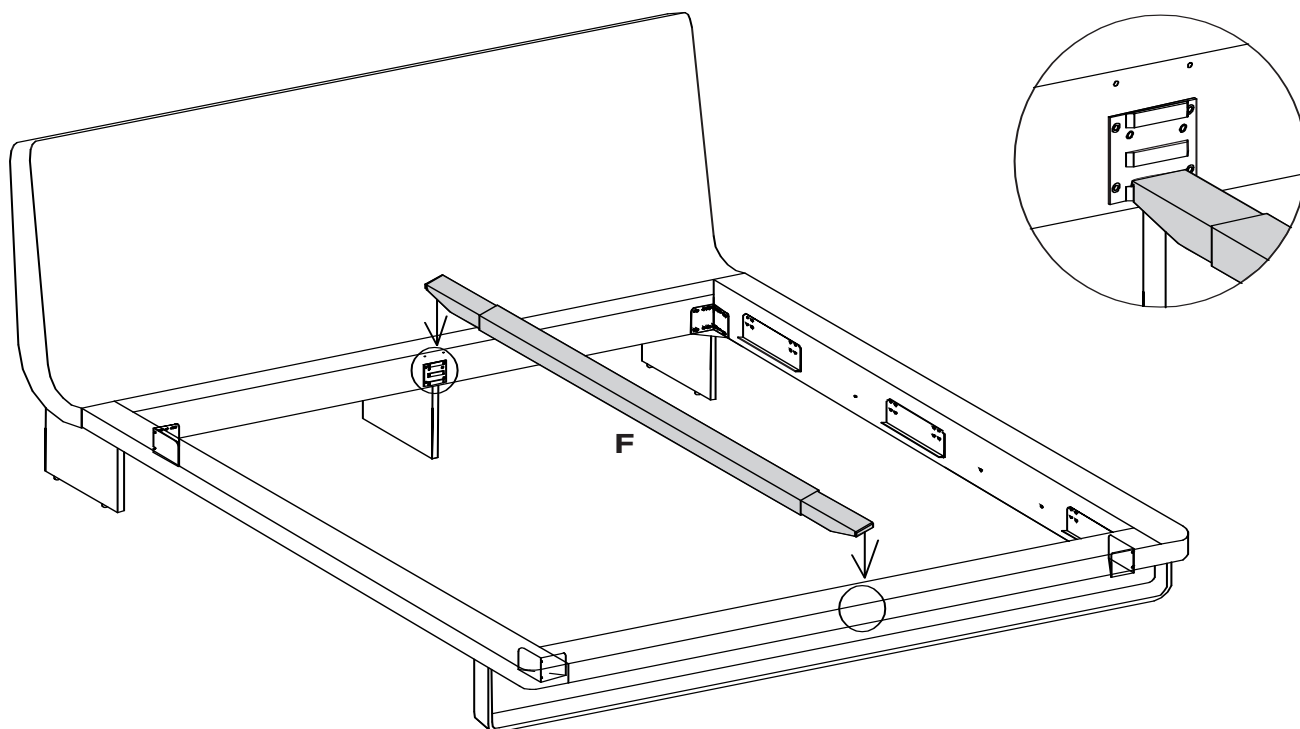


Fest anziehen
Tighten securely
Serrez fortement
Vast aandraaien

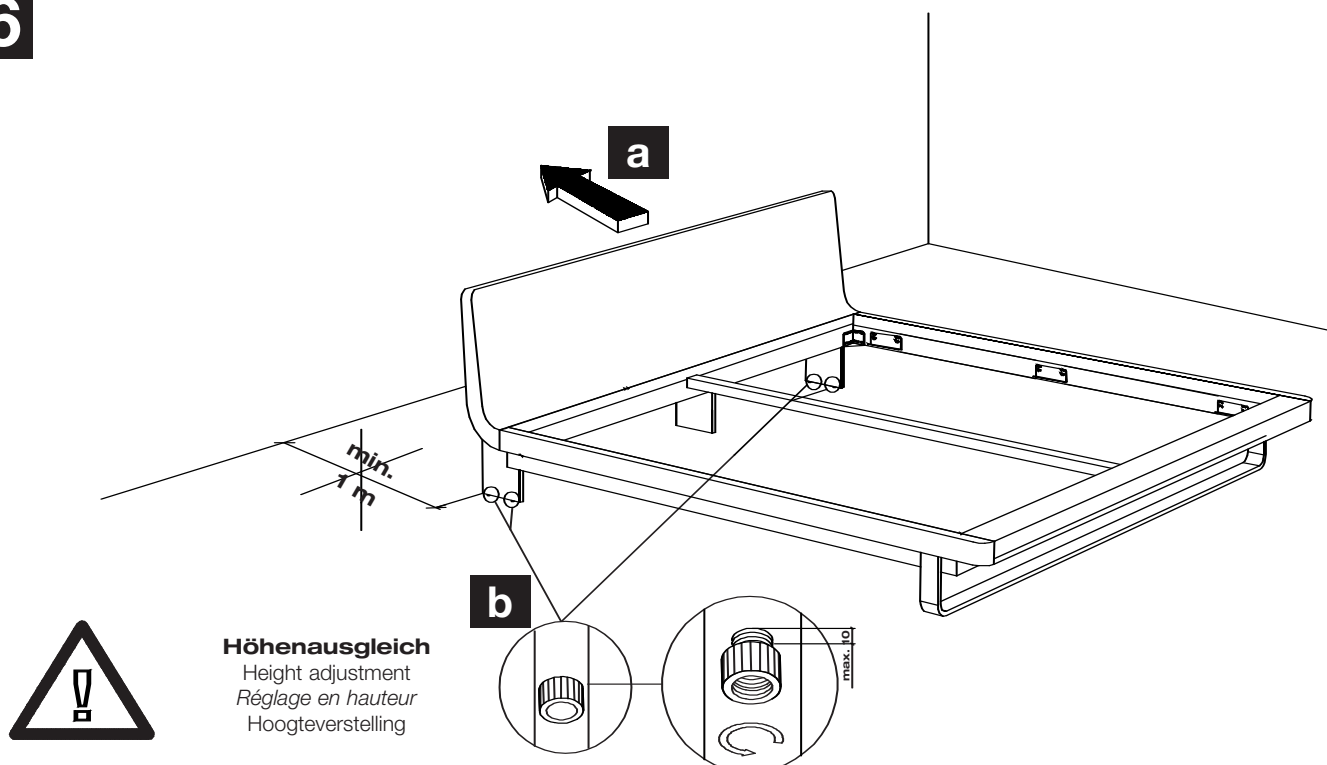
BED
LIT
BED

MONTAGE ASSEMBLY MONTAGE MONTAGE

15

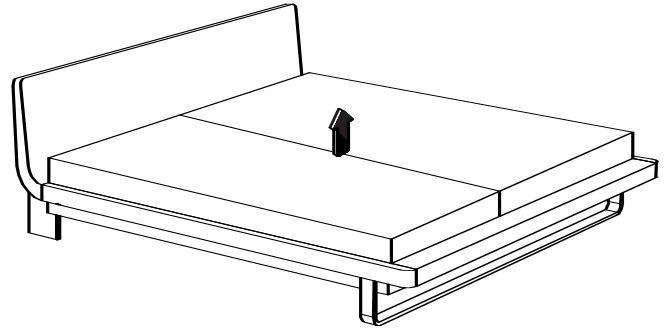
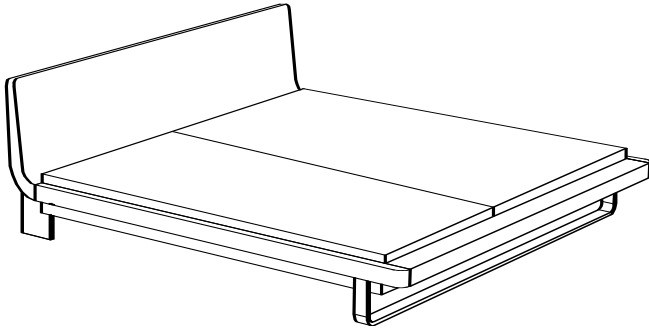


16

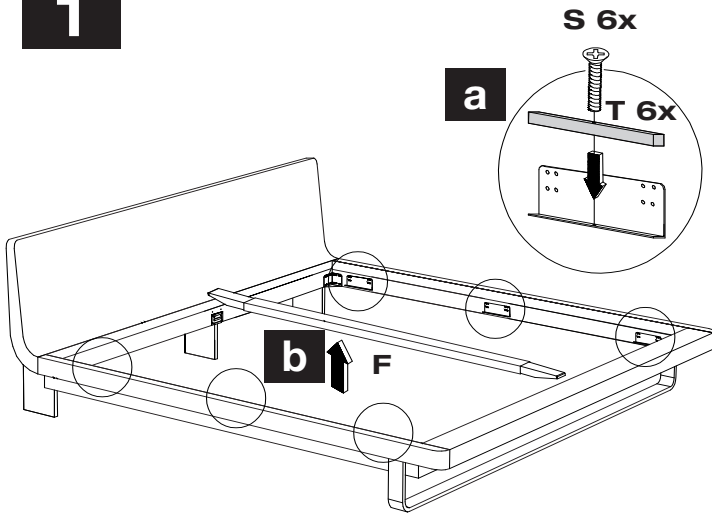


HEIGHT ADJUSTMENT OF SUPPORT SLATS
REGLAGE EN HAUTEUR DES LATTES DE SUPPORT
HOOGTEVERSTELLING VAN DE DRAAGLIJSTEN

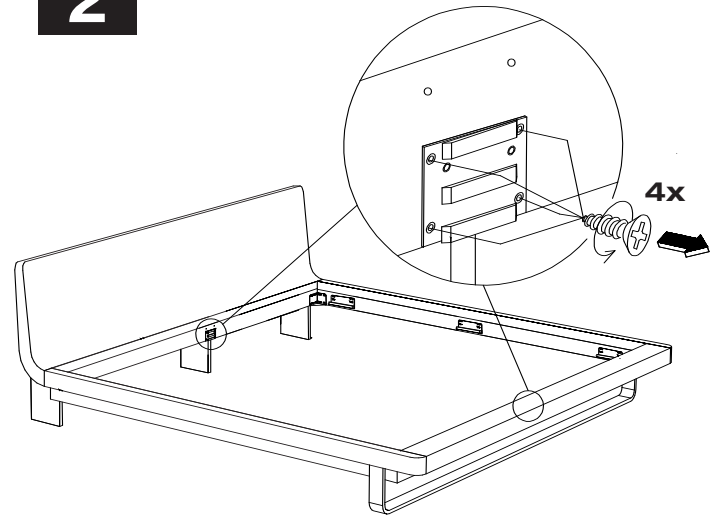
MONTAGE ASSEMBLY MONTAGE MONTAGE



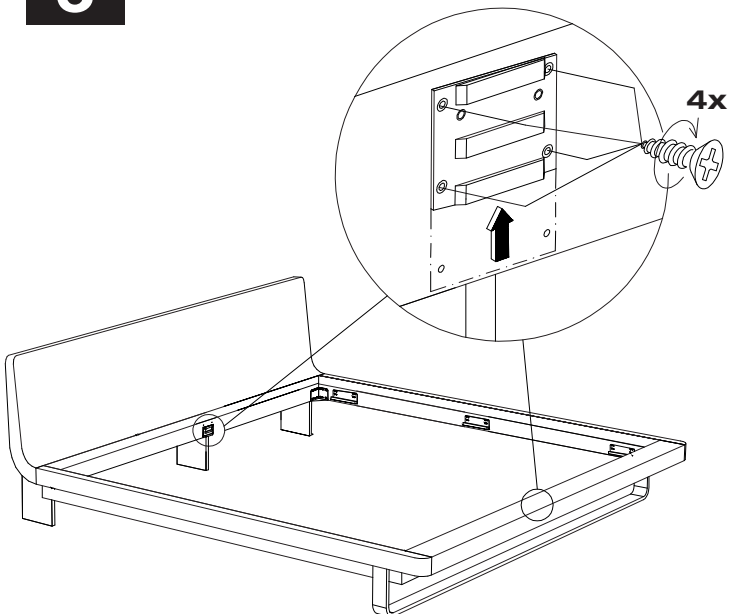
1



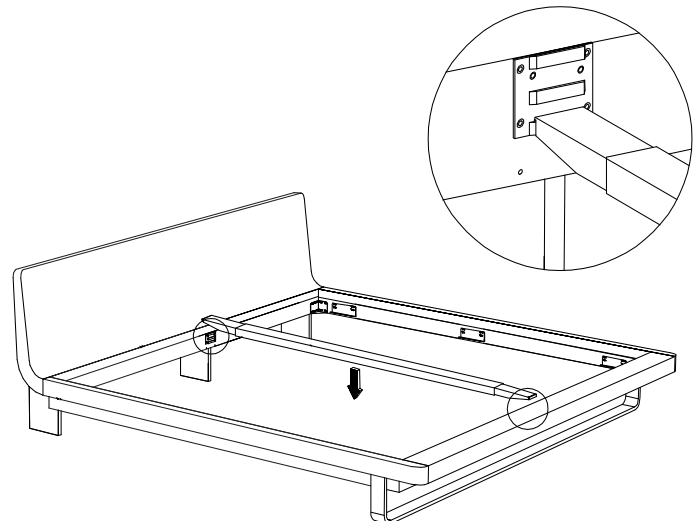
2



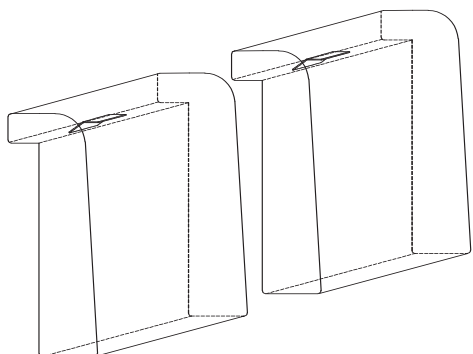
3



4



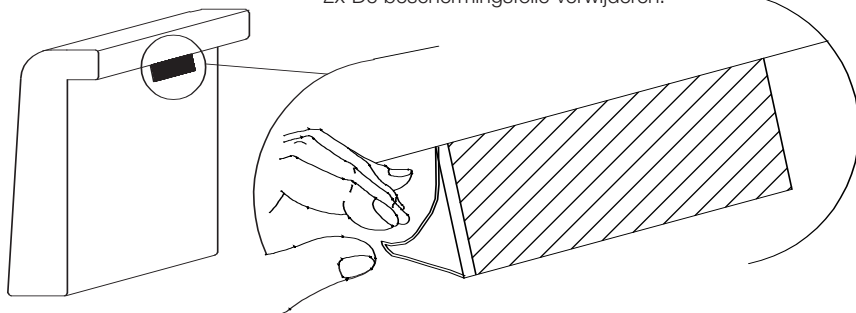
MONTAGE ASSEMBLY MONTAGE MONTAGE



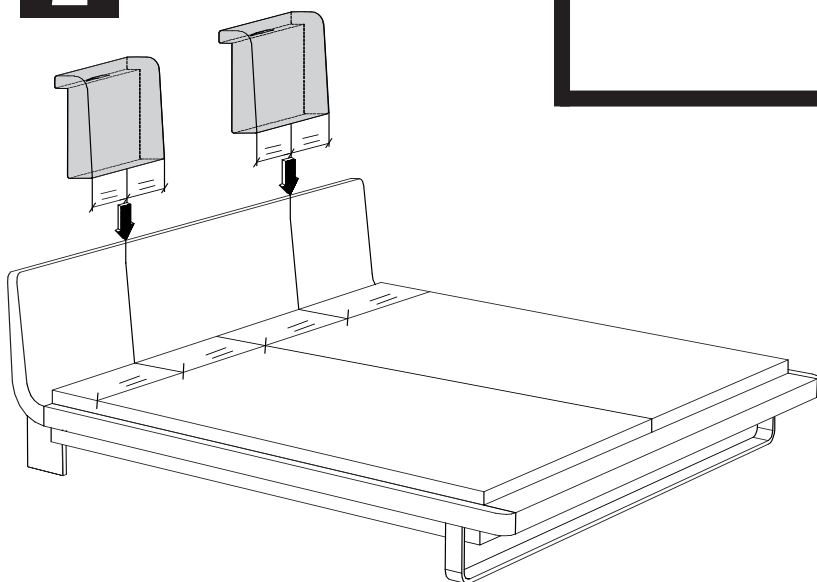
1

2x Schutzfolie abziehen!

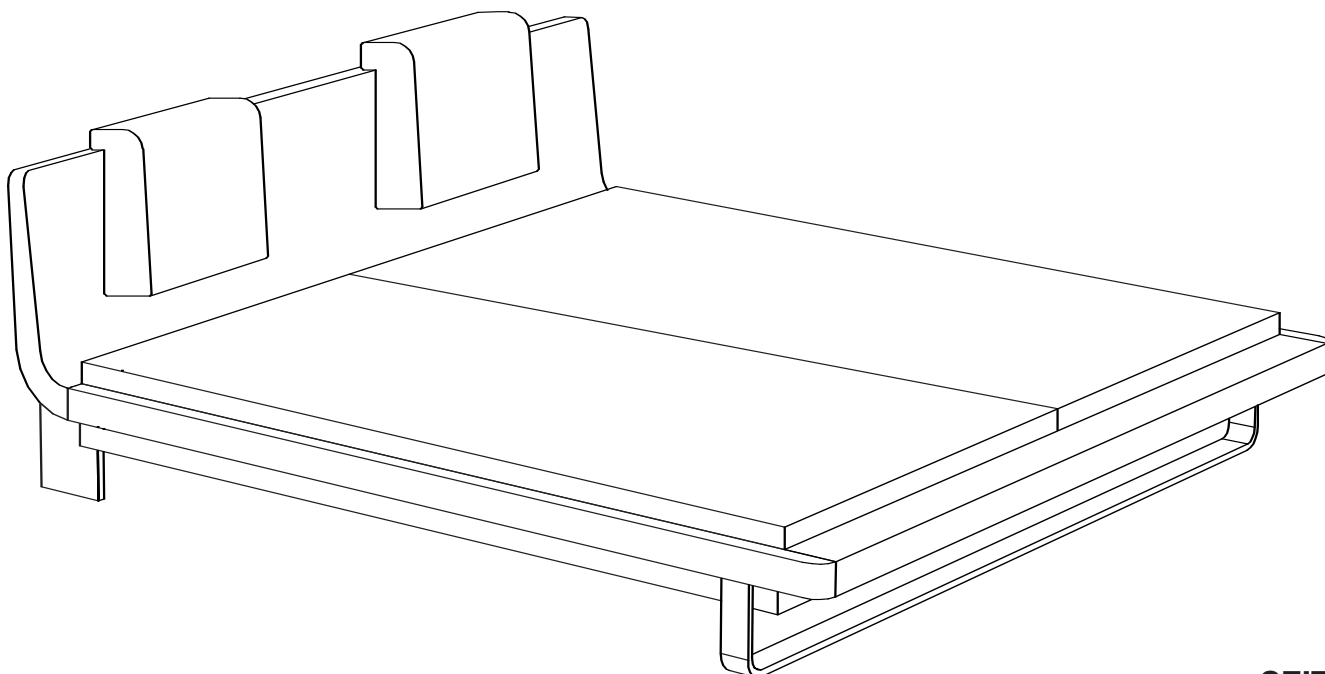
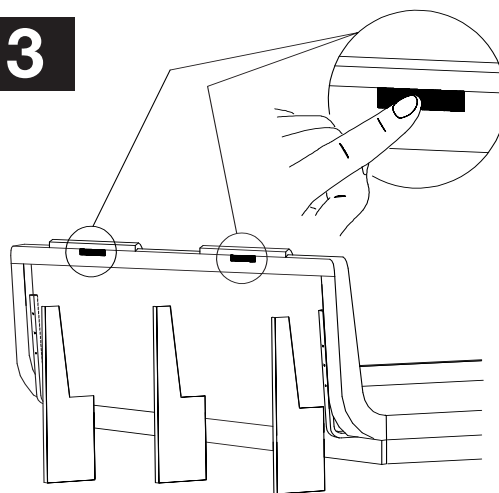
2x Remove the protection foil!
2x Enlever la feuille de protection!
2x De beschermingsfolie verwijderen!



2

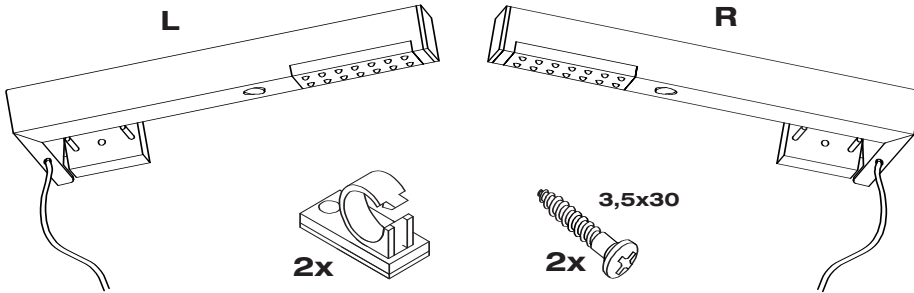


3



BEDSIDE READING LAMP
LAMPE POUR LIT
LEESLAMPJE

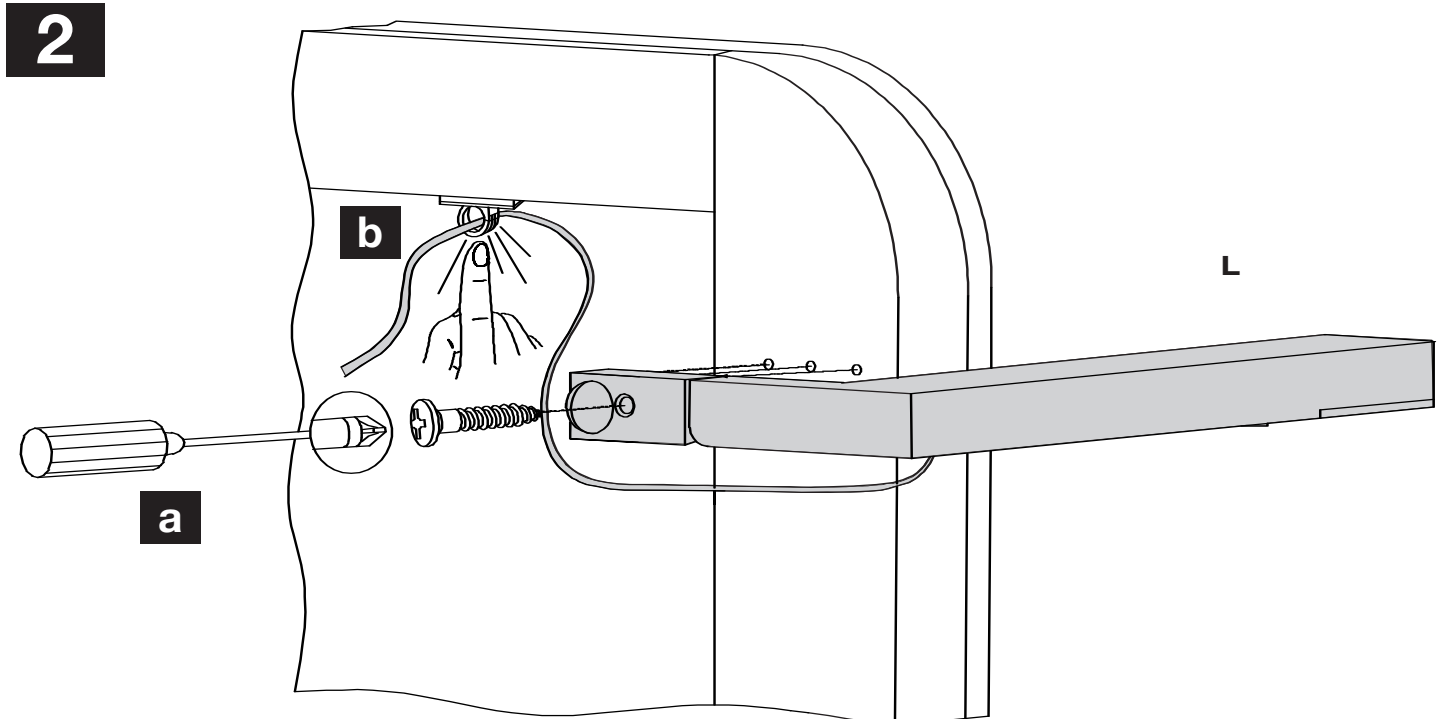
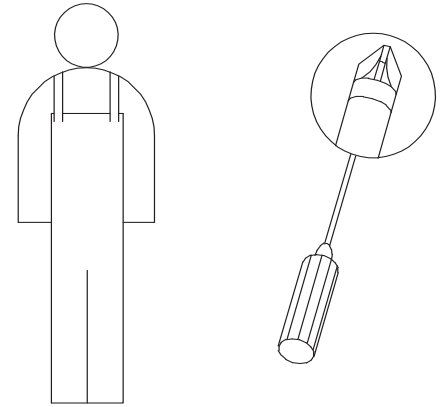
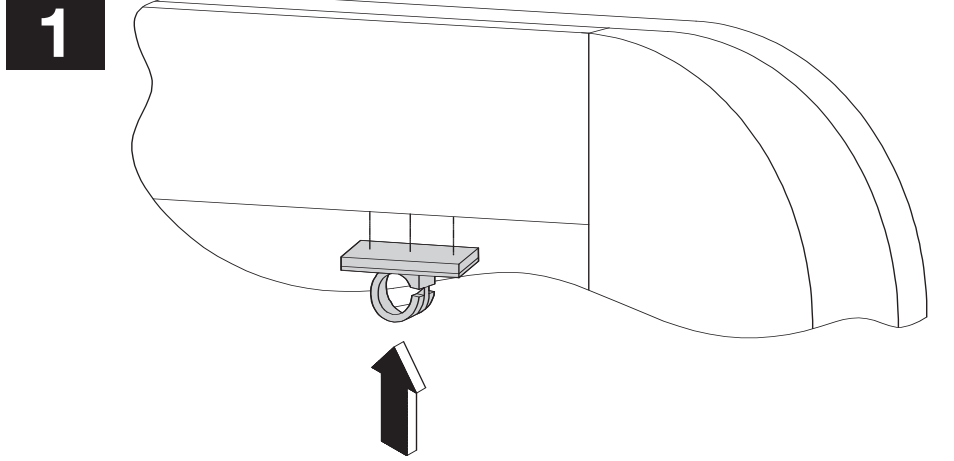
MONTAGE ASSEMBLY MONTAGE MONTAGE



Montage darf nur durch fachkundiges Personal erfolgen

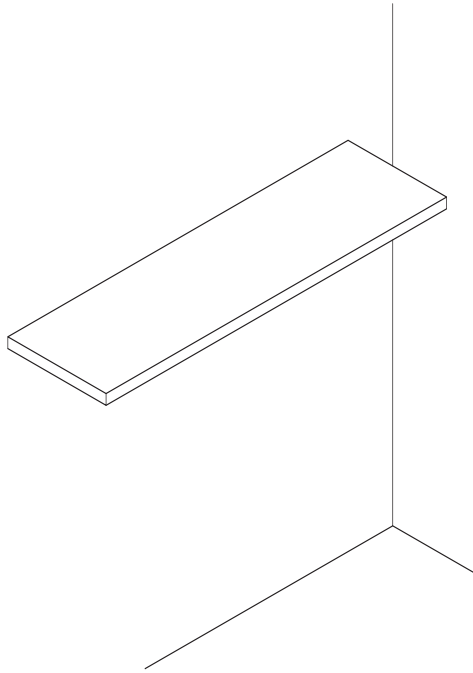
Fitting has to be done by qualified personnel
Le montage doit uniquement être effectué par de main d'œuvre spécialisée

Montage uitsluitend door vakkundig personeel

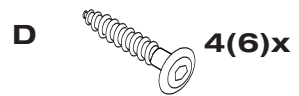
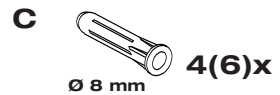
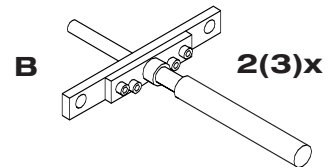
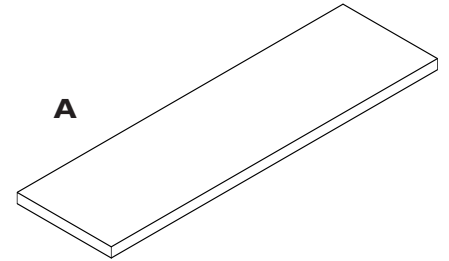
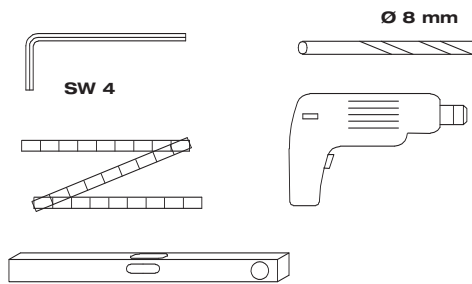
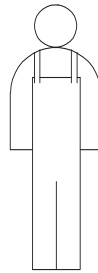


WALL SHELF
TABLETTE MURALE
VRIJHANGENDE BOEKENPLANK

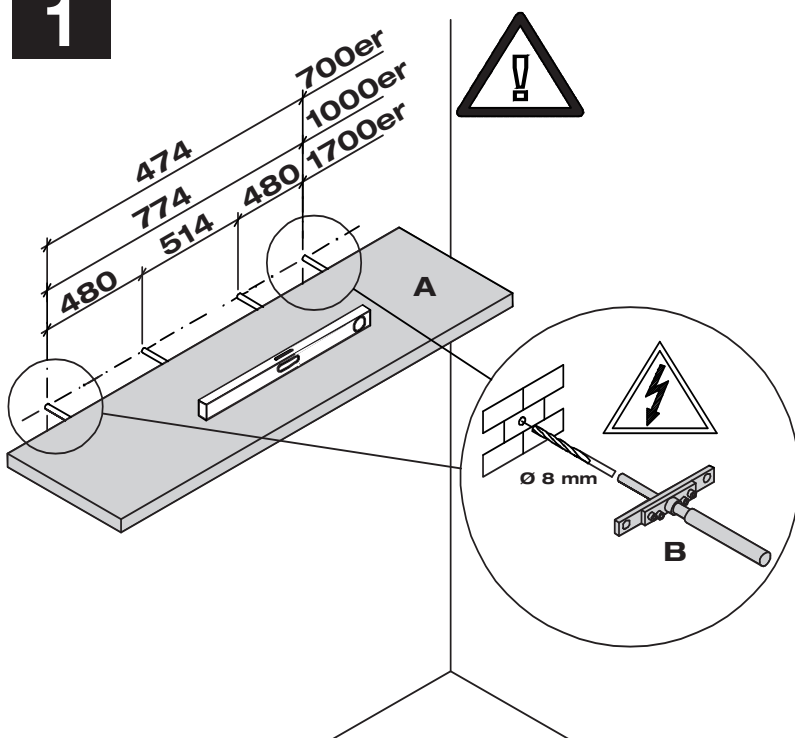
GESAMTÜBERSICHT SUMMARY VUE GÉNÉRALE TOTAALOVERZICHT



Montage darf nur durch fachkundiges Personal erfolgen
Fitting has to be done by qualified personnel
Le montage doit uniquement être effectué par de main d'œuvre spécialisée
Montage uitsluitend door vakkundig personeel



1



Wandbefestigung

Achtung! Die Wandbeschaffenheit ist vor der Montage unbedingt zu prüfen. Verwendung von Dübeln bei Beton und/oder festem Mauerwerk. Bei abweichender Beschaffenheit (z.B. Rahmenbauweise mit Gipskartonplatten, Leichtbausteinen etc.) ist eine andere, der Belastung angemessene Befestigung bauseits vorzunehmen.

Wall mounting

Please note! Please be sure to test the soundness of walls beforehand. Use plugs for concrete and solid walls. Use different method for lighter masonry.

Fixation murale

Attention! La composition du mur doit absolument être contrôlée. Utilisation de chevilles pour le béton et/ou la maçonnerie dure. Pour les autres types de construction (cloisons en placoplâtre, maçonnerie légère, etc...), il faut prévoir un autre mode de fixation en rapport avec la charge.

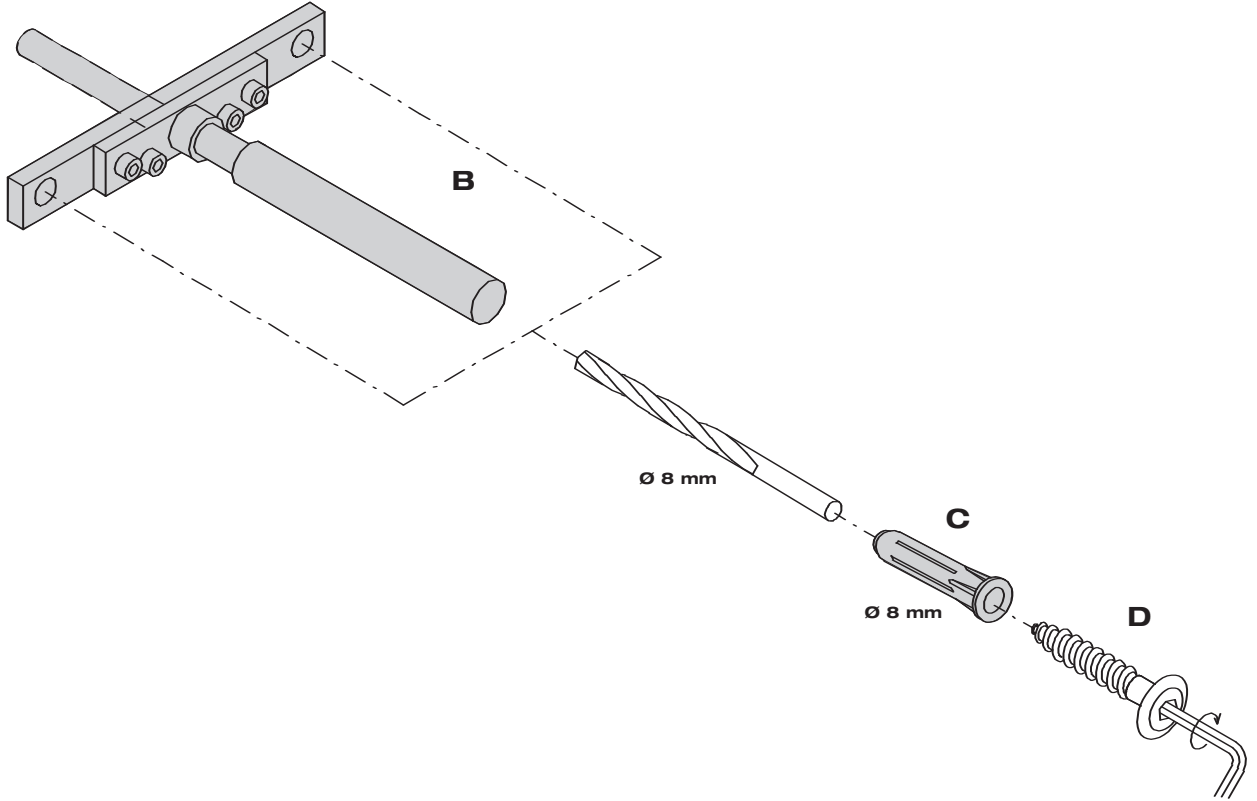
Bevestiging aan de muur

Attentie! Controleer het materiaal waarvan de muur vervaardigd is. I.g.v. beton en schoon metselwerk zijn standaard pluggen voldoende. Voor muren van gips, gasbetonblokken e.d. zijn speciale bevestigingsmaterialen te gebruiken.

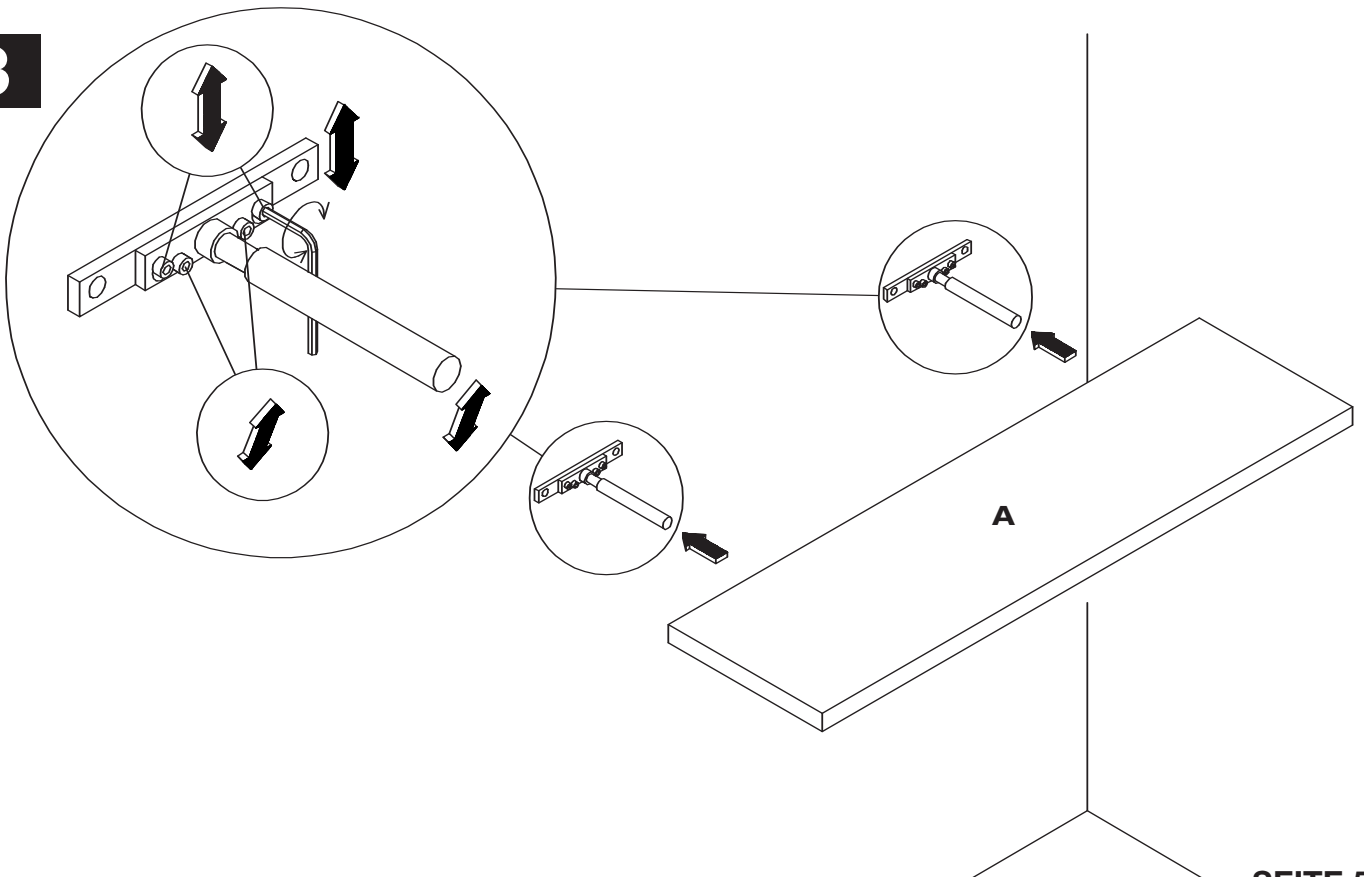
WALL SHELF
TABLETTE MURALE
VRIJHANGENDE BOEKENPLANK

MONTAGE ASSEMBLY MONTAGE MONTAGE

2

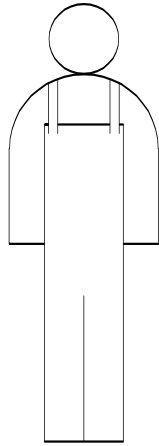
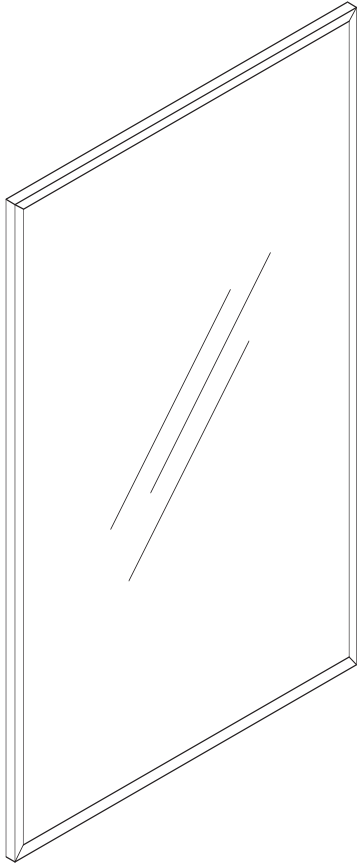


3



WALL MIRROR
MIROIR MURAL
WANDSPIEGEL

GESAMTÜBERSICHT SUMMARY VUE GÉNÉRALE TOTAALOVERZICHT



Montage darf nur durch fachkundiges Personal erfolgen

Fitting has to be done by qualified personnel

Le montage doit uniquement être effectué par de main d'œuvre spécialisée

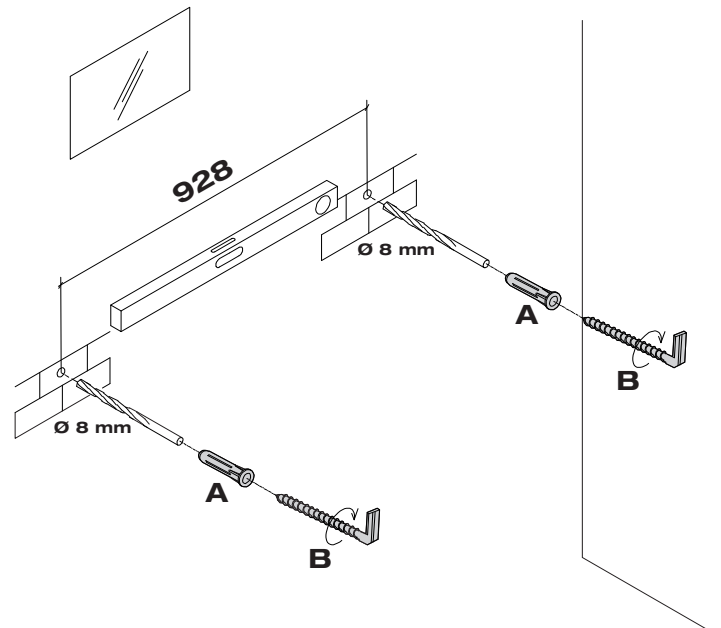
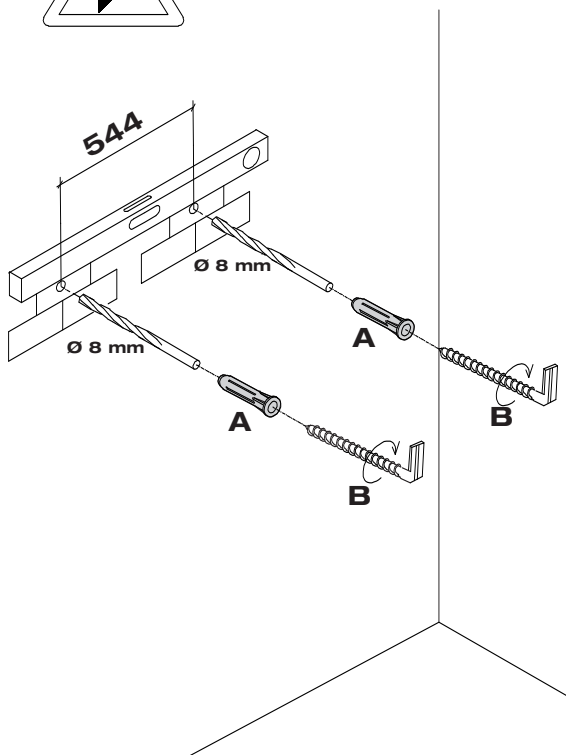
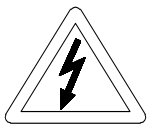
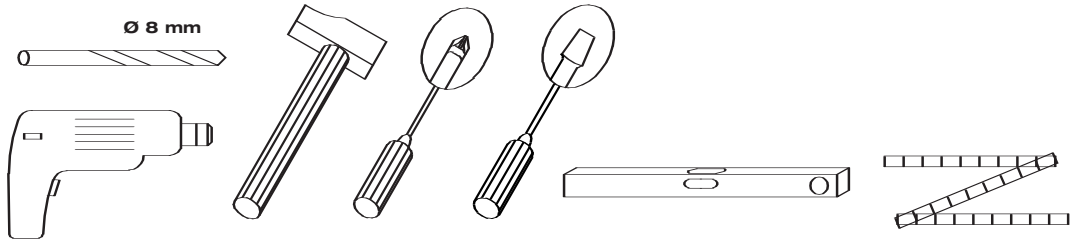
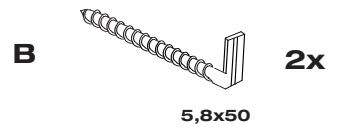
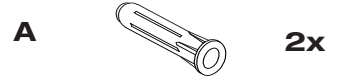
Montage uitsluitend door vakkundig personeel

Beschlagbeutel 1483

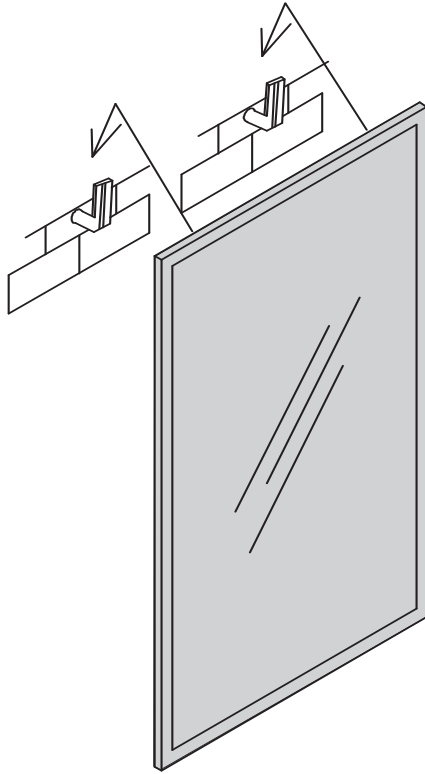
Accessories bag 1483

Sachets de ferrures 1483

Zakjes met beslagdelen 1483



2



Wandbefestigung

Achtung! Die Wandbeschaffenheit ist vor der Montage unbedingt zu prüfen. Verwendung von Dübeln bei Beton und/oder festem Mauerwerk. Bei abweichender Beschaffenheit (z.B. Rahmenbauweise mit Gipskartonplatten, Leichtbausteinen etc.) ist eine andere, der Belastung angemessene Befestigung bauseits vorzunehmen.

Wall mounting

Please note! Please be sure to test the soundness of walls beforehand. Use plugs for concrete and solid walls. Use different method for lighter masonry.

Fixation murale

Attention! La composition du mur doit absolument être contrôlée. Utilisation de chevilles pour le béton et/ou la maçonnerie dure. Pour les autres types de construction (cloisons en placoplâtre, maçonnerie légère, etc...), il faut prévoir un autre mode de fixation en rapport avec la charge.

Bevestiging aan de muur

Attentie! Controleer het materiaal waarvan de muur vervaardigd is. I.g.v. beton en schoon metselwerk zijn standaard pluggen voldoende. Voor muren van gips, gasbetonblokken e.d. zijn speciale bevestigingsmaterialen te gebruiken.